

# NUEVA RIOJA

Logroño, domingo, 25 de agosto de 1968. Año XXIX. Número 9.282  
Diario de información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Aliacar.

Vara de Rey núm 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas  
Dpto. Legal: LO-2.

Persianas y objetos  
de regalo  
**«LOS TRES»**  
VEA Y RODRIGUEZ S. R. C.  
San Agustín, 9 - Teléfono 211973



MOSCÚ. — Los líderes soviéticos y el presidente Svoboda, de Checoslovaquia, atraviesan las calles de Moscú en coche descubierto. De izquierda a derecha, Svoboda, Kosygin, Leonid Breznev y Nikolay Podgorny. (Foto Upi-Cifra).

## «Acuerdo honorable» entre Svoboda y los comunistas rusos

Dubcek, puesto en libertad en Moscú

Las «emisoras libres» aseguran: ha llegado la calma a Praga

VIENA, 24.—Según un comunicado de la emisora checoslovaca "Checoslovaquia Uno", dado a conocer a las trece horas, dice en nombre del Gobierno checoslovaco que el presidente Svoboda ha llegado a un "acuerdo honorable" con los jefes y dirigentes del partido comunista ruso.

Más detalles al respecto no ha podido hasta ahora dar la emisora, pero deja entrever que el presidente Svoboda ha conseguido en Moscú un completo acuerdo de paz y que los jefes del partido checoslovaco que se encuentran detenidos serán muy pronto puestos en libertad.

**LOS COMUNISTAS CHECOS PUESTOS EN LIBERTAD EN MOSCÚ**

LONDRES, 24.—El líder checoslovaco, Alexander Dubcek, se encuentra en Moscú y se ha entrevistado con la delegación "oficial" checa, que ayer emprendió viaje a la capital soviética, según ha anunciado esta mañana Radio Praga Libre.

La emisión, captada en Londres, decía que los miembros del partido comunista checoslovaco, de quien se apoderaron las tropas soviéticas, habían sido puestos en libertad después de entrevistarse con el viceprimer ministro, Gustav Husak y Vasil Bilak, en Moscú.

Los líderes eslovacos "pudieron" hablar con Husak y Bilak, miembros de la delegación enviada a Moscú, y presidida por Ludvik Svoboda.

Gustav Husak y Vasil Bilak les dijeron que Alexander Dubcek y Oldrich Cernik se encontraban en Moscú, a donde fueron conducidos antes de que llegara la delegación oficial.

"Husak prometió que inmediatamente después de su regreso informaría sobre las conversaciones en Moscú", terminaba diciendo la emisión de radio.

(Más información en página diecinueve)

Llegará hoy a las dos de la tarde

## EL PAPA REGRESA A ROMA

La zona obrera de Bogotá le rindió una espectacular recepción

BOGOTÁ, 24.—El Papa, Pablo VI, ha salido de regreso a Roma a las 6.05, hora local (00.05, hora española). Llegará mañana a las dos de la tarde.

**IBEROAMERICA, SALUDADA POR EL PAPA**

BOGOTÁ, 24.—Saludos especiales a los Gobiernos y pueblos de Argentina, Brasil, Chile, Venezuela, Uruguay, Méjico, Perú y Ecuador dirigió el Papa, Pablo VI, anoche, al agradecer mensajes dirigidos por los presidentes de esos países.

Los mensajes fueron entregados por embajadores y enviados especiales durante la audiencia que el Papa concedió al Cuerpo diplomático anoche en su residencia de la Nunciatura Apostólica.

Deteniéndose algunos minutos con cada embajador, el Papa mencionó aspectos de cada uno de los países citados, dirigiendo a ellos su mensaje y su bendición apostólica.

**PABLO VI RECIBIO LA MAYOR DEMOSTRACION DE AFECTO EN LA ZONA OBRERA DE BOGOTÁ**

BOGOTÁ, 24.—Pablo VI comenzó hoy a las 5.30 de la mañana (11.30, hora española) el agotador trabajo de su último día de permanencia en Bogotá.

Dos horas después abandonó la Nunciatura para dirigirse a la pequeña capilla ubicada a pocos metros de su residencia temporal. Oró brevemente para emprender luego su viaje hacia el Sur frente a la Nunciatura y en de la ciudad.

La multitud, que se agolpó las vías recorridas por el Pontífice en esta última jornada en Bogotá, repitieron al Pontífice el aclamador saludo de los días anteriores, arrojando flores. El público, a lado y lado de la vía, ovacionó al Papa.

Al ingresar en la zona del Sur de Bogotá, un sector densamente poblado y habitado por familias obreras de escasos recursos económicos, tributó al Papa la más espectacular recepción.

El Santo Padre tuvo que detener en varias ocasiones su marcha para recibir la salutación de las gentes e impartir su bendición apostólica. Tal vez desde el momento de su llegada, el Papa no había recibido —al recorrer las vías de la capital colombiana— semejante demostración de afecto.

A las 8.15 de la mañana (14.15, hora española), el Papa llegó al barrio de Venecia, sector escogido para officiar en su Parroquia la santa misa. Centenares de miles de personas reunidas en un extenso terreno colocado a espaldas de la iglesia y en torno a un altar temporal agitaron pañuelos blancos y saludaron clamorosamente al Pontífice. La Cruz Roja informó

que se habían registrado hasta ese momento 30 casos de emergencia, casi todos de de asfixia. Pablo VI inició inmediatamente un breve discurso ante varios enfermos en el interior de la capilla "Santa Cecilia".

A ellos les bendijo cariñosamente y después besó a una pequeña lisiada y luego dialogó unos segundos con un anciano, para después, en un nuevo gesto de humildad, colocarse de rodillas e inició una conversación con una mujer reclinada en una cama.

Mi los personajes que le custodian ni las solicitudes de algunas monjas lograron apartarle de los enfermos, por entre quienes continuó desfilando el Vicario de Cristo, mientras caminaba hacia el altar mayor de la iglesia.

Después de que el administrador de la diócesis de Bogotá, Anibal Muñoz Duque, entonó el «Yo pecador», Terminada la oración, todos los celebrantes continuaron de rodillas, el Santo Padre levantó sus brazos y formuló una breve oración por la paz.

Casi seguidamente, los celebrantes entonaron el "Magnificat", que fue seguido por el vibrante coro de la multitud.

Luego, con voz firme, uno de los diáconos leyó el Evangelio del evangelista San Lucas en la Anunciación a María. "Concebirás un Hijo que será llamado el Hijo del Altísimo", dijo el

ángel, para agregar: «El Espíritu Santo vendrá sobre Ti y el Altísimo te cubrirá con su sombra».

«Hágase en Mi según tu palabra... He aquí la esclava del Señor», hubo de responder entonces María.

Un ventarrón casi se llevó las vestimentas del Santo Padre, quien le enfrentó teniendo la mitra que se había colocado previamente.

La misa, en todas sus principales expresiones, fue pronunciada en español por el Papa.

**DISCURSO DEL PAPA**

Texto íntegro del discurso pronunciado hoy por Su Santidad el Papa, Pablo VI, a los enfermos presentes en la Parroquia de Santa Cecilia de Bogotá, en la celebración de la santa misa.

«Queridísimos enfermos aquí presentes, leprosos de agua de Dios que nos escucháis, enfermos de Colombia y del mundo.

Nos disponemos a celebrar dentro de unos instantes la santa misa. Antes queremos decir que os llevamos dentro del corazón, que ocuparéis un puesto pre dilecto en nuestro recuerdo de altar, porque en vosotros vemos a Cristo doliente que vamos a pedir incesantemente por vuestra mejoría y a depositar en el Cáliz de Redención vuestros sufrimientos y vuestras ansias para que en vosotros tengan el valor de un mérito que contribuye con vuestro generoso ofrecimiento a

(Más información en página diecinueve)

## Club «EL CUERVO»

Ambiente distinguido y acogedor

SERVICIO ESMERADO

En sus ratos de esparcimiento, visite

## «EL CUERVO»

En OYON (Alava), a 4 km. de Logroño

**ZEISS** LO MEJOR EN OPTICA



**PEDRO CARDENAS** OPTICO DIPLOMADO

GRAN LIQUIDACION  
**Calzados Cervera**

Miguel Villanueva, 10.

PASAJE DEL ESPOLON

TRAJE DE NOVIA  
DESDE  
1.500 A 5.000 PTAS.

## OLMOS

EQUIPOS DE  
NOVIA COMPLETOS

# VENTANA A LA CALLE

## Limónada, ensalada y turismo

Uno, naturalmente, no entiende de todo. Bueno; la verdad lisa y llana es que uno no entiende de casi nada. Pero lo malo, lo goró, lo peor, no es eso. Lo que nos trae desazonados es que, aunque de casi nada sabemos nada, a uno le gustaría muchísimo explicárselo todo. Y, claro, no hay modo.

Esas personas —que las hay, y en abundancia— que para todo hallan enseguida una explicación admirablemente clara y sencilla, cuentan con nuestra más profunda y rendida admiración. Luego, en muchísimos casos, quizás resulte que esas maravillosas explicaciones no son sino producto de una imaginación calenturienta. Pero, mira, por lo pronto, dejan a quienes las reciben tan contentos. Y todo cuenta, amigos.

En cambio, quienes no entendemos de casi nada y no somos capaces de explicar nada, resultamos unos infelices que nadie nos concede importancia ni nos otorga su confianza. Un dolor, caballeros.

Ahora mismo, andamos a la mar de cavilosos y preocupados, sólo porque no atinamos a explicarnos de ningún modo qué diablos de razones puede haber para que nos cobren por ahí cantidades tan diferentes por las mismas cosas y los mismos servicios.

¿Por qué canastos nos han de cobrar —es un ejemplo— por una sencilla limonada, un durito en este bar, siete pesetas en este otro y nueve en el de más allá?

¿Qué razones puede haber, si puede saberse, para que en una simple fuente de ensalada —lechuguita, unas rodajillas de tomate, un poquitín de bonito— haya una diferencia de cinco duros, de consumirla en este establecimiento a tomarla en aquel otro?

Pues, aunque uno no atine con la explicación de estas enojosísimas diferencias, lo cierto es que se dan con inquietante frecuencia.

Eso es —nos dicen quien es lo explican todo en un periquete— por el turismo. Ni más, ni menos. Está clarísimo.

Y resulta que, para nosotros, no está clarísimo. ¿Qué ha de estarlo? ¿Qué relación sería puede haber entre un súbdito noruego y la lechuga con escabeche?

Sin embargo, los enterados, los que entienden de todo, los que para todo tienen su explicación correspondiente, insisten muy convencidos en sus afirmaciones.

Lo que pasa es —agregan, a modo de luminosa aclaración— que con esto de la explotación del turista pagamos justos por pecadores. Y la cosa no tiene maldita la gracia, vamos.

Naturalmente, continuamos sin enterarnos. Aquí, lo único que nosotros vemos claro, es que esto empieza a ser, como se decía antes, una merienda de negros.

Pues, hombre, a ver si ponemos un poquito de orden en esas meriendas, aunque se trate de simples ensaladas. Que uno no está para lios, carambita.

Otro caso atendido por la Hucha Popular: Dos botes de «Eutrogen» para un pequeño lactante. Importe, setenta y seis (76) pesetas. Como ayer no se recibieron aportaciones, resulta que el fondo general, que suma ya tres mil doscientas dos (3.202) pesetas, pasa a las tres mil ciento veintiséis (3.126).

## ¡Liquidación!

### FINAL DE TEMPORADA

en CALZADOS

# La Peña

CRISTO, 4

## FOTO HERCE

REPORTAJES DE BODAS  
— BLANCO Y NEGRO Y COLOR —  
Vélez de Guevara, 9. Teléfono 22-21-81.

## ITALCREM, S. A.

Maquinas de café y aparatos hostelería  
SOLICITA CONCESIONARIO PROVINCIAL

Para su nueva promoción de ventas en ocasión de la salida al mercado nacional y de exportación de su nuevo modelo «VISACREM EXPO»  
Escribir con la más amplia información a ITALCREM, S. A. Conde Borrrell, 209-211, BARCELONA-15.

# agenda del día

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** —María Micaela del Santísimo Sacramento, Luis rey, Nemesio Lucila, Eusebio, Vicente, Ginés, Peregriño y Tomás. Misa de segunda clase, color verde.

**SANTOS DE MAÑANA.** —Ceferino, Ireneo, Simplicio, Alejandro, Adrián, Víctor, Segundo, Constancio, Victoriano, Rufino y Félix. Misa de cuarta clase, color verde.

## NATALICIOS

José Manuel, hijo de Ricardo Piqueras Fernández y de Aniana Gómez Barragán; José Ignacio, de Eduardo Pascual Barrón y de Regina Berganzo Berganzo; María Sonia, de Nicolás Valeriano Rubio Martínez y de Nicolasa Moreno Sáez; Raquel, de Pedro Miguel Loza Moreno y de Raquel Arroyo Ruiz; José Ignacio, de Miguel Ángel Bilbao Briones y de María del Pilar Montoya Sáez; Alvaro, de Ángel Santiago Benito y de Laureana Jiménez Moreno; Susana, de Carlos Gómez Prieto y de Cándida Rodríguez Herrero; Prudencio, de Prudencio López Martínez y de Otilia Torrealba Sáez de Cabezón; y Jesús Ángel, de Liberto Castresana Miguel y de Rosa María Ruiz-Carrillo Leza.

## MATRIMONIOS

Daniel García Eguizabal con María del Carmen Royo Merino; Tomás Peque Bobillo con Ildelfonsa Acha Ortiz; Francisco García Lara con Concepción Dolores Emilia Mosqueda Blanco.

## DEFUNCIONES

Francisca Plágaro Davallill, de 53 años, de Logroño; Cefero Tierno Hernández, de 54 años, de Ledesma de la Cogolla.

## SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Doña Purificación Ruiz Clavijo, carretera Villamediana, esquina Avda. Colón; don Ramón García Gómez, M. de Vallejo, 19.

Servicio nocturno: Doña Elena Blázquez Marzol, Dres. Castroviejo, 30; doña Rosario Prada Alonso, Sagasta, 10. Para mañana lunes: Doña Africa Adán Martínez, Vara de Rey, 60; don José María Baquero Urbiola, Héroes del Alcazar, 9.

## SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Vasco-Riojanos, Somosierra, 19 (taller completo), teléfono 223596. Grupos: Señor Coterón, San-

tos Ascarza, 48, teléf. 212709; señor Ugarte, Pérez Galdós, 9, teléf. 212343; señor Baquerín, R. Argentina, 40, teléf. 213694; Carrocerías Jerez, Ctra. Burgos, Km. 2, teléf. 220716.

## SEMANERO DE ENFERMOS

El servicio parroquial de enfermos, estará atendido esta semana de la siguiente manera:

Redonda, don Luis Gato, General Mola, 53, 4º, teléfono 213558; Santiago, don José Amescosa, Casa Parroquial, 3ª, izda., teléf. 214051; Palacio, Casa Parroquial, Ruavieja, teléfono 213985; Santa Teresita, Casa Parroquial, teléf. 211911; Parroquia del Carmen, un padre de la Comunidad, Dres. Castroviejo, 2, teléf. 211641; Valvanera, un padre de la Comunidad, Vélez de Guevara, 2 teléf. 220866; Inmaculado Corazón de María, un padre de la Comunidad, Residencia San Antonio María Claret, 9, teléfono 211211; Parroquia de El Salvador, don Rafael Ojeda, Barriada de Yague, Toledo, 14, 2ª, decha.; San José Obrero, Este, 2, 3ª, decha, teléf. 211446.

## CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

5 2 2

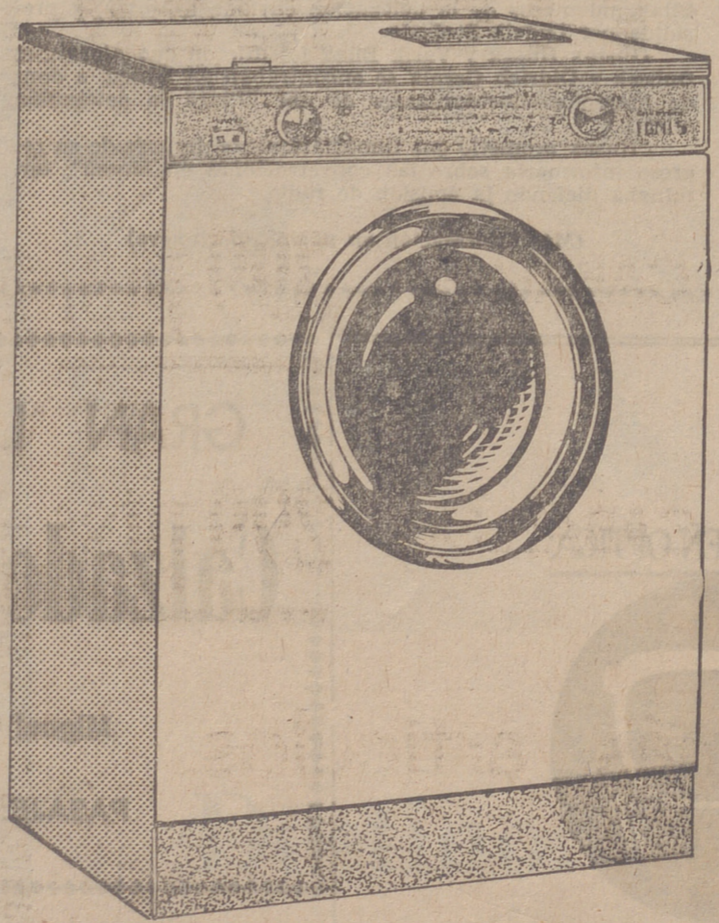
## IMPORTANTE EMPRESA NECESITA

Oficial electricista de primera, para trabajar en esta capital. Se le encargará la realización de instalaciones eléctricas, industriales, comerciales y mantenimiento.

Interesados, escribid a NUEVA RIOJA, bajo el lema "Electricista" indicando los más amplios detalles y pretensiones económicas. Se guardará absoluta reserva a los colocados y se devolverá correspondencia.

Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.650

## IGNIS «NINA» LA LAVADORA SUPER-AUTOMÁTICA MAS PERFECTA Y ECONOMICA DE EUROPA



17.900 ptas

Distribuidor:

OSABA ELECTRICIDAD  
Gral. Mola, 19-San Antón, 16

# tiempo atrás

Hace 25 años

MIERCOLES, 25 DE AGOSTO DE 1943

EN ESPAÑA

## Valiosa ofrenda del mariscal Petain al Apóstol Santiago

Seguían llegando diariamente a Santiago de Compostela, peregrinaciones y personalidades para ganar el Jubileo del Año Santo. Con este objeto lo hizo el embajador de Francia en España, Mr. Pietri, que asistió en la Catedral a una misa oficiada por el padre Azhemar, rector de San Luis de los Franceses de Madrid, ceremonia que tuvo lugar en la capilla de San Luis Rey de Francia, cuya festividad se celebra en este día. Seguidamente el embajador se dirigió al Altar Mayor para ganar el Jubileo, y allí presentó la ofrenda donada por el jefe del Estado francés. Mariscal Petain consistente en un valioso copón de plata, pronunciando una sentida invocación al Apóstol.

Falleció en nuestra capital el conocido ex-industrial logro-

ñés, don José Mendiola Ruiz. —En Aldeanueva de Ebro las fiestas transcurrían animadísimas. Las funciones religiosas, de gran solemnidad se vieron muy concurridas. El encierro de las vaquillas tuvo vistosidad y emoción y el ganado de don Nicasio Casas, de Alfaro, satisfizo a todos. También la capea resultó muy animada aunque hubo de terminarse antes de la hora prevista a consecuencia de un nu- blado que, afortunadamente, no tuvo otras consecuencias que el consiguiente remojón del número público. Por la noche el tiempo refrescó y el baile en la Plaza de España, se vió algo desanimado. En cambio los celebrados en "La Amistad" y "El Cochecito" estuvieron abarrotados de público hasta la madrugada.

EN EL EXTRANJERO

## Declaraciones de Roosevelt tras la conferencia de Quebec

El Presidente de los Estados Unidos, Roosevelt, llegó a Ottawa de regreso de la conferencia de Quebec. En la Cámara de los Comunes canadiense, pronunció un discurso en el que dijo: "No puedo revelar lo acordado en Quebec, pero cuando llegue el momento se lo comunicaremos a Alemania, Italia y Japón en el único lenguaje que

parecen entender. Se anunciaba que también Churchill pronunciaría un discurso el sábado próximo.

—Continuaba con el mismo encarnizamiento la gran batalla de Rusia. La resistencia alemana seguía manteniéndose firme en general, en todos los sectores, frente a los reiterados y cada vez más fuertes ataques soviéticos.

DOMINGO, 25 DE AGOSTO DE 1918

Hace 50 años

## El avance británico en Francia crecía en importancia

Al norte del Somme las tropas británicas continuaron progresando en todo el frente, a pesar de haber llegado al mismo considerables refuerzos alemanes. Las tropas australianas ocuparon Bray-Sur-Somme y continuaron avanzando hasta conquistar las nuevas posiciones germanas. En el centro y a la derecha de su ataque, los ingleses avanzaron hacia el antiguo campo de batalla del Somme en 1916 y se apoderaron de Boisselle, Ovillers, Granje, Mouquet, Thiépval y Grancourt, capturando miles de prisioneros y grandes cantidades de material bélico.

—Con buena entrada y presidia por el jefe de la Guardia Municipal, don Atilano Muro, se celebró en nuestra plaza de toros una novillada, lidiándose dos novillos de Zalduendo y otros dos del Ayuntamiento de Viana,

que salieron malos. La cuadrilla juvenil cordobesa que encabezaban "Esparterito" y Piédrola, no gustó.

—Una comisión del Ayuntamiento logroñés, se entrevistó con la Madre Superiora del convento de religiosas Adoratrices para hacerle ver la conveniencia de la apertura de la calle que cerraba el citado convento. La Superiora prometió dar todo género de facilidades.

—Tanto en los estancos logroñeses como en los de los pueblos de la provincia y de otras capitales, se advertía la carencia absoluta de cigarrillos de cuarenta y cincuenta céntimos el paquete, que eran los de mayor aceptación y consumo entre los fumadores, sin que se viera razón aparente para ello, puesto que todas las fábricas de tabacos de España trabajaban al máximo rendimiento.

## GRUPO DE PANADERIA

### GRUPO SEGUNDO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas

HOY, DOMINGO, de las 8 a las 12:

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| Barriocero, 8.     | MATEO BARRIOS        |
| Carnicerías, 10.   | ESTEBAN SEGURA       |
| Caballería, 21.    | ELEUTERIO FUENTE     |
| Plaza San Agustín. | GONZALO BARCENILLA   |
| Bailén, 5.         | ESTEBAN SEGURA       |
| P. Galdós, 33.     | PANAD. UNIDAS. S. A. |
| Av. España, 10.    | PANAD. UNIDAS. S. A. |
| A. Navarra, 23.    | VIENA ESPAÑA, S. L.  |
| Santos Ascarza, M. | VIENA ESPAÑA, S. L.  |
| San Bartolomé, 8.  | GONZALO BARCENILLA   |
| M. Villegas, 7.    | VALENTIN MADURGA     |
| Castroviejo, 31.   | PANAD. UNIDAS. S. A. |
| Merc. Correidor    | ROBERTO ESTEFANIA    |
| Av. Colón, 15.     | ESTEBAN SEGURA       |

Las hijas y demás familia de DON JOSE LUIS MARTINEZ SAENZ (a. e. p. d.), Comandante ayudante de Meteorología del Ejército del Aire y Profesor de las Escuelas de Ingeniería Técnica y Maestría Industrial, ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, dan las gracias desde estas líneas a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

Sáenz de Santa María Castropol

ENDOCRINOLOGIA y NUTRICION  
APARATO DIGESTIVO  
Reanudará su consulta a partir del 29 de agosto  
C. S. P. núm. 844

Alberto Calvo Salazar  
MEDICO ANALISTA  
Ha reanudado su consulta  
C. S. P. núm. 849

### Los vinos de Rioja, en la Feria de Muestras de Bilbao

#### El miércoles «Día del Vino»

Como ya conocen nuestros lectores, en la Feria de Muestras de Bilbao se presentan este año algunos stands con vinos de Rioja. Uno de ellos, montado por el Consejo Regulador con vinos de 24 casas riojanas y otros particulares. AGE. Bodegas Bilbainas, Lope, Heredia, Franco Españolas Rioja Alta, Rioja Santiago y Cooperativa de Vinos presentan, además, sus propias marcas.

Según nuestras noticias, el vino riojano ha obtenido un éxito rotundo por su calidad y porque nunca viene mal un vaso de vino, de nuestro vino, después de visitar toda la maquinaria expuesta en la Feria.

Este año, en la Feria, se ha dedicado un sector completo de la misma al capítulo de alimentación y allí están in-

#### VIAJE A OBANOS EL DIA 27

El Circulo Cultural Medina ha organizado un viaje para presenciar el extraordinario espectáculo del Misterio de San Guillén y Santa Felisa en el pueblo de Obanos, que está programado en los Festivales de España. Salida, a las seis de la tarde, y regreso, inmediatamente de terminado el acto.

Inscripciones en la Sección Femenina, General Franco, 46, teléfono 211297. Precio del viaje con entrada, 190 pesetas.

### VIDA RELIGIOSA

#### Hermanitas de los Ancianos Desamparados

Mañana, lunes, festividad de la Beata Teresa de Jesús Jornet e Ibars, fundadora de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

Por la mañana, a las 7:30, misa de comunión; a las diez, misa cantada. Por la tarde, a las seis, función eucarística con sermón, reserva y cánticos a la Beata.

Se invita a todos los simpáticos y bienhechores de la Congregación.

#### ADORACION NOCTURNA

La vigilia mensual ordinaria correspondiente al quinto tur-



no, San Pascual Bailón, tendrá lugar en la iglesia de San Bartolomé la noche de mañana, dando comienzo a las 10:30 horas.

#### PARROQUIA DE VALVANERA

“Solemne función religiosa en honor de San Luis, Patron de la T. O. F.”.

Invitamos particularmente a todos los Hermanos terciarios a la función mensual de agosto, que por coincidir con San Luis se dedicará a honrar al Patron de los Hermanos.

A las siete y media de la tarde, función eucarística y panegírico de la fiesta.

ciudo nuestros vinos, junto con los de otras regiones, andaluces especialmente

Bilbac ha concedido unas condiciones buenas para la exposición del vino porque, al parecer, pretende montar en el propio recinto del ferial una feria anual y monográfica sobre el vino en la que, lógicamente, tendrá parte la Rioja.

Por otro lado, el próximo miércoles se celebrará el “Día del Vino” en la Feria y allí estarán nuestros hombres defendiendo su causa.

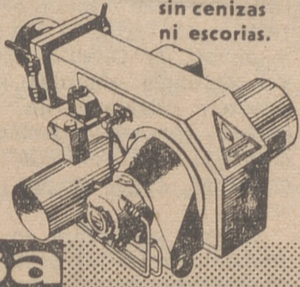
#### QUEMADORES AUTOMATICOS

DE FUEL-OIL, GAS-OIL Y PETROLEO

fábricas, almacenes, talleres, secaderos, colegios, iglesias, hofeles, panaderías, cines, calefacciones, calderas de vapor, etc.

Totalmente automático, Rápido encendido eléctrico, Económico de mantener, Rendimiento hasta un 85%, Servicio de asistencia.

sin problemas, sin suciedad, sin cenizas ni escorias.



**aicadosa**

Teléfono, 98 Zona Industrial OYÚN (Alava) GENERADORES DE AIRE CALIENTE, INYECTORES CERAMICOS, ACCESORIOS Y COMPLEMENTOS

# FESTIVAL DE INTERPRETES DE LA CANCION MODERNA

PATROCINADO POR LA CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO

Vda. de Celestino Solano PRESTIGIO DE ESPAÑA

Cartel del “V Festival de Intérpretes de la Canción Moderna”, que se celebrará en Logroño los días seis, siete y ocho del próximo mes. — (Foto “Payá”).

REBAJAS DE VERANO ☆ REBAJAS DE VERANO ☆ REBAJAS DE VERANO ☆

# Ahora más ventajas

EN

## «Trilla de Precios»

- AMERICANA TERGAL CABALLERO **399 pts.**
- PANTALON TERGAL CABALLERO **299 pts.**

y muchos más artículos

# SAN BERNABE

REBAJAS DE VERANO ☆ REBAJAS DE VERANO ☆ REBAJAS DE VERANO ☆

#### Nota de la Alcaldía

Se advierte a los conductores de toda clase de vehículos que, con motivo de la realización de obras en el pavimento de la calle de Sagasta, tramo comprendido entre Bretón de los Herreros y General Mola, quedará interrumpida la circulación por media calzada a lo largo de este tramo, y prohibido el estacionamiento a todo lo largo del mismo, desde las 17 horas del día 26 del actual.

La Sección Municipal de Obras agradecerá a todos la máxima colaboración en orden a la debida rapidez en los trabajos.

Logroño, 24 de agosto de 1968

### MARTES, 27

FESTIVALES DE ESPAÑA A LA REPRESENTACION DE “MISTERIO DE OBANOS”

Salida, 6 tarde. Regreso, al finalizar la representación.

Plaza autopullman y entrada **190 Pts.**

**VIAJES CONDE**  
 Agencia de Viajes Tit. 15-G. A. M. Villanueva, 6 (Espolón) Teléfs. 21-45-70 y 22-30-48 LOGROÑO



### LOURDES TRES FECHAS

DIAS 15, 16 y 17 DE SEPTIEMBRE

Salidas de Logroño y de Nájera

Ruta clásica: Por Pantano de Yesa, Jaca y Canfranc. Paradas en Pau, Biarritz y San Sebastián. Visitando las mundialmente famosas Grutas de Betharram, con viaje en teleférico y paseo en barca.

PRECIO ... .. 1.400 Pts.

Dicho precio COMPRENDE transporte en magnifico autopullman, desde CENA primera fecha hasta la COMIDA del tercer día y también entrada a las GRUTAS.

**VIAJES CONDE**  
 Agencia de Viajes Tit. 15-G. A. M. Villanueva, 6 (Espolón) Teléfs. 21-45-70 y 22-30-48 LOGROÑO

### VACACIONES EN TARRAGONA

Del 15 al 23 de septiembre. - Nueve fechas.

Salida y regreso de Logroño En HOTEL IMPERIAL TARRACO de Gran Lujo

Con refrigeración, Radio, Terraza, Vista al Mar, Piscina, Campo de Tenis, Tres bares, Boite de verano, Tiendas, etc., etc.

Locomoción en autopullman de lujo Setra, último modelo.

**TODO INCLUIDO, régimen de PENSION COMPLETA en HOTEL IMPERIAL TARRACO,**

al interesantísimo precio de ... .. 6.350 Ptas.

**VIAJES CONDE**  
 Agencia de Viajes (Título 15 Grupo A) LOGROÑO M Villanueva, 6 (Espolón) Tel. 214570 y 223048

En el Bolo-Pin-Club

Fueron proclamadas anoche las reinas y damas de las carrozas mateas

La primera verbena preparatoria de las fiestas mateas se celebró anoche en las pistas del Bolo Pin-Club. En ella, lo mismo que en años anteriores, se procedió a la proclamación de las reinas y damas de las carrozas mateas...

oena, que comprendía la proclamación de las señoritas que integrarán el desfile de carrozas, corrió a cargo de Fernando González Sarasa, conocido de sobra por todos los logroñeses...

Pero imperativos de "elegancia" obligaron a la Comisión organizadora a no dejar entrar en las pistas a nuestro reportero gráfico. La exigencia de chaqueta y corbata...

Y ahora, a esperar la última verbena de proclamación de la reina de las fiestas y su corte de honor, que esperamos constituya el ápice de estas semanas de prólogo a nuestras fiestas...

El acto dio comienzo a las once de la noche, aunque, como es proverbial en este tipo de festejos, costó más de media hora que el ambiente se fuese centrando y animando lo suficiente. Asistieron nuestras primeras autoridades locales y provinciales, así como un considerable núcleo de gente joven...

El presentador y animador de la parte "seria" de la ver-

La crisis económica se nota hasta en la venta de helados



En una cosa tan simple como los helados, en un producto tan veraniego como ellos, se nota este año la difícil situación económica, la congelación de salarios. Este mes de agosto, con una primera quincena fría, las ventas bajaron en un porcentaje del treinta por ciento, aproximadamente. En esta última semana de calor, el consumo ha subido bastante, pero no ha llegado al porcentaje medio del verano pasado.

El menor número de veraneantes, el tiempo inseguro y la congelación salarial han tenido la culpa de esta baja en el negocio dulce y frío de los polos y los helados. — (Foto "Payá").

Delegación del I. N. P. de Logroño

Procesos de incapacidad laboral transitoria

Persistiendo este Instituto en su propósito de simplificación administrativa, ha refundido en un solo impreso (mod. P. 9) los actuales partes de baja, alta y confirmación de incapacidad laboral transitoria por enfermedad, e igualmente será utilizado dicho modelo para los procesos de maternidad de aseguradas.

para acreditar la permanencia en tal descanso y su terminación. A dicho fin, los facultativos harán constar si se trata de descanso voluntario, prescrito u obligatorio después del parto, mediante la inicial correspondiente "V", "P", "O". En los supuestos en que no constare a la empresa, por el tiempo de permanencia del asegurado o asegurada en la propia entidad, si se tiene cubierto el periodo de "vacancia" prevenido (180 días dentro de los cinco años anteriores para enfermedad; y también 180

días dentro del año anterior para maternidad), habrá de suscribir el trabajador la "declaración" que obra en la parte izquierda del dorso de la copia del mod. P. 9. También podrán las empresas exigir, en los procesos de maternidad de aseguradas, la exhibición por éstas del documento de afiliación para comprobar si fue extendido con nueve meses de antelación a la fecha del parto. De este modo, el nuevo modelo surtirá plena eficacia administrativa y económica, verificándose el mismo trámite, en cuanto a la efectividad de

prestaciones, que con el modelo hasta ahora en uso, con forme en el primer punto de esta nota se indica.

ASISTENCIA SANITARIA PARA MATERNIDAD

Las beneficiarias recibirán en lo sucesivo el modelo P. 4, de reciente implantación, que sustituye al documento maternal, hasta ahora utilizado. Dicho modelo P. 4 se extenderá por el facultativo con el pronóstico de embarazo, y llegará a poder de las beneficiarias después del pertinente diligenciamiento por esta Delegación.

Para las trabajadoras o esposas de trabajadores que no tengan derecho a asistencia sanitaria por enfermedad y si por maternidad, el modelo P. 4 con el pronóstico de embarazo se presentará acompañado de la correspondiente solicitud extendida en el mod. P. 8, que será facilitado gratuitamente en esta Delegación o en cualquiera de sus oficinas.

BAILE JUVENIL ORGANIZADO POR EL CIRCULO DEL APRENDIZ

La copia del mod. P. 9 será entregada por el facultativo en cada caso al trabajador, o a sus familiares, para su presentación en las empresas, las que darán a este ejemplar el mismo destino que hasta el presente han venido dando a los originales de los modelos objeto de refundición. Asimismo, por parte de las empresas se tendrá presente, en los casos de "baja", que deberán cubrir los datos que exige el cuadro de la parte izquierda de la copia del modelo P. 9.

En los procesos de maternidad de aseguradas, el nuevo modelo unificado se extenderá por el facultativo, solamente para certificar la iniciación del descanso determinante de la prestación, e igualmente

Como lo proclama por las calles un buen número de carteles, esta tarde, a las siete y media, el Círculo Juvenil del Aprendiz organiza en el Frontón Adarraga un baile juvenil, con participación del conjunto "Los Siderales" y su cantante, Angel Javier Latorre.

El baile se celebra en conmemoración de las fiestas del Club y en el transcurso del mismo se entregarán los trofeos del I Concurso Fotográfico del Club.

Los socios esperan que toda la juventud logroñesa acuda a este baile del Adarraga.

Sorteos de la Tómbola de Caridad

Se celebró ayer el sorteo del segundo premio extraordinario de la Tómbola de Caridad.

El premio y resultado de sus números correspondientes son como siguen:

- 1-22.475
2- 4.021
3-12.812.

El premio consiste en una maleta de camping y una canoa con todos sus utensilios para una familia numerosa.

Nota: El primer número es el que tiene derecho al premio durante el periodo de un mes. En caso de que no se presente el agraciado, tendrá validez el segundo número durante el plazo de ocho días, y si ocurre lo propio, entrará en juego el tercer número. Círculo y en el transcurso del mes del primer concurso fotográfico del mismo.

Primer Aniversario EL SEÑOR Don Daniel Beni Tamayo

QUE FALLECIO EL DIA 27 DE AGOSTO DE 1967, A LOS 56 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viuda, doña Salvadora Andueza; madre, doña Casta; madre política, doña Emilia Larios; hermanos, doña Melchora, don Higinio, don Antonio, doña Consuelo, doña Higinia, doña Josefa, doña Matilde, don Melchor y doña Manuela; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará el MARTES día 27, a las DOCE, en la Parroquia de Santa Teresita, y en Isallana, a las OCHO de la tarde. Logroño, 25 de agosto de 1968.

Primer Aniversario LA SEÑORA Doña Gregoria Martínez García

QUE FALLECIO EL DIA 25 DE AGOSTO DE 1967, A LOS 63 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viudo, don Ramón Blanco; hijos, doña Pilar, don Ramón y doña Lourdes; hijos políticos, don Domingo Minguéz y doña Candelas Fernández; hermanos, don Gil y doña Emérita; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 26, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San José, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 25 de agosto de 1968.

Primer Aniversario EL SEÑOR Don José Vicente Pérez

QUE FALLECIO EN LASERNA (ALAVA) EL DIA 27 DE AGOSTO DE 1967 habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus hijos, Agustín y Juanita Vicente del Val; hijos políticos, Felicia Eguilaz y José Viteri; hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará el MARTES día 27, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos. Laserna (Alava), 25 de agosto de 1968.

VICENTE MARTINEZ FERNANDEZ

Productor de Cooperativa Hortofrutícola "Riojalna"

FALLECIO EN ACCIDENTE DE TRABAJO EL DIA 23 DE LOS CORRIENTES, A LOS 43 AÑOS DE EDAD

Los socios, directivos y compañeros de trabajo, comparten el dolor de todos sus familiares y amigos y piden a Dios lo tenga en su memoria.

Logroño, 25 de agosto de 1968.

CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las ONCE y MEDIA.

A las ONCE horas partirá de la fuente de Murrieta un autobús que, pasando por el Espolón, recogerá a todos quienes quieran asistir al acto, que saldrá de la Residencia Sanitaria.



Primer Aniversario

EL SEÑOR

DON EMILIO LABAD MARTINEZ

Ingeniero de Minas

QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 26 DE AGOSTO DE 1967

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Irene Ochoa; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, en la Catedral de la Redonda, a las DOCE, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Las misas que se celebren el día 27, a las DOCE y UNA y CUARTO, en la iglesia de San Bartolomé, serán ofrecidas por el eterno descanso de su alma.

Logroño, 25 de agosto de 1968.

# PARA QUE QUEREMOS CORBATA, SI NO TENEMOS CAMISA...

## RESPUESTA DEL BARRIO DE YAGÜE

El barrio de Yagüe, una numerosa representación del mismo, ha enviado a nuestra Redacción, con el ruego de ser publicada, la carta que vamos a transcribir. Lo hacemos en la seguridad de que contribuirá a aclarar nuestra posición, expresada en la página que dedicamos al tema el pasado miércoles. Y asimismo porque nos creemos obligados a servir a uno de nuestros barrios, como parte inescindible que es de la ciudad y de la provincia de Logroño.

«Los 150 vecinos del barrio de Yagüe abajo firmantes estamos de acuerdo con los primeros carteles de la noche del lunes 19, en la interpretación justa que del hecho hizo NUEVA RIOJA el miércoles 21, y nos sentimos moralmente solidarios con los autores vecinos

nuestros.  
A «La Gaceta del Norte» del jueves 22 hacemos estas correcciones:  
=No es del barrio la carroza, sino, como el articulista precisa, del Ayuntamiento de Logroño y las industrias situadas en la zona.

=Nuestras firmas prueban que el barrio como tal se identifica con los letreros.  
=Esta carta demuestra la conciencia propia del barrio, que no necesita investigación ajena.  
=De los establecimientos propios del barrio, sabemos de seis, por lo menos, que han negado su ayuda.  
=Que responsable de nuestras calles es también el Ayuntamiento, creemos recordar ya lo aclaró «La Gaceta del Norte» en fechas pasadas.  
=Y nos preguntamos por

qué la «Gaceta del Norte», al sondear la opinión del barrio, interroga únicamente a dos empleados del Ayuntamiento.  
Agradecemos la buena voluntad de las industrias que nos rodean, pero otra vez, por favor, que consulten al barrio: faltan arreglos de aceras, calles, luces, servicio de autobuses, asistencia social y tantas cosas...  
Agradecemos la voluntad manifestada por el Ayuntamiento, pero nuestra dignidad de personas no nos permite aceptar «el regalo de la corbata» cuando no tenemos «camisa».

Queremos tomar parte en la solución de nuestros problemas. Somos capaces y los conocemos mejor que nadie. Muestra de nuestra iniciativa pueden ser: las diversas Asambleas de barrio que han hecho frente a necesidades y solucionado problemas, la esperanza de nuestro gimnasio cuyos planos nosotros ya hemos aprobado y la Asociación de Vecinos por nuestra parte ya constituida y cuya aprobación gubernamental estamos esperando».

(Siguen las firmas)

# Las últimas noticias sobre el «affaire» Yagüe

Dos noticias de gran interés para añadir a los acontecimientos de Yagüe. La primera se dio en nuestro número de ayer. Yagüe presenta carroza al desfile y batalla de «confettis» de nuestras Fiestas de la Vendimia. Después de la carta que nos envió el barrio, podríamos decir con más exactitud que una carroza se presenta al desfile con el nombre de Yagüe. De una manera o de otra, como nunca hemos sido contrarios al hecho, sino partidarios de una fiesta esencialmente popular, sólo podemos alegrarnos. Eso sí, nos gustaría que la carroza para el año que viene, salvadas las deficiencias urbanísticas de Yagüe, tuviese la aceptación masiva del vecindario, que todos contribuyeran poco o mucho, lo que pudieran, a su gestación. Que sucediera como en la barriada de Colón, donde hay un número de socios que pagan su cuota anual para el mayor realce de la fiesta.

La otra noticia tiene relación directa con la pintura de las tapias y paredes. La Policía efectuó en el barrio un par de detenciones, concretamente a un chico y una chica, y algunos interrogatorios para esclarecer los hechos, y conseguida rápidamente, según nuestros datos, la confesión, puso en libertad a los detenidos, pasando el tanto de culpa a la vía gubernativa, por haber infringido las normas que prohíben manchar y pintar los lugares públicos. A los infractores, que fueron tratados con la máxima corrección y delicadeza, se les impondrá la correspondiente multa.  
No pretendemos, ni hemos pretendido en ningún mo-

mento, abusar de un hecho, con ribetes anecdóticos y que se prestaba, por las circunstancias concomitantes, al sensacionalismo. Pero sí queremos que quede en su lugar nuestra intención. Tenemos cariño a Yagüe, como se lo tenemos a cualquier rincón de Logroño. Conocemos, modesta aparte, bastante a fondo

la problemática del barrio. Diganlo los dirigentes sindicales, con los que hacemos de un año mantuvimos una conversación de más de dos horas sobre el particular. Dígalo nuestra revisión detallada del voluntarismo expediente, capaz de «dar un susto al miedo» por su tamaño y complejidad. Y dígalo el propio señor Es-

cudero, que en variadas ocasiones nos ha expuesto sus antiguas y casi nunca escuchadas quejas. Conociendo esa problemática, no nos extraña lo más mínimo la posición de parte importante del vecindario. Efectivamente, el asunto de las calles es de los que, como vulgarmente se dice, «claman al cielo» Y por eso mismo,

el asunto de las calles está ligado a todo lo que ocurra o pueda ocurrir en la barriada. Absolutamente a todo. Porque es una cuestión primaria, básica y elemental. Y mientras las cuestiones de este tipo no se resuelven, hasta lo más accesorio y remoto se enlaza y depende de ello.  
M. RIVAS

### El problema de Torrecilla

## «Aportando granitos»

Como muy bien apuntaba días pasados el amigo Molins, es muy difícil —casi imposible— sustraerse al encanto, al embrujo que se palpa en cuanto se pasan unos días en este bello rincón de la geografía camerana. Nos encontramos dentro de ese grupo que ha sido captado por el ambiente del pueblo, por la entrega y por la simpatía de sus habitantes, y por eso estamos hondamente preocupados y doloridos ante la sombra de tristeza, de contrariedad, que se cierne últimamente desde Campo Poo hasta Barruelo.

El principal y casi único sustento del pueblo es la fábrica de sillas existente y que da trabajo a más de 150 obreros empleados; parece ser que, por razones que sean, dicha fábrica se trasladada a otra ciudad. Dejemos

a un lado la justicia o no de este traslado (sinceramente creemos está en su perfecto derecho si las autoridades competentes así lo han autorizado); no nos lamentemos de situaciones críticas; no hagamos falsos pre-

juicios sobre el origen de este estado de cosas; no condenemos a nadie por meras suposiciones; lo único que necesitamos son ¡SOLUCIONES! y, además, soluciones inmediatas.

La realidad de los hechos nos lo han demostrado pueblos de nuestra misma provincia y que se encuentran en la misma situación en que ahora se encuentra Torrecilla: supieron reaccionar a tiempo y hoy son centros boyantes. Por contra, otros se abandonaron en su lamentar y se encuentran en ruinas o al borde de la misma. ¿Nombres? No hace falta citarlos, pues todos los conocemos. Torrecilla debe reaccionar y urgentemente. Se deben buscar soluciones inmediatas y... aquí viene lo de «aportando granitos»; todos los torrecillanos de hecho o de derecho debemos aportar nuestras ideas, nuestro «granito de arena», para hacer el «montón» que necesitamos.

Creemos están muy bien todos los planes que pueden apuntarse hacia una promoción turística, repoblación forestal, incremento agropecuuario, etc., etc., pero lo que realmente hace falta (independientemente de lo anterior) son planes inmediatos, encontrar «algo que, sin dilación alguna, ponga en movimiento una economía que se va a truncar. Dicho claramente: hay que buscar una fuente de jornales que empiece a «manar» en cuanto cese de hacerlo la actual.

El conseguir traer una industria ajena (como algunos apuntan en sus comentarios) es harto difícil; si lo examinamos sin pasión, veremos que nada puede ofrecerse como espejismo para su instalación. Ni locales apropiados (los existentes son de propiedad particular y nada sabemos de sus intenciones), ni personal especializado —a no ser para la fabricación de sillas—, ni exención de impuestos, ni nada de lo que generosamente están ofreciendo en otras partes. Por consiguiente, vamos a buscar soluciones entre nosotros mismos.

El «granito» que hoy aportamos (que por supuesto no lo consideramos como único ni como el mejor) es la posibilidad de crear una coope-

rativa para la fabricación inicial de sillas. ¿Puntos en que apoyamos nuestra sugerencia? Entre otros, los siguientes: a) Las ventajas que de toda índole tienen las cooperativas. b) La ayuda estatal y sindical a la creación de estas asociaciones. c) El que sus miembros seguirían trabajando precisamente en las labores en que están especializados. d) Conocimiento de mercados tanto de materias primas como de ventas. e) Posibilidad de ampliar la gama de fabricados, etc., etc.

Lo más viable y con ciertas garantías de éxito podría ser una reunión masiva (no difícil de conseguir una vez tenido el correspondiente permiso gubernativo) de todos los torrecillanos que ellos son los protagonistas del problema; en ella se oírían los diferentes pareceres, se expondrían distintas ideas y, sobre todo, se fortalecería una necesaria unión. Mientras el actual Estado de Empresa trabaja sobre las innumerables complicaciones laborales que el supuesto traslado de la fábrica lleva consigo, podría crearse una Comisión, posteriormente incrementada con todas aquellas personas que, por su posición política o social o simplemente por su interés y entusiasmo hechas Torrecilla quisieran y pudiesen hacer algo por el logro de la definitiva solución. Si se consideraba como más apropiada esta idea de la cooperativa pues... ¡a trabajar todos por conseguirla!; si, por el contrario, hay otras soluciones más viables y convenientes, pues, igualmente, a trabajar todos.

No dudamos de que las autoridades, locales y provinciales, sienten muy de veras este verdadero problema social y lo estudian con todo cariño, pero debemos ser todos, unidos con fe y decisión, los que luchemos por conseguir lo que nadie nos ha de regalar. Una vez más, la unión, de pareceres y esfuerzos, hace la fuerza.

A. S. G.

## SOBRANTE DE FABRICA A LA TERCERA PARTE DE SU VALOR

Los Estampados y novedades 1.968, detenidos en fábrica, nos los entregan para realizarlos a cualquier precio

Rizo estampado última moda ... ..	198 Ptas.	AHORA 69,-
Muselina estampada lunares ... ..	99 "	AHORA 33,-
Popelín terlenka blanco 100 cm. ....	117 "	AHORA 45,-
Bellardina algodón Jumel inarrugable ...	120 "	AHORA 39,-
Piqué novedad ... ..	148 "	AHORA 47,-
Cortina poliester 150 cm., no se plancha ...	146 "	AHORA 52,-
Brillantina blanca mercerizada ... ..	80 "	AHORA 26,-
Surach importación estampado a manos ...	198 "	AHORA 69,-
Gabardina estampada lunares y margaritas	99 "	AHORA 39,-
Surach estampado terlenka ... ..	220 "	AHORA 78,-
Crepé terlenka liso, todo colorido ... ..	198 "	AHORA 76,-

**Sancarlos**  
cadena textil



MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

## TOROS

# Nuestro Concurso Taurino, en su cuarta semana

## Hoy se inaugura la plaza de Marbella

Continúa su desarrollo nuestro Concurso Taurino, que mantiene, ya en su cuarta semana, el interés despertado entre nuestros lectores desde su comienzo.  
Los cupones de respuesta a la cuarta fotografía han sido también muy numerosos. Quizá el porcentaje de acertantes no alcance, al menos hasta este momento, al de semanas anteriores, pero no deja de ser considerable.  
También siguen llegando cupones correspondientes a semanas anteriores. Bastantes. Y que, por cierto, afinan lo suyo, porque la proporción de aciertos resulta francamente elevada. Mejor que mejor.

Esta semana irá —miércoles y viernes— la quinta foto. Ya se sabe: como todas las del Concurso, correspondiente a la actuación de un matador de toros en la plaza logroñesa.  
Ojo a los detalles de cada foto, señores concursantes, que pueden ayudar mucho.

**CARTELES PARA HOY**  
MADRID. — (Plaza Monumental). Toros de Charco Blanco para Bartero, Ceballos e Higares.  
BARCELONA. — (Plaza Monumental). Toros de doña Ana María Fonseca para Ostos, Teruel y Carnicerito de Ubeda.

**ALMAGRO.** — Toros de Antonio Gardé para Puerta, Linares y Calatraveño.  
**BILBAO.** — Un novillo de rejones de Antonio Martínez y Toros de Muira para el rejoneador Rafael Peralta, Dámaso Gómez, Serranito y El Puro.

**FIGUERAS.** — Toros de Bernardino Piriz para el rejoneador Viriato, Manolo Amador y El Jaró.  
**MARBELLA.** — Inauguración de la plaza. Toros de Atanasio Fernández para Mondeño, El Cordobés y Márquez.

**PUERTO DE SANTA MARÍA.** — Toros de Juan Pedro Domecq para Antonio Ordóñez, Miguelín y Falcón.  
**SAN SEBASTIAN.** — Toros de Francisco Galache para Aparicio, Fuentes y Paquirri.

**TARRAGONA.** — Toros del Marqués de Domecq para el rejoneador Bohórquez, César Girón, Curro Romero y Benjumea.  
**ALCALA DE HENARES.** — Novillos de El Pizarra para Chanito, El Macareno y Sancho Alvaro.

**CIEZA.** — Novillos de Alonso Moreno para El Otro, El Hencho y Vicente Linares.  
**SEVILLA.** — Novillos de Urquijo para Beca Belmonte como único espada.

**VALENCIA.** — Novillos de Jiménez Prieto para Antonio Rey, Antonio Barea y Hernán Alonso.  
**UN TORO DE EL CORDOBÉS, A LOS CORRALES EN ALMERIA**

**ALMERIA.** 24. — Sexta y última corrida de feria. Cuatro toros de Moreno Hermános, bien presentados y con casta. Uno de doña Eusebia Galache de Covalada y uno de Joaquín Buendía.

Antofeña, faena variada para dos pinchazos y estocada (palmas). En su segundo, faena sobre la derecha para dos pinchazos, estocada y descabello (silencio).

El Cordobés, faena larga y con pases de su estilo, tres pinchazos y dos descabellos (silencio). En su segundo, faena variada sobre ambas manos, dos estocadas y varios intentos de descabello. Llegan los tres avisos y el toro es devuelto a los corrales (broncea de apoteosis).

José Fuentes, que en un derrote resultó herido levemente, faena a la defensiva. Tres pinchazos, media y descabello (broncea). En su segundo, faena porfiona, sin conseguir agradar al público, cuatro pinchazos, media y descabello (pitos que se prolongan a la salida de los diestros de la plaza).

**REGULAR EN BILBAO**  
BILBAO, 24. — Seis toros de Torrestrella.  
Julio Aparicio, faena voluntariosa para una estocada terdida y descabello (división de opiniones). En su segundo, faena de alifio para una estocada caída (broncea).  
Diego Puerta, faena suave pero sin fulciento, Estocada delantera (ovación). En su segundo, faena completa, un pinchazo, una entera y dos descabellos (una oreja y vuelta).  
Paco Camino, faena breve por las condiciones del toro. Una estocada delantera (silencio). En el que cerró plaza, faena de alifio. Estocada tendida (broncea).  
**EN ALCALA DE HENARES, 24.** — Seis toros de doña Amelia Pérez Tabernero Montalvo; el cuarto fue devuelto a los corrales por cojo.  
Miguelín clavó excelentes pares de banderillas en ambos toros. Faena con pases de todas las marcas para un pinchazo y media estocada. El aguacil cortó las dos orejas, pero la presidencia no concedió más que una. En su segundo, sobrero, faena de alifio para una estocada (palmas y pitos).  
Palomo Linares, faena muy valiente, con pases de todas las marcas, para una gran estocada (dos orejas y rabo). En su segundo, faena variada. Media estocada en su sitio (gran ovación).  
Miguel Márquez, buena faena de muleta para dos pinchazos y media estocada que basta (ovación y vuelta). En su segundo, faena superior, Mató de una gran estocada hasta el puño (dos orejas, rabo y salida a hombros).  
**FERIA EN TARAZONA DE LA MANCHA**  
TARAZONA DE LA MANCHA (Albacete), 24. — Corrida de feria. Buena entrada. Cinco toros de don Antonio de la Cova, de Sevilla, que dieron irregular fuego.  
Ángel Peralta se lució con rejones y banderillas, acabando con el toro de un rejón de muerte (ovación, dos orejas, rabo y vuelta).  
Curro Girón, faena con pases de todas las marcas para pinchazo y estocada (ovación dos orejas, rabo y vuelta). En su segundo, faena valiente para tres pinchazos y descabello (división de opiniones).  
Ricardo de Fabra, faena con mucho agante, para terminar de una estocada (silencio). En su segundo, faena variada para pinchazo, media y descabello (aplausos).  
**NOVILLADA EN NERVA**  
NERVA (Huelva), 24. — Novillada picada de feria. Media entrada. Siete novillos, uno para rejones, de Pablo Ramón Cañizares, buenos en conjunto.  
El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, vuelta.  
Manuel Peñafior, dos orejas y rabo en su primero, al que se le dio la vuelta al ruedo, y en su segundo, segundo (pitos al novillo).  
Tobalo Vargas, dos orejas y petición de rabo en su primero y dos orejas y rabo en el otro.  
Ruiz Miguel, dos orejas en uno y dos orejas y rabo en el último.—Logos.  
**NOCTURNA EN MALAGA**  
MALAGA, 24.—Corrida nocturna. Cuatro toros de Herederos de Carlos Núñez y dos de J. M. Pérez Tabernero. Lleno completo en la plaza de la Malagueta.  
Antonio Ordóñez, en su primero, ovación, una oreja, petición y vuelta. En su segundo, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.  
Palomo Linares, faena variada, para una estocada (este toro se lo brindó el puntillero Francisco Arjio, que le hirió involuntariamente con el estocador en una de las corridas de la pasada feria). En su segundo, ovación, oreja y vuelta.  
Miguel Márquez, en su primero, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el que cerraba plaza, ovación, petición y vuelta a hombros.—Logos.

# AGOSTO EN OYON

Está ya para terminar este mes de agosto del año de gracia 1968. Pero el verdadero agosto, el antiguo agosto (esperanza, ansia y agobio de los labradores), hace tiempo que ha terminado ya. Mejor dicho, casi no existe ya en nuestro pueblo.

Aquel agosto de antano no era propiamente un mes, sino una característica época del año, lo mismo en Oyon que en todas las tierras de pan llevar: la época de los afanes de hormiga de los sudores sin tregua, del trabajo sin descanso desde la amanecida hasta después del año checer hurtándose los labradores a los rictos de sol únicamente en las caniculares horas de la siesta; una época que comenzaba a mediados de junio con la siega, y que duraba hasta bien entrado septiembre. Este es el agosto que, por fortuna, ha desaparecido ya en Oyon. Y de ello hay que dar gracias a los adelantos de la técnica moderna, que, al mismo tiempo que hace aumentar el rendimiento de las cosechas, alivia al labrador las duras fatigas con que tiene que procurarse el pan de todo el año.

Sin embargo, y aunque no estemos de acuerdo con la sentencia manriqueña de que «cualquiera tiempo pasado fue mejor», no podemos menos de pensar en aquellos agostos de antaño con un poco de nostalgia, pues también ellos tenían su encanto.

Para la chiquillería, la temporada agostera comenzaba exactamente con las vacaciones escolares, el día 15 de julio. Aquella misma noche, ante la imagen de la Virgen del Carmen, expuesta en el balcón de Parrucho, se encendía la gran fogata verbenera con

la larga paja sobrante de los vencejos, que algunos empleaban para atar las mies. La siega estaba ya terminando e iba a comenzar la trilla. La vida del pueblo se desplaza ahora a las eras de sus alrededores. Y comenzaba por todas partes la diaria, alegre, luminosa danza de los trillos y el afanoso ir y venir de los acarradores, con carros o con mulos, por todos los caminos y por todos los senderos. Danzaban en círculos los trillos al alegre balanceo de los balancines, deslizándose trotones e incansables sobre las mies reseca hasta que sus anchas pañas erizadas de metálicos listones dentados y de afiladas guías, incrustadas en la madera, no habían acabado de triturar la última paja. Sobre aquellos escurridizos trillos (los que rodaban sobre ruedas dentadas se llamaban máquinas), los mozos de pie y sin más arrastrero que las mismas riendas tirantes de las caballerías hacían alardes de equilibrio; y los chiquillos demostraban su destreza saltando a ellos en plena marcha. Los aires se poblaban de frescas canciones, las canciones entonces en boga:

*Sereno, sereno,  
sereno, por Dios,  
que hay bronca en el uno  
y habito en el dos.*

Luego las allegaderas amontonaban a un lado la paja ya triturada; y la simpática escudra de las barrenderas, en todo momento alegres y locuaces, iban de era en era, armadas de sus escobones, barriendo el grano que la allegadera ano había podido recoger y haciendo subir el pavo con sus pulgas a los mozos y a las mozas. Era la nora serena y

amable de la merienda; allí, en escabeche, rociado con el noble vino de las vecinas cuevas, y olorosas bandejas de peras o de manzanas, asadas en los inolvidables hornos de la Rosa o de la Llovi. Al atardecer, si el viento era propicio, se aventaba la parva y una finísima lluvia de pajilla dorada descendía brillante y temblorosa sobre todo el pueblo.

Sofía ser ya de noche cuando el acarreo del grano a los graneros ponía fin a las duras fatigas del día. Las horas de la fresca, después de cenar, sentados los vecinos en animada charla al borde de las aceras, eran el único descanso de la jornada. Y así un día y otro: los laborables y los festivos. En los días festivos, el trabajo se interrumpía sólo para la penumbrosa misa de la una. Algunas fiestas hacían excepción: Santiago, la Virgen, San Roque... Eran días de asueto incluso para las caballerías, que solían ballar refrigerio en las aguas del Ebro, junto al Pozo Cubillas, o en las turbias y escasas aguas de «La Presa» de Oyon. Y la gente organizaba las clásicas, sabrosísimas sartenadas en el campo o a la vera de la Fuente Vieja, que no sé por qué ahora han bautizado con el nombre de Fuente del Hoyo. Ella, la Fuente Vieja, ha sido hasta hace poco tiempo el único lugar sombreado y ameno con que contaba el pueblo en sus alrededores, ya que las choperas de San Juan resultan meta demostada lejana e incómoda para los diarios paseos.

Y, al hablar de lugares amenos, recordo que, allá por los años veintidós, vino a vivir a Oyon un guardia civil retirado. Se llamaba Emilio y, por el mero hecho de llamarse así (o quizá también por sus ostentosos bigotes), lo llamaban Emilio Castelar. Escéptico y descreído, era, sin embargo, un verdadero poeta de la Naturaleza. Como un Robinson en tono menor, había excavado su casa en la tierra, a la orilla de nuestro modestísimo río Grande, en un paraje que llamaban «Los canales»; y, junto a aquella rudimentaria casa, había excavado, también en la tierra, mesas y asientos a la sombra de los árboles. Un pequeño dique de arcilla, de escasos centímetros de altura, hecho en medio del río, obligaba a las aguas a estancarse, reflejando en su espejo los árboles umbríos de las orillas, antes de saltar a través de unas tejas con humilde y musical rumor. Dos esbeltas siluetas de guardias civiles en madera defendían la entrada, abierta prácticamente a todo el mundo, mientras un humorístico cartel aludía a su mejor amigo, antiguo vaquero en la pampa americana: «Serafin Cabrado, vaquero e intruso». «Los canales» fueron durante todo aquel verano la meta obligada de los paseos de los mayores y de las fugas de los pequeños. Luego vino el otoño y la primera riada se llevó consigo todo aquel pequeño paraíso fluvial, que no volvió ya a reconstruirse. Pero difícilmente se nos borrará de la memoria, a los que éramos chiquillos entonces, el recuerdo de aquel sugestivo lugar.

¡Otoños de Oyon, febriles y esperanzados! ¡Qué lejanos ya y qué cercanos todavía aquellos meses de eras y de trillos! Los trillos y las eras comenzaron a desaparecer ya desde el mismo momento en que, con la llegada de la luz eléctrica al pueblo, en 1922, empezó a mecanizarse la recolección de los cereales. Ahora los trillos y demás aperos del género son sólo piezas de museo en este pueblo; y las eras se han convertido en lozanos huertos o han desaparecido bajo nuevas barridas de casas, mientras que los pajares se van transformando en lujosos restaurantes y salas de fiestas en este Oyon próspero e industrial, que pudiera incluso aspirar a ser centro de atracción turística por la salubridad de sus aires, la limpieza de su cielo, el decoro de sus calles y la abierta cordialidad de sus habitantes. ¡Lástima que aún escaseen los lugares sombreados en sus alrededores!

Félix FERNANDEZ MURGA



Ahora la calle se ha cubierto de corrillos. Y mientras la música desgrana "marchas" "pasodobles" "toques" ardientes de fiesta, la juventud hace la "rueda" olvidando el peligro del encierro, y dispuesta a sudar sin tregua el tiempo que haga falta. Para eso estamos en fiestas.

## Aldeanueva de Ebro estrenó «tractor» para el arrastre de los novillos

### Un primer día festero concurrido y feliz

(Crónica de nuestro corresponsal).

El primer día festero en Aldeanueva ha resultado brillante en todos los aspectos. Tanto en el religioso como en el profano, San Bartolomé nos ha deparado una jornada calurosa, aplanante, pero que ni mozos ni mayores sufrieron demasado. En fiestas, casi nadie se entera del calor o frío que hace.

Lleno «hasta la bandera» en la iglesia para la misa solemne, en la que cantó las glorias del Santo Patrono D. Antonino González, párroco de Nalda. Después, en la procesión, toma parte también como preste ayudante el hijo del pueblo y párroco de Quel, don Mateo. El fervor y entusiasmo del pueblo queda de manifiesto a lo largo del recorrido.

El encierro tiene idéntica emoción y «suspense» a los ya conocidos en años anteriores. El todo Aldeanueva, y los forasteros de los pueblos circunvecinos, más los llegados al pueblo desde dentro y fuera de la provincia, con-

templán el paso de los «bichos», mientras los mozos desafiaban a las reses con su proverbial valentía. Unos cuantos revolcones, algunos sustos mayores de lo acostumbrado... y nada más de particular. Bueno, de particular muchas cosas, pero nada que rompa la alegría. Si acaso, algunas madres enfadadas porque tendrán que coser antes de tiempo los pantalones de los hijos.

Por la tarde, la novillada en la plaza del pueblo, donde este año observamos una novedad fuera de serie: la aparición del tractor como sustituto mecánico de las mulillas. Hasta en los toros se nota la mecanización del campo. Torea el novillero Luis Millán «Valores», que hace honor a su apodo y a su hombría aragonesa. Luis Millán es nacido en Teruel. Con una bonita faena de capa, una valiente de muleta, en la que suena la música, y en la que «Valores» ha de porfiar para sacarle partido al animal, y una decidida entrada a la ho-

ra de matar, que le vale una buena estocada, después de pinchar dos veces en hueso. Se le concede una oreja y el muchacho da una vuelta al ruedo entre las ovaciones de la multitud que llena el coso hasta el borde. Hemos de hacer mención, asimismo, de un buen par de Carmelo Galindo «Calerito» al que hoy veremos de lidiador mandando en el ruedo.

Y todo el día, antes, en y después de los festejos taurinos, animación desbordante en bares y salas de fiestas, sonidos de charanga que ponen en el aire los acordes del festejo, las cuadrillas animando sin cesar las calles, zurraca pote consumido sin duelo en «los cuartos», y Aldeanueva divirtiéndose «a tope», como vulgarmente se dice, porque las fiestas, después de todo, duran poco, y hay que aprovecharlas hasta el último segundo.

Para hoy, domingo, y para mañana, lunes, se espera que la afluencia de forasteros llegue a su punto máximo. To-

dos, con la hidalguía característica de este pueblo, serán bien recibidos.

\*\*\*\*\*



ESTA ES SU CASA

En ella podrá adquirir cuanto desee relacionado con

**NOVEDADES - OBJETOS PARA REGALO**

**MATERIAL DE COCINA**

**COCHES Y SILLAS PARA NIÑOS**

**ARTICULOS PARA CAMPO Y DEPORTE - ESCOPETAS DE CAZA**

**CAÑAS DE PESCA - CARTUCHERIA**

**FERRETERIA EN SU MAS AMPLIA GAMA y... un sin fin de artículos especialmente seleccionados para atender sus más delicados gustos y a precios inigualables en el mercado.**

Al iniciar el **VI ANIVERSARIO** de su instalación, quiere hacer patente su agradecimiento al público que durante este tiempo ha demostrado estar plenamente identificado con esta Casa, ofreciéndole durante el mes de

**agosto y como temporada de verano un descuento del diez por ciento sobre cualquier artículo que adquiera.**

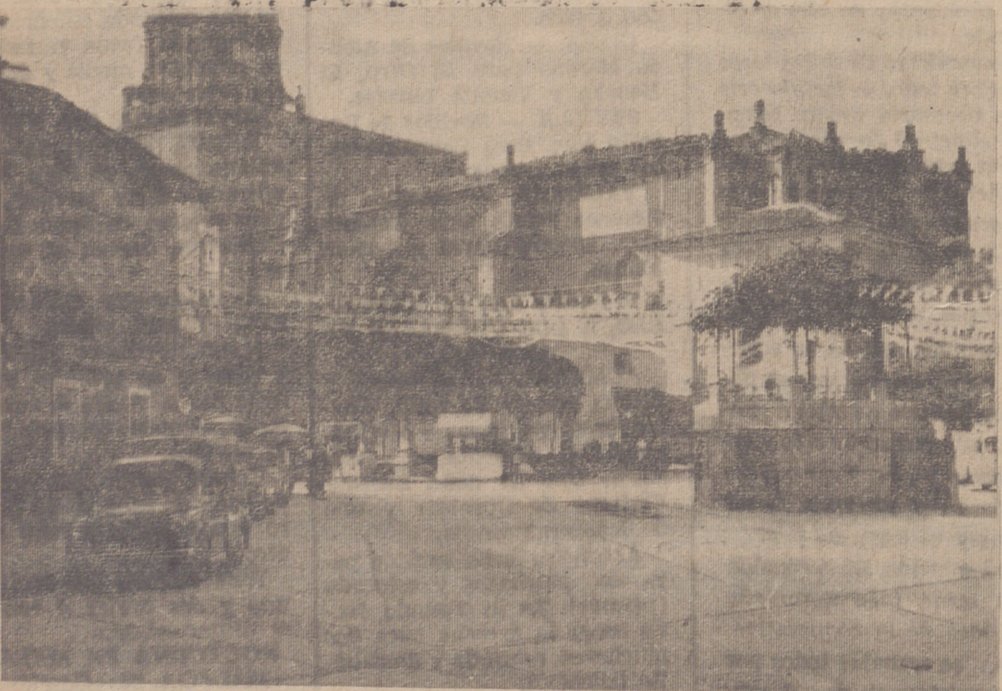
**¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!**

**COMPRE CALIDAD A MENOS PRECIO EN SU CASA**

**ALFREDO ANGUJANO y COMPAÑIA, S. L.**

**GENERAL MOLA, 65 (Junto al Ayuntamiento). - LOGROÑO**

\*\*\*\*\*



La plaza está ahora vacía, aunque se columbre, en el silencio los farolillos y serpentinatas de la fiesta. Pero no hay que apurarse. Dentro de unas horas la plaza rezumará la alegría de la charanga, y las parejas ocuparán los espacios vacíos, para lanzarse a la vorágine del ritmo movido o a la calma deliciosa de una pieza suave. La plaza, con gente o sin ella, es siempre el punto clave del pueblo, su alma. - (Foto Pío).

## EL TIEMPO

Máxima, 31'6 grados, a las 16 horas. Mínima, 15 grados, a las 5'20 horas. Media, 23'3 grados. Presión atmosférica, 730'5, bajando. Humedad relativa, 52 %, a las 19 horas. Lució el sol 11 horas y 30 minutos. Sale el sol a las 5'9 y se pone a las 6'36 horas.

**ANUNCIARSE EN  
NUEVA RIOJA**

HARO

Dice el alcalde

- Próxima visita del director general de Carreteras
- Restricciones en el consumo de agua
- El Haro Deportivo estrenará su campo en fiestas

HARO, 24.—Viene haciéndose costumbre que la primera autoridad local se reúna en su despacho con los correspondientes informativos, y que dé contestación a las preguntas que en cada ocasión se le plantean; el pasado miércoles correspondió este turno, y juntos con don Mariano Tremps Pallarés, y después de hablar sobre algunos asuntos intrascendentes, contestó así a las preguntas que se le hicieron:

¿QUE PASA CON LA INSTALACION DE LAS PAPELERAS?

Por el Ayuntamiento se han colocado en los lugares estratégicos y más concurridos papeleras metálicas adosadas en paredes, postes de los deportes de la Plaza de la Paz, etc., con la colaboración de la CITE local, y aún se piensa en instalar más, pues hay una entidad de ahorro que desea hacerlo por su cuenta bajo unas determinadas condiciones; desde luego, añade el se-

ñor Tremps, la colocación de las papeleras denota una preocupación de buen gusto y un deseo de ponerlos al nivel de otras poblaciones progresivas, pero no está sólo el hecho de que el Ayuntamiento sienta inquietud por la parte estética, sino que debe de haber una verdadera colaboración ciudadana, vertiendo en ellas los papeles de toda clase y mondaduras de frutas, etc., y no arrojarlas despreciosamente a la vía pública después de haber pasado el servicio de limpieza, no obstante, ya se viene observando una inclinación en el público para hacer uso de ellas, como se quiere.

¿QUE OCURRE CON EL NUEVO CAMPO DE FUTBOL?

Nada de particular, sino que las obras del campo municipal de deportes de «El Mazo» están en su fase final complementaria y puedo asegurar, pues así me lo ha prometido el contratista, que no habrá ningún inconveniente para

que se puedan jugar partidos dentro de dos semanas, y por tanto, en las próximas fiestas será inaugurado oficialmente. Muchos trastornos y quebraderos de cabeza va costando, pero el Haro Deportivo, va a poder utilizarlo plenamente.

¿NO ESTA BASTANTE ABANDONADA LA LIMPIEZA DE LOS JARDINES Y SUS SERVICIOS?

Saben la escasez de personal que tenemos, agudiza, al encontrarse de baja por enfermedad el que se encontraba habitualmente de servicio de vigilancia y limpieza.

Con lo que se hace punto final a la reunión sin posibilidad de reemplazarle, y aunque por esta causa, es posible haya algunas deficiencias, éstas son más bien imputables a las personas sobre todo niños que no respetan los jardines y tampoco hacen uso de las papeleras profusamente colocadas, sin embargo, ya tengo dadas las órdenes para que puedan ser subsanadas las deficiencias y sus servicios para que los jardines de la Vega sean como lo son, el lugar más bonito y acogedor.

TRAVESIA DE HARO: ¿HA HABIDO OTRAS NOTICIAS SOBRE ESTE PROBLEMA?

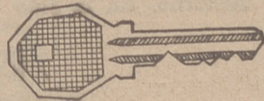
Nada nuevo después de la referencia que di a mi regreso del viaje que hice a Madrid, pero se espera la llegada del director general de Carreteras, un día de estos, y entonces tendré noticias concretas de la marcha de este asunto.

\*\*\*\*\*

Ocasión en Oyón

Vendo dos pisos libres (2.º derecha e izquierda), en Avenida de Navarra, "Las Losas", frente carretera a Logroño, en 25.000 ptas. menos de su valor. Grandes facilidades. Informes, teléfono 44. Tonelería Oyonesa.

\*\*\*\*\*



SE HACEN LLAVES

Precios especiales para constructores y CHAMIZOS Avenida de España, 4, 2.º iz. \*\*\*\*\*

Comisión Delegada de Precios

Precios de venta de huevos

Para orientación de los comerciantes y del público en general, se comunica que los precios máximos de venta por docena de huevos de mayorista a detallista, del día 23 del actual y hasta nueva comunicación, serán los siguientes:  
Clase extra: De peso unitario de 61 a 70 gramos, con peso mínimo por docena de 744 gramos, a 32 ptas. docena.  
Clase primera: De peso unitario de 56 a 60 gramos, con peso mínimo por docena de 696 gramos, 29 ptas. docena.  
Clase segunda: De peso unitario de 51 a 55 gramos, con peso mínimo por docena de 636 gramos, 26 ptas. docena.  
Clase tercera: De peso unita-

rio de 46 a 50 gramos, con peso mínimo por docena de 576 gramos, 22 ptas. docena.  
Clase cuarta: De peso unitario de 41 a 45 gramos, con peso mínimo por docena de 516 gramos, 17 ptas. docena.  
Sobre tales precios o aquellos más inferiores que puedan comprar los detallistas, los comerciantes podrán cargar, como máximo, el margen de tres pesetas por docena para su venta al público. Este podrá comprar y exigir, en su caso, que los huevos que pida al comerciante tienen los pesos correspondientes señalados en esta nota. Logroño, 23 de agosto de 1968. EL GOBERNADOR CIVIL. Presidente de la Comisión



PESCANOVA, S. A.

Nuevas cámaras en:

Ingenieros Pino y Amorena, 15. - Teléfono 221648. (Junto a estación ferrocarril) Pescado entero y otros productos congelados SERVICIO DE REPARTO CAPITAL Y PROVINCIA

VENTA ESPECIAL

FUERTES REBAJAS en TODAS EXISTENCIAS



ALMACENES

Marañón

BUTACONES - OREJAS A 2.000 PESETAS Once de Junio, 9, bajas TAPICERIA FUDIO

REBAJAS DE VERANO Casa Azul

Anúnciese en NUEVA RIOJA

RINCON DE SOTO

Carta a mi pueblo...



UN SALUDO  
Villa de Rincón de Soto, pueblo que me vio nacer... vaya un saludo devoto a todos con gran placer. A los chicos y mayores, a los adultos y ancianos, para que sigáis mejores, más unidos, más hermanos. Para que siempre en la brecha en un fraternal abrazo, os halléis en cualquier fecha atados al mismo lazo. Que tanto en la agricultura, la fábrica o el taller, se vea vuestra figura, nuestro honor, nuestro querer. Se vea que sois piadosos y atentos al forastero, al que recibís honrosos como al mejor compañero.

Se diga por todas partes de este pueblo venturoso, que si no florecen artes abunda el amor hermoso. Que invitáis al forastero a venir a nuestras fiestas, para que goce el primero llevando la bota enhiesta. Para que este buen vino en la Rioja cosechado, y al volver por su camino diga: «lo pasé animado». Para que todos unidos en las fiestas patronales, disfrutemos convencidos y surja el goce a raudales. La Virgen del Carravieso sin duda nos lo agradece, y en su honor, demos el beso de amor, que nunca perece. En la plaza disfrutemos, en los encierros corramos, las cornadas evitemos y las meriendas partamos. En los fuegos de artificio en los bailes y verbenas gocemos tal beneficio y olvidemos nuestras penas. Que el pedrisco ha desgajado lo mejor de la cosecha olvidemos lo pasado y resignemos la pena. Que las corridas entonen el humor y la alegría, y las faltas abandonen al son de la algarabía. Que el tiempo nos beneficie en estos días festivos, y goce en la superficie el vecino y forastero. Para que, todos unidos en abrazo fraternal, nos veamos reunidos en la fiesta patronal. Clemente Pascual Fernández

Querido pueblo: Alegría para unos, tristeza para otros, pero TU orgulloso a pesar de no tener tranvías ni trolebuses; consciente de tus deberes, a todos nos acoges, los que contigo viven durante el año te quieren, nativos que por circunstancias se han ido te veneran; donde quiera que se encuentran jamás hablan mal de ti; en el bullicio de la gran ciudad, a la sombra de sus rascacielos es el recuerdo y la esperanza de verte lo que les anima en su trabajo.

Este año en tus fiestas ninguno faltará a honrar a nuestra Exceisa Patrona la Virgen del Carravieso que con su bondad y cariño nos guía en el camino del bien y nos perdona nuestros desvíos; los ancianos tendrán recuerdos de jóvenes, los pequeños esperan para llegar, y al final los mozos y mozas s on los que traen alegría y gozo a nuestras fiestas.

Honra y gloria al pueblo que a todos nos quiere y acoge por igual.

«Car melt y Piluchi Mendizábal»

A UNA NIÑA

¿Versos? ¡y tienes dieciséis años! Mira, los versos mejores son: no tener penas ni de senaños, vivir esclavo de una ilusión.

Cantos alados, rimas inquietas desde tu seno vienen a mí: más que en la lira de los poetas, hay armonías dentro de ti.

Deja que vuele tu fantasía, pon en sus alas todo tu ser, que allí se encuentra la poesía donde va el alma de una mujer.

Nunca las bellas formas ligeras que los poetas hacen vivir, vierten la lumbre de esas quimeras que hay en el fondo del porvenir.

Duérmete y sueña. Mientras reposas, verás cual vuelan en derredor, como un enjambre de mariposas, tus ilusiones de flor en flor.

Hay en la vida sólo una hora de inexplicable santa embriaguez, y es cuando el alma como una aurora rompe las sombras de la niñez.

Se aclaran, brillan los horizontes, stentan las selvas va ga inquietud; florece el día sobre los montes: ama y palpita la juventud!

¡Santos delirios! De esos engaños huye vencida la inspiración: cuando se tienen tan pocos años, no hay mejor lira que el corazón.

Rafael OBLIGADO (1851-1920)

ANUNCIOS OFICIALES

Instituto Nacional de Enseñanza Media de Calahorra

INTERNADO OFICIAL

Se pone en conocimiento de los alumnos que quieren seguir sus estudios como alumnos oficiales en dicho Instituto, en calidad de INTERNOS O MEDIO-PENSIONISTAS, lo siguiente:  
1.º.—El plazo de solicitud de admisión terminará el día 20 de septiembre próximo.  
2.º.—Los impresos para solicitar plaza, pueden recogerlos ya en la portería del Instituto, de 11 a 1'30.  
3.º.—Las solicitudes deben dirigirlas al Sr. Director del Centro, o a don Julio Chicote Fernández, Prefecto de Disciplina de dicho Internado.  
4.º.—También se admiten medio-pensionistas, los cuales deben solicitarlo igualmente, mediante el impreso correspondiente. Calahorra, 20 de agosto de 1968.

EL DIRECTOR

BUTACONES - OREJAS A 2.000 PESETAS Once de Junio, 9, bajas TAPICERIA FUDIO

REBAJAS DE VERANO Casa Azul

Anúnciese en NUEVA RIOJA

Tractores ORUGA

marca "TOSELLI", de importación A almacenista de maquinaria agrícola, bien introducido, con exposición, daríamos CONCESION DE VENTAS

ESCRIBIR CON AMPLIAS REFERENCIAS A: PEDRO CABEZA, S. A. DON JAIME I, 34. -- ZARAGOZA.

Asamblea Nacional de Maestros Industriales de España

Conforme ya se anunció, se va a celebrar en Valladolid durante los días 20 al 29 de septiembre, la V Asamblea Nacional del Pleno de la Federación de Asociaciones de Maestros Industriales de España. Las reuniones se efectuarán en la Escuela de Maestría Industrial. La F. A. M. I. E. es el órgano oficial donde están encuadradas todas las Asociaciones de España, y como consecuencia, la casi totalidad de los titulados de las Escuelas de Maestría y tiene por misión la defensa de todos los problemas que afectan a dichos profesionales. Entre lo logrado últimamente, está el haber conseguido oficialmente, que el maestro industrial, en sus diferentes especialidades, figure en todas las reglamentaciones de la industria como técnico titulado, debido a sus conocimientos técnico-prácticos adquiridos durante sus estudios y además, una vez acabados estos, se agrupan en las Asociaciones y siguen a través de estas formándose mediante el lema de "ser más aptos para ser más útiles", por medio de actos culturales, visitas a centros industriales, cursillos, etc., repercutiendo con ello en beneficio de la industria nacional. La asociación de Valladolid, con este motivo, corre con todas las gestiones de organización y se están culminando estas para que este acontecimiento tenga la brillantez que se merece.

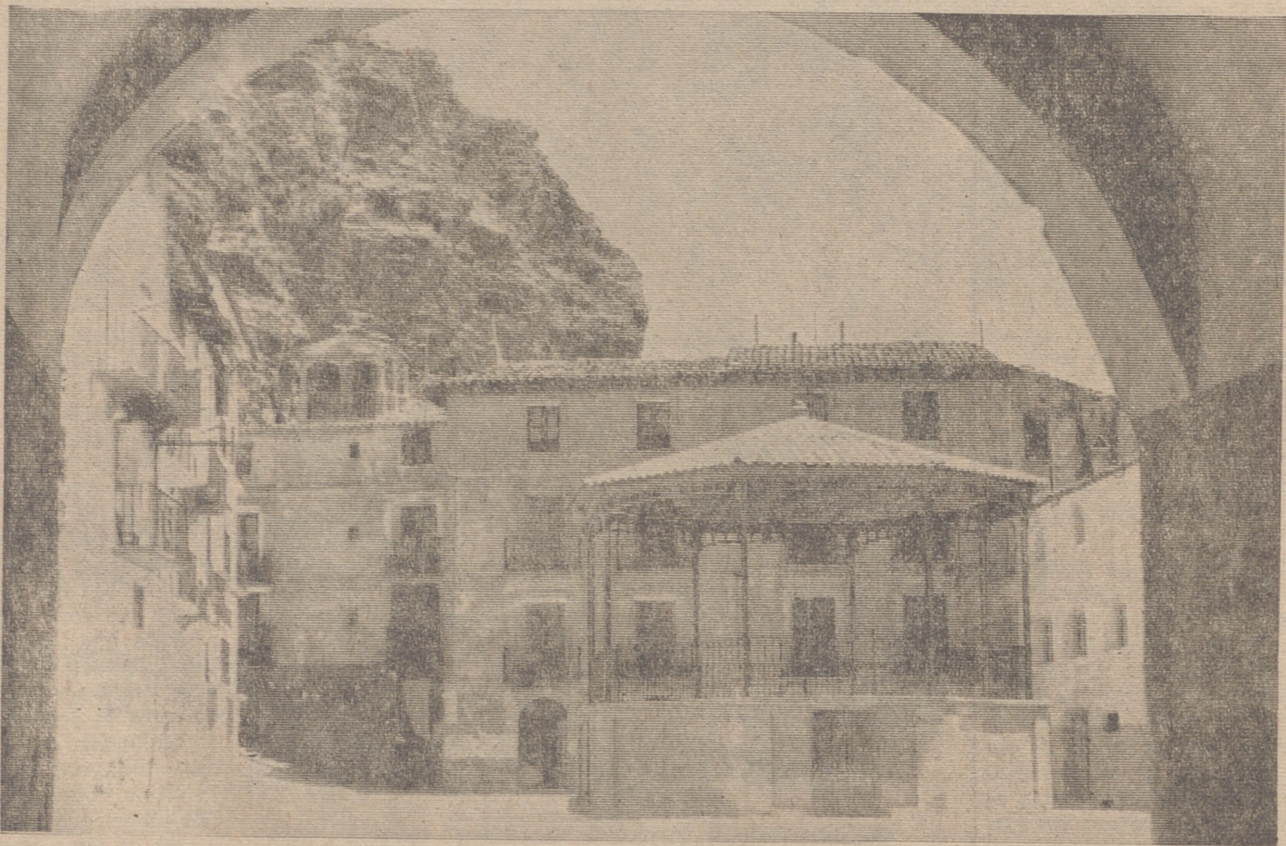
Entre lo logrado últimamente, está el haber conseguido oficialmente, que el maestro industrial, en sus diferentes especialidades, figure en todas las reglamentaciones de la industria como técnico titulado, debido a sus conocimientos técnico-prácticos adquiridos durante sus estudios y además, una vez acabados estos, se agrupan en las Asociaciones y siguen a través de estas formándose mediante el lema de "ser más aptos para ser más útiles", por medio de actos culturales, visitas a centros industriales, cursillos, etc., repercutiendo con ello en beneficio de la industria nacional. La asociación de Valladolid, con este motivo, corre con todas las gestiones de organización y se están culminando estas para que este acontecimiento tenga la brillantez que se merece.

Calderas de vapor nuevas, vendo desde 10 a 50 m2 y de ocasión, de 80 m2. TALLERES SILVINO SAINZ Botles Vieja 27 BILBAO-14.

Cervera del Río Alhama

# La «Plaza de los árboles» está ya virtualmente terminada

## Espectáculos taurinos para las fiestas de San Gil



CERVERA DEL RÍO ALHAMA, 24. — (De nuestro corresponsal, Isidro San Baldomero).

Van muy avanzadas las obras de pavimentación de plazas y calles en el barrio de San Gil, que ya anteriormente dimos conocimiento a nuestros amables lectores.

La «Plaza de los árboles» ya está virtualmente terminada, ya que falta, para más adelante, poner barandillas y la fuente en medio de la plaza, detalles que se han dejado por varios días para atender a otras obras más perentorias

y más precisas.

Ahora bien, veríamos con gran satisfacción y agrado que la compañía de la Campsa quitase ese surtidor de gasolina que no se emplea para nada, ya que no se expende desde hace varios años gasolina y que tanto afea y desdiseña a dicha plaza por ser antiestético y será un estorbo para entrar y salir a la bonita plaza que se quedara.

También está terminada la plaza de la iglesia de San Gil, que ha quedado muy bien. Ya se ha empezado a cimentar en otras calles del barrio de San

Gil que tanta falta le hacían. Creemos que para las próximas fiestas estará casi todo terminado y se llevarán los que nos visiten una sorpresa muy grata.

### NOVENA

Se ha empezado mañana y tarde la novena en honor de nuestro Patrono, el glorioso San Gil Abad. Son muchos los devotos que acuden a honrar al Santo con su presencia a los actos religiosos.

### DE FIESTAS SANGHILERAS

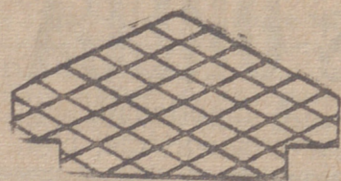
Como están próximas las fiestas de nuestro glorioso San Gil Abad, y con respeto a las fiestas populares se refiere, hemos de adelantar, y en su día daremos el programa oficial, que habrá varios espectáculos taurinos en la plaza de toros, según rumores fidedignos de crédito. Lo que no habrá, y es por los motivos que hubo por las fiestas de Santa Ana, encierros de vaquillas por las calles. Habrá igualmente «charangas» por las peñas los «Hip pies» y «La Unión», así como el consabido y castizo baile «El Cañizo», que este año estrenará pavimento nuevo.



# El embajador informa de la invasión rusa

Mijaíl Smirnovsky, embajador soviético en Londres, llega al Foreign Office para informar al ministro británico de Asuntos Exteriores de la invasión de Checoslovaquia por las tropas de su país. - (Foto Fiel).

## En Albadalejo

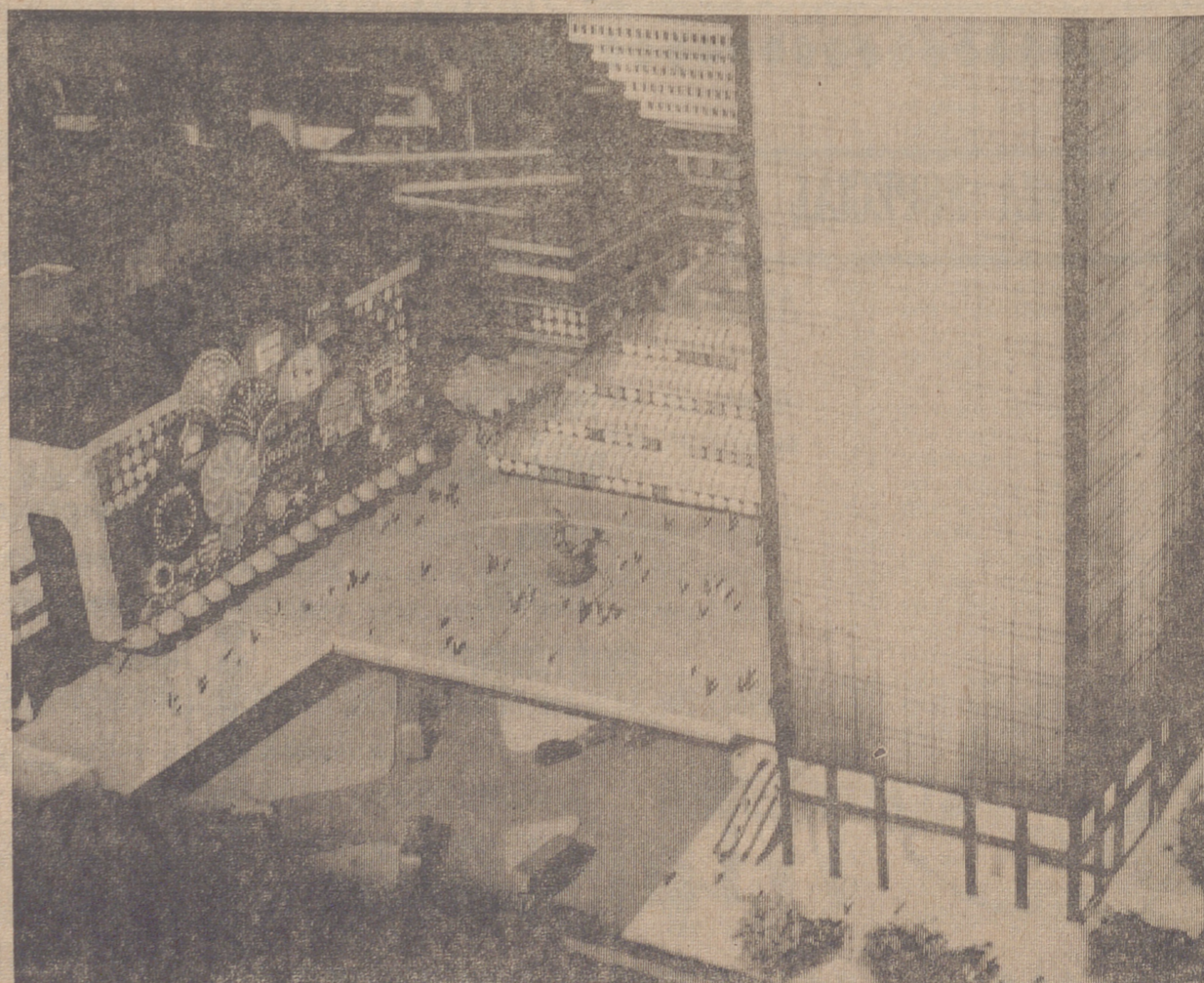
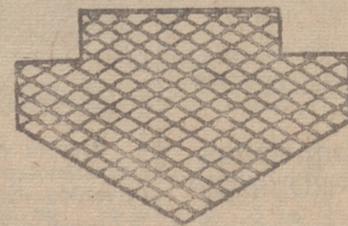


# El «Día de la vaca»

Recientemente se ha celebrado en la población manchega de Albadalejo las fiestas patronales. Lo más destacado ha sido la realización de el «Día de la Vaca», una especie de San Fermín, aunque totalmente distinto al de Pamplona. Representa la tragedia de un animal con casta y bravura en poder de una juventud enloquecida. (S. U. N. C)

# El Piccadilly Circus londinense del futuro

El Gran Consejo de Londres y el Consejo de la ciudad de Westminster presentaron en el Criterion, Piccadilly Circus, Londres, una exposición con maquetas de los proyectos de reformas del célebre conjunto urbano de Piccadilly Circus. En la citada zona se levantarán modernos edificios, pero tratando de conservar la vieja tradición del conjunto con sus anuncios luminosos y locales de diversión. En el centro de la Plaza se levantará la estatua de Eros y a su lado el gran edificio de la Torre Criterion. El nuevo monico estará cubierto y el nuevo trocadero tendrá un aspecto más funcional y moderno. En la foto vemos un aspecto de la maqueta de Piccadilly Circus del futuro. (Foto Fiel).



# Los cristianos que pasan...

Por E. Velasco S. J.

Hoy nos recuerda la liturgia la parábola del "compasivo samaritano". Parábola conocida y hermosa. Una de las más hermosas del evangelio. Es la prueba apodictica de que la caridad no es una ley sino un estilo de vida. Es una manera de decirnos Cristo que las dos direcciones o proyecciones de nuestro existir: hacia Dios y hacia el prójimo, se abrazan en la frase del místico castellano "a la tarde te examinarán del amor".

"El amor los unos a los otros" es la gran lección del cristianismo. Sin la realización de esta gran verdad, todo lo demás es mentira. Y aquí está la solución de la gran problemática del mundo de hoy. El mundo hambrea samaritanos compasivos, llenos de amor hacia los demás y olvidados de su mundo personal.

El egoísmo del dinero, del poder, del prestigio, del placer, penetra en todos los ámbitos culturales, sociales, religiosos... el pensar con exclusividad en mí mismo, en mi familia, en mi... es antagónico con la caridad cristiana. Ese individualismo que reviste y mata todo nuestro pensar, actuar... es antitético de cristianismo.

El cristiano, como el buen samaritano, es operante y activo, penetra en las situaciones, en las estructuras, en... para liberarlas, para aliviarlas de los pesos materializantes y elevarlas hacia la unidad de Cristo y hacia el amor fraterno. Cada uno debe ser un samaritano bueno para los demás. Únicamente así los demás te serán para nosotros. Entonces, la verdad, la justicia y el amor reinan en el mundo. No habría tanta hambre, tantas viviendas cerradas y tanto amontonamiento en otras viviendas no tan limpias como las cerradas (cerradas en espera de negocios)...

La parábola del samaritano se repite. Pasamos junto al hermano, pero no nos detenemos a pensar. No les vemos de verdad. Mientras no penetramos en sus vidas, mientras no nos interesamos por sus problemas, sus angustias, sus alegrías... viviremos encerrados en nuestro egoísmo.

El samaritano se desprende de todo y cuanto "gastes de más, te lo pagaré a mi regreso". Proyección social de nuestro tiempo, de nuestra cultura, de nuestro dinero, de nuestras haciendas, de nuestras fábricas, de nuestras administraciones, de nuestras vacaciones, de nuestro trabajo, de nuestro deber, de...

El Papa estos días ha ido a "ese infierno" como algunos han titulado a América. ¿Por qué? Porque Pablo VI es incapaz de traicionar el evangelio de los pobres y porque desea ser "semilla de concordia y de unión".

El P. Arias escribía una frase de verdad digna del estilo de vida del buen samaritano, que es Pablo VI. "Apostol de la paz, abogado de los pobres, va a levantar con sus manos, ante blancos y negros, el pan eucarístico, sustancia misma de Cristo, desconcertante como ninguno, que se dejó arrastrar a la muerte, como una oveja que llevan al matadero" y que, al mismo tiempo, afirmó: "no he venido a traer la paz sino la guerra". Palabras que siguen siendo misteriosas después de veinte siglos de predicación.

El evangelio de hoy nos invita a reflexionar, a una toma de conciencia y responsabilidad. ¿Cuál es nuestra actitud ante nuestros prójimos? ¿Indiferencia, desprecios, usarlos como instrumentos? ¿o interés, atención, preocupación por sus vidas...? ¿Qué inquietante es el termómetro de amor a Dios y al prójimo? Por eso, pensamos poco y nos emborachamos con oraciones y prácticas de piedad sin trascendencia.

El amor, ha escrito el P. Bleekast, es un camino sin fin. Es un continuo andar, sin descansar, sin parar. Nunca podremos sentarnos para decir hemos llegado. No hay más descanso que en la altura. Caminar por los caminos del amor, de la justicia, de la verdad, de la caridad... es condenarse a morir. Nadie ama más que quien da la vida por el amado...

El amor del buen samaritano es una amor sin paternalismo calculado ni sofocante. Es preciso ahogar todo egoísmo para que afloré la generosidad. Eso incrementará la caridad. Como Cristo hemos de dar la vida y hacernos encontrados con nuestros semejantes, levantarlos, promocionarlos, curarles...

Cristo estableció la confianza entre Dios y el hombre. Nosotros debemos ir por el mismo camino. La caridad es la auténtica señal de redención. Es la señal de los tiempos mesiánicos. Amar en los detalles menudos, en los deberes pequeños, en los servicios humildes... Buenos samaritanos de las reuniones donde tanto se critica y se despoja de la fama, de las oficinas donde se hacen tantas trapizondas, de las terrazas y piscinas donde tantos trajes que ahogan se cortan, de...

Caridad, unidad... Un corazón lleno de ternura, de verdad, de justicia y de amor como el de Cristo... Eso es ser buen samaritano, aunque después te crucifiquen y abandonen.

## EL EVANGELIO DE HOY Duodécimo Domingo de Pentecostés

Dijo Jesús a sus discípulos: —¡Dichosos los ojos que ven lo que vosotros veis! Porque os digo que muchos profetas y reyes desearon ver lo que vosotros veis y no lo vieron, y oír lo que oís, y no lo oyeron.

En esto se presentó un letrado y le preguntó para ponerlo a prueba: —Maestro, ¿qué tengo que hacer para heredar la vida eterna?

El le dijo: —¿Qué está escrito en la Ley? ¿Qué lees en ella?

El letrado contestó: —"Amarás al señor tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma y con todas tus fuerzas y con todo tu ser. Y al prójimo como a ti mismo".

El le dijo: —Bien dicho, haz esto y tendrás la vida. Pero el letrado queriendo aparecer como justo preguntó a Jesús: —Y ¿quién es mi prójimo?

Jesús dijo: —Un hombre he visto. Jerusalén a Jericó, cayó en manos de unos bandidos, que lo desnudaron, lo golpearon a palos y se marcharon, dejándolo medio muerto. Por casualidad, un sacerdote bajaba por aquel camino y, al verlo, dió un rodeo y pasó de largo. Y lo mismo hizo un clérigo que llegó a aquel sitio; al verlo dió un rodeo y pasó de largo.

Pero un samaritano que iba de viaje, llegó a donde estaba él y, al verlo de lástima, se le acercó, le vendó las heridas, echándole aceite y vino y, montándolo en su propia cabalgadura, lo llevó a una posada y lo cuidó. Al día siguiente sacó dos denarios y, dándoseles al posadero, le dijo: Cuida de él, y lo que gaste de más yo te pagaré a la vuelta.

¿Cuál de estos tres te parece que se portó como prójimo del que cayó en manos de los bandidos?

El letrado contestó: —El que practicó la misericordia con él.

Dijole Jesús: —Anda, haz tú lo mismo. (San Lucas, 10, 23-37)

# Simpatía ciudadana a la Guardia Civil

Por Rosario P. Baroja

Estoy segura de que estas líneas, que espontáneamente acuden a mi mente son asentimiento de la mayoría de las personas que forman el bloque de los que llamamos gentes de orden, honorables, a los que gusta la convivencia de paz y tranquilidad.

Ha llegado el verano y con él las jornadas de descanso. Huyendo de las grandes ciudades, a nuestros pueblos venimos, dispuestos a pasar el estío en la paz del campo.

Contraste con Madrid es este silencio, ligeramente interrumpido de día y absoluto de noche, tanto que es difícil transnochar en el jardín en las noches plácidas. Transcurren las horas sin darse cuenta y el reloj marca la medianoche y aún la madrugada. Ningún ruido se percibe, excepto unos leves pasos. Es la pareja de la Guardia Civil que hace la ronda.

¡Qué tranquilizador resulta todo esto! Ellos, calladitos, cumpliendo su deber, vigilan, vigilan siempre para mantener el orden, para que durmamos tranquilos, a plena suelta, porque la noche, siempre es temerosa, negra, oscura y ciega y ellos son para nosotros ojos abiertos a la oscuridad.

Los guardias en su ronda le llamarán si observaron algún ruido sospechoso, si quedó abierta alguna puerta, si acamparon transeúntes junto a la tapia, si merodeadores de posibles robos, gamberrados amorios ilícitos, aprovechando rincones solitarios. En una palabra, todo lo que es ilícito o prohibido por la ley y la moral.

De sobra sabemos todos que, de nada sirven las leyes, si no hay encargados de hacerlas cumplir.

El hombre, y al decir el hombre, se entiende igualmente a la mujer, es por naturaleza rebelde a todo cuanto se le ordena obedecer. Los instintos naturales acuden en primer lugar a nuestro ser, impulsando a la voluntad. Algo nos frena. ¿Es la formación religiosa y moral, la convivencia social, tal vez, la ley inexorable?... Con todo ello, el individuo ha de violentarse a cada momento e imponerse a sí mismo, para no dejarse llevar del impulso.

Tenia una amiga, muy conservadora de su "línea física" que, solía hacer la siguiente

observación: ¿Por qué será, que todas las cosas prohibidas o engordan o son contrarias a la moral?

Piense que tenía razón. Observaréis que las comidas más sabrosas y ricas están ausentes en las dietas médicas. En cuanto a la moral, ¡no digamos!

Todo son prohibiciones a los instintos naturales. «No matarás, ni tomarás venganza»...

¿Qué penosos resultan estos preceptos a los instintos! Con lo cómodo que resultaría adaptarse de lo del vecino, sin el trabajo de ganarlo con sudor... Y disfrutar de la mujer del otro, que es más atractiva que la propia... Y no digamos de la satisfacción de la venganza, que los paganos consideraban placer de dioses y se autorizaba aquello de «ojo por ojo, diente por diente»... Por supuesto que, entre nosotros, eso de tomarse «la justicia por su mano», «la justicia catalana» al decir de otros, es sin duda para el espíritu, desahago natural.

Pero, ¡cuidado!, que el miedo guarda la vida y nunca mejor aplicada la frase en esta zona de viñedo, donde al pasar por cualquier camino de la Rioja es tentador contemplar extensas alfombras de verdes cepas cuajadas de racimos de uvas, que cual «manzana prohibida a Eva», incitan nuestro apetito.

¡Atención!, que cuando menos lo esperes aparecerá el representante de la ley. Y te saldrá al paso la Guardia Civil por donde menos lo sospeches vigiladote si conduces el coche con imprudencia, para evitarte daño a ti y a los

demás. Es decir, en todo momento nos están recordando con su presencia lo que debemos hacer, para evitarnos a todos serios disgustos de tráfico, de altercados, de robos, de gamberradas... Son nuestros guardianes de paz y convivencia social frente a una minoría hostil a toda reflexión.

Si el ejército nos defiende del enemigo de fuera, cuando de tarde en tarde, surge la contienda, el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, que extiende su acción hasta la última aldea, hace posible la convivencia en esta contienda diaria de ambiciones, odios egoístas y másanos deseos, donde la máxima de «amor al prójimo» se convierte en el prójimo contra la esquina.

Verdadera jauría sería, si la sociedad humana, por un folo día, a modo de carnaval, se le permitiera libertad absoluta, exenta de delito y pena.

Simpatía y confianza nos infunden estos guardias, ausentes en su vivir y conscientes de la responsabilidad que sobre ellos pesa en las ciudades. Procuran la tranquilidad de sus gentes, evitándose sobresaltos que, ya son suficientes los inevitables que trae la evolución de la vida.

**FACON De Fabrica a CONsumidor**

Tienda dedicada a la venta de muebles

**DORMITORIO MATRIMONIO, compuesto de**

Armario cuatro puertas

Cama 1,35  
Comodín  
Dos mesillas

**Precio: 8.995 pesetas**

**OYON (Alava)**

Horarios de la Estación de Autobuses Salidas

de LOGROÑO	de OYON
10,15	12,30
12,10	14,00
18,15	20,00

Que permitan al público una fácil y cómoda visita

**Laureano Iribarria núm. 4**

## HORARIO DE MISAS

<b>Santa María la Redonda</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 17'30 y 20 horas	<b>Santa Teresita</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 19'30 horas	<b>Misioneros C. de Jesús</b> 8 y 10'30 horas
<b>Imperial Iglesia Palacio</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17 y 19 horas	<b>El Salvador</b> 8'30, 10'30 y 19'30 horas	<b>Madre de Dios</b> 8'30 y 12'30 horas
<b>Santiago</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'30, 17'30 y 19'30 horas	<b>San José</b> 9, 10'30, 12'30 y 17 horas	<b>MM. Carmelitas</b> 8'45 y 11 horas
<b>Valvanera</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas	<b>San Bartolomé</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 20'30 horas	<b>Agustinas Ermitaños</b> 9 horas
<b>El Carmen</b> 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 18 y 20 horas	<b>Padres Escolapios</b> 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30 horas	<b>Cristo Humilladero</b> 10 horas
<b>Corazón de María</b> 7, 8, 9, 10, 11'15, 12, 13 y 20 horas	<b>Maria Inmaculada</b> 7'30, 8'30, 10, 12'30 y 18'30 horas.	<b>Hogar Provincial</b> 8'30 y 10 horas
<b>San Antonio</b> 8, 10, 12 y 20 horas	<b>MM Agustinas</b> 8, 9'30 y 12 horas	<b>Padres Blancos</b> 8'30 y 12'30 horas
<b>San Pio X</b> 8, 9'45, 12, 13, 17'15 y 21 horas	<b>Hermanitas Ancianos</b> 8 y 10 horas	<b>PP. Salvatorianos</b> 8 y 10 horas
		<b>Agustinos Recoletos</b> 9'30 horas
		<b>Seminario Conciliar</b> 8'15. misa mayor

## ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE NTRA. SRA. DE COGULLADA

Convocatoria para el ingreso en la Escuela de Capataces Agrícolas de Cogullada

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja convoca 100 plazas a cubrir mediante examen-oposición para cursar los estudios de Capataces Generales Agrícolas (Jefes de Explotación) en su Escuela de Cogullada.

Estos estudios se realizan en régimen de internado durante dos cursos y están reconocidos oficialmente por el Ministerio de Agricultura. Para aquellos aspirantes que no tienen la suficiente preparación, la Escuela ha creado un Curso Preparatorio para dar a estos alumnos una sólida formación que les permite adentrarse en los cursos oficiales con absolutas garantías de éxito.

**RECAMBIOS LEGITIMOS FORD PARA SU TRACTOR**

**FORDSON MAJOR SUPER MAJOR DEXTA SUPER DEXTA**

**PARÉS HNOS.S.A.**

BARCELONA - MADRID SEVILLA - ZARAGOZA

**PÉREZ REPUESTOS y T., S.A.**

M. Murrieta, 58 y V. de Rey, 43  
Tel. 22 23 50 LOGROÑO

**TRACTORES SAME**

4 RUEDAS MOTRICES  
SOLICITE DEMOSTRACIONES  
Calvo Sotelo, 21. - Agencia DRW

SUSCRIBASE A NUEVA RIOJA

# De colección en colección; una semana trepidante

"Paris era una fiesta", título gestivo de una sugestiva obra de Hemingway. La pasada semana también Paris era una fiesta, una fiesta de "trapos", como tan modestamente llamamos las mujeres a esas prendas que sirven para vestirnos, y que ocupan en la vida de cada una un lugar trascendente.

Si, de "fiesta de trapos" puede catalogarse esa semana de colecciones, en la que durante diez horas diarias las cronistas de modas corremos de un salón a otro, según un orden previamente establecido por la Cámara de la Alta Costura, de manera que se pueda asistir al pase de todas y cada una de las colecciones de los grandes de Paris, sin pérdida de tiempo, y con este justo para tomar de vez en cuando un tentempié.

Evidentemente, lo que vimos, da para muchos comentarios. Cada creador, y algunos en especial merecen una nota aparte. Hoy vamos a reseñar simplemente la tónica general de la moda otoño-invierno 1968-1969, captada aquí y allí en detalles sugestivos.

El largo de la falda continúa en el candelero, sin que hasta el momento haya una tendencia única. Parece como

si esto quedara a libre elección de la mujer, cosa, en el fondo de agradecer.

Algunos modistos mantienen la falda ultra-corta, como Ferraud, Courreges, Lapidus. En estos, concretamente la falda se detiene a diez centímetros de la rodilla. Dior y Saint-Laurent alargan un poco y la sitúan a seis centímetros por encima de la rodilla. Y Chanel prefiere dejarla justo a ras de aquella. La tendencia en general es favorable a la falda corta, salvo en lo que se refiere a los abrigos. Estos llegan en muchos casos a mitad de la pierna. Nuestra personal opinión es que resultan muy elegantes y confortables para el invierno.

La silueta de la mujer otoño-invierno 68-69 va de ser la de una criatura de hombros finos y cuadrados, cabeza pequeña, con cabellos cortos y pegaditos. Su cuerpo, bien dibujado, con el talle muy marcado. Aspecto general de esbeltez, cierto aire deportivo y juvenil.

La figura de la mujer en la calle, la próxima temporada, se centra, según las recientes presentaciones de Paris, en un conjunto práctico compuesto por un jersey muy largo y ajustado sobre una falda muy corta y plisada. El jersey es sus-

tituido por algunos creadores por una túnica de punto, que se ajusta al talle por medio de un cinturón, y deja ver algunos centímetros de falda muy corta y plisada.

Para las tardes elegantes, las reuniones, los cócteles, vuelve el vestido negro, que varía según el modisto. Saint-Laurent lo presenta en punto negro con falda pantalón. Cardin en cambio lo prefiere en crepé georgette con falda plisada-soliel y con algún corte geométrico en el canesú. Patou trae de nuevo el vestido túnica en crepé satén negro, escotado en V. Dior opta por el "fourreau" de terciopelo negro con el bajo de encaje de chantilly. Lanvin muy estricta en el corte recto, realza el negro, sin embargo con un bordado muy tenue en oro.

Los pantalones y los bermudas, así como la falda-pantalón, aparecen en todas las colecciones. Chanel incluso presenta algunos de sus vestidos de noche, realizados en lamé, acompañados de un bermudas del mismo material que asoma por debajo de las faldas.

En la colección de Courreges, la mitad de los conjuntos tres cuartos tienen bermudas

de Yves Saint-Laurent, opta por los pantalones largos estrechos que componen el elegantísimo conjunto de pantalón y chaqueta, realizados en su mayoría en terciopelo o punto. Heim también presenta varios conjuntos de este tipo, casi todos en un punto suave y delicado. Nina Ricci, rompiendo un tanto su tradicional estilo realiza sendos conjuntos, también de chaqueta y pantalón, en lana a grandes cuadros de original colorido.

En lo que respecta a tejidos y colores, podemos decir que la elección está hecha y bien definida. Tweeds marrón y blanco y negro y blanco. La franela gris y los puntos en estas mismas tonalidades van en cabeza. Para vestir los crepés estarán a la orden del día: crepé de lana, crepé georgette, crepé satén. Los colores también para esta circunstancia son el gris, el marrón y el negro. Separado de todos pero ocupando un lugar de privilegio, el blanco parece que va a convertirse en "vedette".

Hablemos ahora de los detalles. Las perlas, ineludibles para acompañar tanto traje negro de vestir. Botones dorados y collares también dorados

para acompañar atuendos de calle. Los zapatos con tacones bastante altos (entre 6 y 7 centímetros) pero muy anchos. Las polainas de piel hasta bastante más arriba de la rodilla, que realizadas este año en materiales sintéticos muy similares a la piel, resultarán más accesibles. Los leotardos grises, marrones y negros, algunos acanalados, otros muy gruesos. Para vestir medias negras con malla de fantasía, y las medias grises, color de la franja. Guantes cortos en beige o en negro, a veces bordeados de piel.

Los cinturones, que aparecen en la mayoría de los modelos de la temporada, tanto en vestidos, trajes de chaqueta como abrigos, merecen un capítulo especial, por su fantástica variedad. Los hay desde muy estrechos, como una delicada cinta, hasta algunos tan anchos como un corselete. Realizados en los más variados materiales: piel, madera, vinyl, lana, tejido, piedras de cristal, cuentas, etc.

Esto no es nada más que un avance a vuelo de pájaro sobre las colecciones de Paris, que en adelante iremos comentando detenidamente.

## Philippe Venet y Helena Rubinstein lanzan la «mujer - pantera»

Un genio de la costura, y una eminencia de la cosmética, se han unido esta temporada en Paris para lanzar el tipo de mujer que privará la próxima, o sea, el otoño-invierno 68-69.

El resultado, como siempre que dos grandes creadoras se unen, ha sido espectacular, y

nos deslumbró a cuantos cronistas nacionales y foráneos asistimos aquella tarde a la presentación de la colección de Philippe Venet, uno de los más refinados creadores de la alta costura parisien.

Helena Rubinstein, cuyo prestigio internacional es sobradamente conocido, se interesó por la fastuosa colección de Venet, hasta el punto de decidir la creación de un maquillaje especialmente destinado a ella. Privilegio que la famosa marca concede en muy contadas ocasiones.

Las pieles ocupan en la colección de Venet un lugar de privilegio. No solamente en abrigos, chaquetas, capas y boleros, sino también en adornos de vestidos, trajes de chaqueta y abrigos. Pero pieles siempre suntuosas, nada de imitaciones. Piel maravillosas de precios elevadísimos, de esas por las que suspiran todas las mujeres. Las tonalidades de esas pieles varían en distintas graduaciones de beiges y marrones, fundamentalmente, y pensando en la necesidad de un maquillaje que se adaptara a ellos, Helena Rubinstein creó uno maravilloso, que juega también armoniosamente con los colores de los tejidos que Venet utiliza en la colección: ladrillo, lacre, naranja y negro profundo.

El maquillaje de fondo tiene en esta tendencia un tono mate que Rubinstein llama be-

ge-elino, que tiene la particularidad de dar a la piel un luminoso reflejo beige-rosado. Un polvo un tono más claro y un toque en las mejillas naranja-beige.

En los ojos se centran las características que dan nombre al maquillaje "Bagheera" que es un tipo de pantera. Un trazo rectilíneo de eye liner a lo largo del párpado superior, y que forma un ángulo recto en el rincón interior del ojo y un ángulo agudo en el rincón exterior.

Sobre la parte abultada del párpado se aplica Shadow Perle y bajo el arco de la ceja Shadow noisette. Pestañas postizas muy largas, aumentan el aspecto felino de los ojos.

En los labios Lip-Dew, un color Bronse-Frost para el día y Orange-Frost para la noche.

Como complemento a este maquillaje, cabellos largos muy ondulados y rizados en los que Venet pone como suntuoso adorno "gadgets" de pieles a juego con los que realzan la jerarquía de los trajes.

Entre los modelos que más llamaron nuestra atención se cuenta un abrigo de mohair color ladrillo, con un gran cuello de nutria del brasil. Un traje de chaqueta muy larga, que casi se convierte en un tres cuartos, con puños y el bajo de la falda realizados en piel de linco. El tono del modelo: bronce. Un elegantísimo vestido de cóctel en crepé de lana negro profun-

do, con amplia falda y mangas largas y ceñidas, cuyo bajo está bordeado con piel de visón beige claro.

Una tendencia que sin duda hará furor la próxima temporada, es esta puesta a punto por Philippe Venet y Helena Rubinstein, que traen de nuevo al primer plano de la actualidad un tipo de mujer sofisticada, super-elegante y poderosamente atractiva.

Carmen Heredia

MODELOS ALTA COSTURA

D Victoria 37, 2.º d. Tf. 212564



### 25 MODELOS

DE TRESILLOS DIFERENTES Y DE SUGESTIVA LINEA

ENCONTRARA VD. EN

### EL SUPERMERCADO DEL MUEBLE

QUEIPO DE LLANO, 9

## Constructores de obras

- \* CINTAS TRANSPORTADORAS
- \* HORMIGONERAS
- \* PLUMAS ELEVACION Y CUBOS PARA LAS MISMAS
- \* APAREJOS ANDAMIOS

Calidad y garantía le ofrecerán **MARRODAN Y REZOLA, S. A.**

M. VILLANUEVA, 11 LOGROÑO



MODELO EMPERATRIZ A su disposición en

## ALMACENES SAN BERNABE

SU MALETA, SU BOLSO, SU REGALO

### MALETAS RICARDO

GENERAL MOLA 67 (junto al Ayuntamiento)

LOS MEJORES PRECIOS  
LOS MEJORES ARTICULOS  
LA MAYOR ATENCION  
LA MAXIMA GARANTIA  
CONVENZASE VISITANDONOS



### TRACTORES DEUTZ

- \* Nuevos modelos
  - \* Varias potencias.
  - \* Tracción simple y total.
- BENIGNO SAINZ DE AZUELO.**  
Villamediana, 17.

## La moda otoño - invierno



Mientras gozamos del sol y de los baños en el mar y el aire de la sierra, con el pensamiento muy lejos de los días invernales, los creadores de la moda no descansan.

Ya han comenzado a presentar sus colecciones para la próxima temporada, sobre sus jóvenes maniqués que en plena canícula pasan abrigadísimos atuendos, con la soltura que las caracteriza.

Ballet y Corinne, siempre en vanguardia, fueron quienes presentaron a la Prensa de Madrid sus nutridas colecciones, en las que campea un estilo sencillo y elegante, práctico y joven.

Todas sabemos que Ballet y Corinne piensan fundamentalmente en la mujer atractiva de hoy, en esa mujer que tiene muy poco tiempo para dedicar a los trapos, pero que sin embargo, por su misma actividad, desea aparecer siempre elegante, a la moda, y cómodo. Tres condiciones que después de presenciar el desfile, están bien definidas en cada una de las creaciones.

Se da una gran importancia en ambas colecciones al pantalón y a la falda militar. A un estilo militar muy mesurado, y a las capas. De todo ello iremos hablando en notas sucesivas, hoy el conjunto de chaqueta y pantalón, cada vez más afirmado en el panorama de la moda, es el que ilustra esta.

La llegada a un hotel en cualquier parte del mundo, después de un viaje en avión nos muestra a una mujer de hoy en conjunto-chaqueta-pantalón. Es de franela gris, una tela de siempre, agradable y confortable. El pantalón sigue la línea clásica de Ballet. La chaqueta cruzada con botones de cuero marrón, y como único adorno, charreteras y trabillas en las bocamangas, sujetas ambas por botones.

Este tipo de conjuntos está representado en estas dos primeras colecciones que presenciamos en Madrid con generosidad. Su demanda es evidente, y se comprende. ¿Porque, quién puede negar la elegancia de ellos? Hacen más esbelta y grácil la figura femenina. Permiten moverse con agilidad, y son confortables y abrigaditos.

El gris ha de ser sin duda, junto a los ocre y el negro, color de la próxima temporada. Y el gris, un poco olvidado y desplazado por las paletas brillantes de las últimas tendencias de la moda es uno de los colores más elegantes y distinguidos.

**AMUEBLADORA LOGROÑESA**  
COMEDORES, DORMITORIOS, CUARTOS DE ESTAR, TRESILLOS

Calidad, estensas variedades de muebles para el hogar  
Exposición y venta: AVENIDA DE PORTUGAL, 33

## PELETERIA RICINDBER

LES OFRECE PARA LA PROXIMA TEMPORADA 1968-69 LA MAS AMPLIA Y SELECTA COLECCION QUE VD. HA VISTO EN ABRIGOS DE GARRAS, PATAS DE VISON, ASTRAKAN, NUCAS Y OTROS MUCHOS. VISITENOS

# RICINDBER

Avda. Gral. Franco, 18.

# Mary puede convertirse en otra «Brava»...



## Si se casa con Tony, el guitarra de «Los Bravos»

—Esa niña puede convertirse en una "brava"... Me lo dijo alguien. Y me apuntó a Mary. Así le llaman los amigos. Es muy joven, morena, de ojos negros. Y siempre con ganas de divertirse, de reír, de jugar... Mary —por ahí, por Méjico, Marie France— está preparando su lanzamiento en España. Ella canta. Es una voz dulce, de baladas, de melodías románticas. No ha marchado a playa alguna. Aguantó el sol madrileño. Vive en el corazón de la capital. Su padre es el pintor "indaliano" Francisco Alcaraz, natural de Almería, artista de pies a cabeza, bohemio como los genios de arte, un Churriguera trabajando los marcos...

Al grano: Mary puede convertirse en una "brava", sí, lleva amistad con Tony, el guitarra de "Los Bravos". Y dicen que más que amistad. Hay quien ha visto a la pareja en un club "in", pasándolo muy bien, y abrazados como dos novios a punto de casarse. No me extraña que se diviertan juntos. Mary es un disco alegre y Tony no le va a la zaga.

—¿Hay noviazgo, Mary?  
—No. No hay noviazgo.  
—¿Quieres a Tony?  
—Sí.  
—¿Y te corresponde?  
—Creo que sí.

—¿Si Tony te propone casarse contigo, ¿qué pasaría?  
—No sé. No me lo ha pedido. Y soy muy joven. No debo casarme tan joven. Y mucho más ahora que estoy en vísperas de lanzar un disco en España. He grabado y será presentado al concluir el verano. Estoy contenta. Grabo con la casa que lleva a Massiel, a Juan Junior, a Los Brincos...

Mary vive para la música. Ella nació en Almería. Vivió en París con su padre. Y marchó a América donde grabó y donde realizó un show de televisión dirigido a los jóvenes: "Muévanse todos". Ella es una bailarina muy ye-ye, o muy "pop" si se prefiere.

—¿Con qué canciones te presentas?  
—Con una mía: "Qué tienen sus ojos". Y un número muy melodioso: "Así".

—Tony, el de "Los Bravos", ¿te anima?  
—Sí.

—¿Qué años tiene Tony?  
—Creo que veintitrés.

—¿Lo ves mucho?  
—Ahora está muy ocupado. De gira por toda España. Antes sí, lo veía mucho.

Incluso comía muchas veces en su casa. Es madrileño. Y además es un estupendo pintor. Le gusta la pintura. Su casa está decorada con cuadros suyos. Es un gran dibujante. Un gracioso caricaturista...

Tony ha estado asimismo en casa de Mary, contemplando la obra del pintor Francisco Alcaraz. Ha quedado impresionado de los marcos que Alcaraz hace en su estudio. Le digo a Mary: —¿Eres el tipo que gusta a Tony?  
—No. Su ideal son las chicas rubias y chatitas con ojos azules.

Mary —o Fanny, que así será la artista en España— es muy alegre. Diecinueve

que viva de la canción.

Mary Alcaraz —antes Marie France y proxinamente Fanny— puede convertirse en una "brava". Pero una "brava" con voz y voto. Una "brava" cantando. Y no solo en el papel de esposa como Marianne Taayke —la de Pablo— y Norma Perryman —la de Miguel—. Si Fanny se casará con Tony, sería su esposa y además... cantante. De momento, no hay boda. Dice Mary que hay amistad. La amistad puede fácilmente convertirse en amor entre los jóvenes. ¿O no?

años. Y con aire picante aunque no le falta ingenuidad.

—¿Esperas ganar dinero con la canción?

—Sí, claro, si me dedico a la canción, lo lógico es

# DISCOFILIA



# Sylvie Vartan

## contra la guerra y el hambre



### «SOY HIPPI»

Sylvie Vartan viste de azul. No cambia. Es una muñeca de ojos claros, azules, y dulce sonrisa.

—¿Qué queda del terrible accidente de automóvil en el que perdió la vida su amiga Mercedes Jahnel?

—Nada. Estoy bien. Aunque nunca podré olvidar el susto y siempre recordaré a mi amiga.

Le digo: "Hubo quien pensó en intento de suicidio". Sylvie Vartan se torna seria: "¿Las dos, al suicidio? No. Todo falso. No se enfada. Está más humilde que otras veces, más cordial. Viene a España menos en plan de "estrella".

—¿Se derrumba el pedestal del idolo Sylvie Vartan?

—¿Que? No. Ni mucho menos. No he perdido nada; Soy Sylvie Vartan. Y aún soy muy joven. No baja mi cotización. Es más, últimamente he colocado dos "números uno" en las listas de éxitos de Italia. Que no es fácil. Lo que no sé es por qué no ocurre igual en España. Y esto mimando el mercado español, grabando mis canciones en castellano. Y añado: Lo he dicho a mi casa de discos. Yo no quiero ramos de flores. Yo quiero que se culden mis discos y que las ventas aumenten... No puede grabarse un disco y lanzarlo a la buena de Dios, sin prestarle más atención. En torno a un disco, hay que crear ambiente. Que se escuche. Un disco sensacional puede hundirse en el fracaso si no se escucha.

LA REINA DE LOS "YE-YE"  
Con Sylvie Vartan, viene

el conjunto. En el mismo, figura el hermano de la "reina de las ye-yés", Eddy, apasionado del jazz, excepcional arreglista. Es el cerebro gris de Sylvie Vartan. Vale un cincuenta por ciento (o más) del éxito de la hermana.

—¿Sylvie Vartan es hippy?

—Sí. Y me gusta vestirme de "hippy" a veces.

—¿Se inclinó de una parte —de parte de los estudiantes o de parte del gobierno— durante los pasados incidentes se gistrados en París?

—Yo siempre estoy con los jóvenes, pero no me mezclo en política. Como creo que los políticos no se deben mezclar en canciones. Eso sí, como es natural, estoy contra la guerra.

—¿Contra la del Vietnam?

—Contra la guerra.

—¿Guarda régimen de comidas?

—Sí.

—¿Hasta pasar hambre?

—A veces.

—¿Sabe que en Blafra se mueren las gentes —los niños— de hambres?

—Es horrible. Si en mis manos estuviera la solución, no dudaría en adoptarla.

ESPOSA DE JHONNY HALLIDAY

HALLIDAY

Sylvie Vartan lleva 8 años de artista. Y nunca le ha fallado el éxito. Empezo de estudiante Frankie Jordan buscaba una chica para formar dúo. La rubita se presentó y venció al resto de las candidatas. ¿El secreto del éxito? Sencillamente que la juventud se identificó con ella. "Yo realizaba los sueños de muchos jóvenes; en mí veían cumplidas sus ilusiones; con mis canciones olvidan sus mil problemas..."

—¿Le asusta el divorcio??

—No lo desee.

—¿Le gustaría que Johnny Halliday la acompañase en vez de ir los dos por caminos distintos?

—El es un artista.

—¿Pero ¿le gustaría su compañía, si o no?

—Sí, claro.

—¿Serían así más felices?

—Somos felices.

—¿Y le era cuando Johnny intentó el suicidio?

—En todos los matrimonios hay dificultades. Se superan y no pasa nada. Vuelve la felicidad. Sufrir es terrible, pero el sufrimiento con amor se convierte en una mayor felicidad.

Los dos, ídolos. Los dos famosos en el mundo entero. Sylvie Vartan se consagró además como actriz en "Patate", de Marcel Archard, aunque antes había interpretado "De dónde viene, Johnny?". Encarna a una época, sin duda. Su amor con Johnny Halliday, dos mitos jóvenes en toda Europa. El noviazgo concluyó en toda.

Del matrimonio hay un niño, el pequeño David.

—Sylvie, ¿crees que cumple bien el papel de madre?

—Me gustaría estar más con David.

—¿Veranea con el niño?

—Aún no he podido disfrutar unas vacaciones. Ahora voy al Brasil. Actuaré en distintas ciudades. Hay mucho "pop" en Brasil. Los jóvenes son muy divertidos y alegres. Después, quiero tener un descanso. Y entonces sí que estará David conmigo.

—¿Y Johnny?

—Está acogotado de contratos. Realiza una larga gira por Francia. Y como todos los veranos, también cantará en España. Los dos venimos con frecuencia. París está a un paso. No olvide además de que en una isla de España —en las islas Canarias— hemos disfrutado de la luna de miel.

—La «boutique» de Sylvie Vartan, ¿es sólo un «hobby» o es un negocio?

—Mas que «hobby», es negocio. Y no me va mal. Aunque yo me divierto dando ideas para diseños de modas y modelos.

# NOVEDADES MUSICALES

CATERINA CASELLI: "Il volto della vita", "Reloj". CBS 3607 (17/45)

Aquí tenemos una de las canciones de más éxito en la lista de ventas de Italia. El tema ha hecho resurgir a Caterina Caselli, un poco olvidada últimamente. Como saben, "Il volto della vita" es la versión italiana de la canción de David McWilliams "Days of Pearly Spencer", uno de los temas más logrados de este año y que cuenta con versiones de éxito en todos los idiomas.

THE MINDENDERS: "Blessed are the lonely", "Yellow brick road". Fontana 267 811 TF (17/45).

Este es uno de esos discos que no aparecen en casi ninguna lista aunque debiera. Sencillamente, porque tiene una gran canción —"Blessed are the lonely"— con una magnífica parte central, bien llevada por coros y orquesta al máximo. Está el tema interpretado con gusto y grabado con pureza, técnica y arte —también se hace arte en los controles de un estudio— lo que supone un disco casi perfecto.

SAM COOKE: "Siéntelo", "Buen tiempo". RCA Victor 2-10328 (17/45).

Aquí tenemos a Sam Cooke precedente inmediato y maestro de muchas cosas que ahora se dice que son nuevas. En "Feel it", tema de la cara "A", el piano, el estilo "rock and roll", hace una labor meritísima subrayando la portentosa técnica vocal del impercedero. Sam Cooke

PIC NIC: "Me olvidarás", "El es distinto a ti". Hispavox H 348 (17/45).

Si este disco no tiene un tema al que definitivamente veamos como un éxito (al menos de la envergadura de "Callate, niña"), sí tiene una envidiable calidad en las dos caras. Ligeramente más apto al éxito es "Me olvidarás",

cuyo empuje se queda fácilmente. Ni un ápice de desviación en la línea simple y elegante del grupo.

BLUE CHER: "Summertime blues", "Out of focus". Philips 304 162 BF (17/45).

No se puede evitar cierto estrechamiento "sicodélico" al oír al grupo Blue Cher. Está muy de moda gracias a "Summertime blues", donde demuestran que pueden mezclar las cosas que hace Jimi Hendrix con las que hacen Los Rolling Stones y conseguir algo con garra. El disco es de los "fundamentalmente ruidosos". A la voz sólo se la escucha bien en los "breaks" de la parte instrumental, muy conseguida. En las "discoteques" puede hacer las delicias de los que bailan bien.

ROBERT JEANTAL: "Si Dios quiere", "La música divina". Sintonia S-81.021 (17/45).

A pesar de que figura como cara "A" la canción "Si Dios quiere" (seleccionada para el Festival del Atlántico), preferimos "La música divina", un bonito arreglo del "Adagio" de Albinoni, que Jeantal canta con gusto en esta buena grabación.

MARISOL: "Mi carreta", "Yo no quiero ser torero", "Tietac", "La nieve". Zafiro Z-E 791 (17/45).

Los Bravos van de mal en peor. Después de los sucesivos cambios de organista se ha sabido que Mike, el cantante, está en negociaciones con Los Pekeniques para entrar a formar parte del conjunto, dejando a Los Bravos. Y para redondear el ambiente, hace tres días fueron detenidos en Jaén por «desacuerdo» con la Policía. Algo va mal en este conjunto que fue «el mejor».

## LOS MEJORES

- 1.—Get on your Knees
- 2.—Mrs. Robinson
- 3.—Heule heule
- 4.—Noches de blanco satén
- 5.—Jumping Jack Flash
- 6.—Young Girl
- 7.—Primavera en la ciudad.
- 8.—Honey
- 9.—De repente me amas.
- 10.—Dime dime

Los Canarios.  
Simon and Garfunkel  
The Tremeloes.  
Mody Blues  
Rolling Stones.  
Union Gap.  
Los Pasos.  
Bobby Goldsboro.  
The Tremeloes.  
Los Angeles.

VOTO:

NOMBRE ... ..

INTERPRETES ... ..


CANCION ... ..

Garaje SAN CRISTOBAL

LAVADOS Y ENGRASE  
Gran turismo  
DODGE-DART  
Especialidad VIAJES y BODAS  
SANTOS ASCARZA.  
TELEFONO 221041

Los mejores discos: en DISCO CLUB TREBOL ESPOLON

**m o l a** S. Juan, 16  
Tef. 21-46-50  
SUPERLIMPIEZA AL SECO  
En nuestra moderna instalación  
Sólo hay dos preocupaciones...  
CALIDAD Y RAPIDEZ

TRAIGANOS SU COCHE USADO Y LE ENTREGAREMOS UN MAGNIFICO  
**S I M C A 1.000**  
VISITENOS CON SU FAMILIA. INCLUSO SABADOS TARDE, EN  
AGROMOTOR. S. A.  
Ara de Rey, 61 y 63. Distribuidor de  
BARREIROS  CHRYSLER

SU FRIGORIFICO  
**Kelvinator**  
**aldana** ELECTRODOMESTICOS  
g.mola 116 logroño

# EL PAPA ACEPTO EL RETO

Se ha dicho, y no sin razón, que el viaje de Pablo VI a Colombia es el más difícil de cuantos el Pontífice ha realizado hasta ahora. La situación por la que atraviesa tanto la Iglesia como el continente "es trágica y pide una respuesta rápida y eficaz", como se afirma en el documento básico para la II Conferencia General que el Episcopado latinoamericano celebrará al finalizar el actual Congreso Eucarístico Internacional. Haciendo una clara exposición sobre la realidad latinoamericana, el citado documento puntualiza que "pese a su pluralismo y a las marcadas diferencias de nación a nación, América latina es un conjunto de países hermanados por estrechos lazos de sangre, religión, lengua y cultura. Recibió una herencia cultural que no fue en su seno un trasplante exó-

tico, sino que asimiló y adquirió características propias". "Los cristianos —sigue diciendo el documento— no podemos estar ausentes ni ser neutrales en la marcha de nuestro pueblo hacia un destino histórico. La situación, el cambio que atravesamos, nos exigen actitudes nuevas para una reforma urgente, global y profunda de "estructuras". Con estas frases queda expresada la naturaleza del desafío que se plantea hoy al catolicismo latinoamericano.

El documento analiza la situación global de América latina, que presenta los caracteres de un continente en transformación. El texto se divide en tres partes. Señala "la miseria e ignorancia de los desheredados, la inercia y resistencia al cambio de los privilegiados; la escasa participación de las grandes masas en las decisiones del bien común, la violencia de los que desesperan de una solución pacífica; el cambio de normas y valores; la crisis de un cristianismo tradicional junto a la aparición de nuevas formas de incredulidad; las condiciones que dificultan la transmisión y maduración de la fe". De la solución de estos problemas "depende todo el futuro económico, político, cultural y religioso de América latina". Permanecer pasivo frente a él, no contribuyendo a su solución por medio de la inteligencia, las energías, los bienes en la medida de las propias posibilidades y responsabilidades constituirá el gran pecado, además de un error histórico.

Este es el grave problema que se presenta a la conciencia creyente de la Iglesia. Y ante este planteamiento, en esta crítica situación, Pablo VI llega a América latina donde las tensiones se presentan en forma más aguda y compleja, "a fin de ofrecer las posibilidades de una liberación plena y las riquezas de una salvación integral en Cristo". Se trata de encontrar solución a unos problemas materiales para que el hombre viva en condiciones de desarrollarse espiritualmente.

A lo largo de la Historia la Iglesia se ha renovado en su espíritu, revitalizando también sus estructuras para adecuarlas a las exigencias de cada época. Esto es lo que ha acontecido con el Concilio Vaticano II, y en ese sentido hay que interpretar el viaje de Pablo VI. Los miembros de la Iglesia de América latina necesitan —son palabras del propio Pablo VI en noviembre de 1965— "asumir esa nueva psicología, esa nueva manera de pensar, que los lleve a revisar incluso las estructuras eclesiales existentes y a crear, cuando fuere el caso, algunas nuevas". Por eso también el documento que será estudiado y considerado por la II Conferencia General del Episcopado Latinoamericano finaliza señalando, en lo que a proyecciones pastorales se refiere, que "se ve cada vez más clara la necesidad de que todas las estructuras de la Iglesia manifiesten su espíritu de servicio, que en Latinoamérica reclama especialmente el testimonio de pobreza".

Una auténtica revisión, a la luz del Vaticano II, está llevándose a cabo en la Iglesia iberoamericana. En ella dejan oír su voz las tendencias conservadoras y las avanzadas. Sobre ambas pesarán las responsabilidades de una obligación pastoral que ha de marcar profundamente la vida del continente. El momento es difícil y delicado; pero la responsabilidad de la Iglesia es también ineludible. Le viene de la influencia decisiva que ha ejercido, ejerce y puede ejercer sobre las estructuras de la región. El viaje del Papa pretende ser utilizado por algunos como respaldo a las propias posiciones temporales, cuando equivale —y esto es lo importante— a la aceptación de un reto en favor del desarrollo del hombre en el sentido más integral de la expresión.

"Informaciones"

## ALLANAR TERRENOS

"Lo indudable es el hecho de que el Papa, que en Palestina o en Bombay abrió el Evangelio por la página del samaritano, de las bienaventuranzas, del sermón de la Cena, lo abrirá en Bogotá también por la página del zurriago de cuerda y los traficantes del atrio del templo. No tendrá tiempo de hacer muchas distinciones, ante el aprovechamiento de la urgente ocasión, al poner el pie en ese lóbulo sur del continente americano, que es la esperanza del catolicismo o el escándalo de su instalación social. Con tiempo y reposo intelectual, toda revolución se empieza por la página negativa: la de las denuncias y los testimonios; el primer tomo de "El capital", de Marx, con su éxito de estadísticas y hechos concretos, muy superior al éxito de las otras tres, de soluciones y doctrinas. También el anarquismo vive siempre de un prólogo acusador. Fanelli, el doctrinario italiano, casi maestro de Bakunin, conmovió a toda España; a principios del siglo XIX, con sus crudas denuncias sociales, que apostillaba con un reiterado adjetivo que en su lengua de ópera doblaba su eficacia: "spaventoso"; la desigualdad social y el déficit de justicia eran "espantosos"; pero en italiano es todavía más dramático: "La donna é mobile" para toda la vida y la miseria y subdesarrollo del tra-

bajador "spaventoso". Pero el Papa no puede perder demasiado tiempo en la denuncia porque tiene que emplear mucho en las soluciones posibles. Lo "espantoso" no se denuncia desde su solio para entretenerse en una pintura tenebrista.

La constante y dramática función de Pablo VI es allanar terrenos y planificar reconstrucciones. El no fallar en la compatibilidad de insertar lo negativo y lo positivo. ¿Por qué empezar a tirar disparos verbales y anarquistas sobre los preparativos inevitablemente costosos del Congreso? La Verdad, el Amor, tiene también su parva necesidad de protocolo. ¿Acaso en el orden temporal no se transige con esa necesidad? En la plaza central de Caracas, donde se levanta la estatua de Simón Bolívar, no está permitiendo cruzar por delante del monumento en mangas de camisa o llevando un paquete o una cartera. Es un caso de proscripción de lo laboral y pacífico. Simón Bolívar exige un pueblo devoto antes que un pueblo atareado en el desarrollo y progreso de las patrias que él libertó. La visita del Papa y el Dios de la Eucaristía exigen un mínimo de instalación. No son guerrilleros que llegan a Bogotá. Pero tampoco profesores o arbitristas. Son todo esto y más"

José M. Pemán, en "Gaceta Ilustrada"

## Panorama semanal de la economía española

# La liberación industrial, amenazada

## Probable central atómica para el Suroeste, en Toledo

### Cinta transportadora de 97 kilómetros, para los fosfatos del Sáhara

### Inquietud en Levante por los naranjos enfermos

MADRID.—(Crónica económica exclusiva de la Agencia "Logos", por Manuel de Oria).

A golpe de "Boletín Oficial", el Ministerio de Industria ha modificado nuevamente los mínimos para la libre instalación, traslado y ampliación de los industrias. Además el decreto contiene la sorpresa de una sensible ampliación del apartado de industrias que requieren la autorización previa del Ministerio, de biéndose destacar las industrias textiles, la fabricación de celulosa, papel y cartón, la industria farmacéutica, la fabricación de tubos de acero, las instalaciones de laminación de aluminio, las industrias dedicadas a producción y transformación de hierro y acero y, sobre todo, la fabricación de automóviles de turismo. Si se sigue por este camino parece como si se fuese a cortar la liberación anunciada en su día a bombos y platillo, y cada vez más cercenada a golpes de decreto. Ciertamente que el Estado debe ejercer una tutela, pero cabe preguntarse si esto no es ya un paternalismo.

### MAS ELECTRICIDAD

En las recientes declaraciones del presidente de Hidroeléctrica Española, señor Oriol, se puso de relieve que Hidroeléctrica Española con Unión Eléctrica Madrileña y Sevillana de Electricidad, está estudiando la posibilidad de instalar, seguramente en la provincia de Toledo y sobre el Tajo, una central atómica para el abastecimiento del Suroeste español. Zorita, Santa María de Goroña y Vandelles, la primera terminada y las otras dos en construcción, son los pilares sobre los que se apoya el suministro básico de energía atómica hasta el año 71. Después la cen-

tral de Irta y ésta del Suroeste darán el empuje definitivo. Se habla incluso de que ésta del Suroeste podría tener una capacidad de 1.000 Mw.

### LOS FOSFATOS DEL SAHARA

En su reciente conferencia de Prensa en Bilbao, el ministro de Industria puso de relieve que en su día, mientras se celebraban conversaciones para la participación de capital extranjero en la explotación de los fosfatos del Sahara, él se había abstenido de encauzar decisiones técnicas. Suspending estas conversaciones se ha entrado ahora en

una fase de tales decisiones, la primera de las cuales se tomó en el Consejo de Ministros de La Coruña. Se aprobó la planta de concentración y la instalación de una cinta transportadora (Conveyor Belt) de 97 Km. que seguramente construirá Krupp. Próximamente habrá nuevas decisiones de tipo técnico y, una vez tomadas todas ellas, es cuando se reanudará la fase de las negociaciones para la posible participación de otras empresas en la explotación de los fosfatos.

### LA PLAGA DE «LA TRISTEZA»

A medida que pasan las semanas, se acerca la nueva campaña naranjera y no encuentran eco las peticiones de ayuda en la lucha contra la plaga de la «tristeza». Cunde la preocupación en la zona levantina porque el daño que se está ocasionando a la riqueza es incommensurable. Se considera que deberían adoptarse unas medidas radicales de profilaxis por parte de las correspondientes Jefaturas Agronómicas y, sobre todo, difundirse las medidas que se están adoptando.

*Jaloumpy*  
PINTOR-FOTOGRAFO

UNA VIDA DEDICADA AL ARTE

# TECNICO EN CAUCHO

DESEARIAMOS RELACIONARNOS CON

## TECNICO EN CAUCHO

PARA PLANCHAS DE SUELA, A BASE DE REGENERADO

EXCLUSIVAMENTE.

\* ESPLENDIDA RETRIBUCION

\* ABSOLUTA DISCRECION PARA COLOCADOS

\* \* \*

Interesados: Dirigirse por escrito a la referencia T. C.

Apartado de Correos núm. 150. -- LOGROÑO.

## A VALVANERA

EMPRESA GUINEA  
Domingos y festivos: Salida de Logroño, a las ocho treinta.  
Billetes: Estación de Autobuses, ventanilla núm. 5

## SE HACEN PORTES

6,00 Ptas. km., camión 8,5 toneladas  
Informes: Ciguñeta, 19  
Teléfono 21-29-72

## LIBRERIA -- PAPELERIA

Material escolar, de oficina y artículos de regalo. Muy centrada. Se traspa en marcha, por imposibilidad de atender, excelente oportunidad, amplias facilidades.  
Razón: Apartado 353. VITORIA.

# INDUSTRIALES

- \* Le vendemos el terreno
- \* Construimos el pabellón
- \* Financiamos hasta cinco años.

CONSTRUCCIONES LEON

Teléfono 21-40-38.

# AUTO ESCUELA FACIL

Enseñanza de conductores a cargo de profesores especializados  
Desde las siete de la mañana a diez de la noche. Acudiendo a nuestra ESCUELA, puede conseguir en breve tiempo el carnet de conducir con la seguridad de un profesional  
Nuestros cursos de enseñanza permiten dar la seguridad del volante al futuro conductor  
Visite nuestra AUTO ESCUELA en Pío XII número 1, Junto a la Estación de Autobuses  
TELEFONO 22-34-33

¡¡Convierta sus ahorros en acciones!!



Si no se considera preparado para invertir en BOLSA con seguridad de éxito, puede hacerlo en CRECINCO, Fondo Español de Inversión Mobiliaria, dirigido por profesionales especialistas. Se convierte usted en accionista de las mejores empresas

Los ahorradores que colocaron su dinero en CRECINCO, han obtenido un rendimiento neto, entre plus valía y rentabilidad, del 31,8 por 100 desde su creación hasta el 31 de mayo de 1968.

Puede invertir cualquier cantidad (a partir de CINCO MIL PESETAS), retirando su dinero en el momento que usted lo desee.

Depositario:

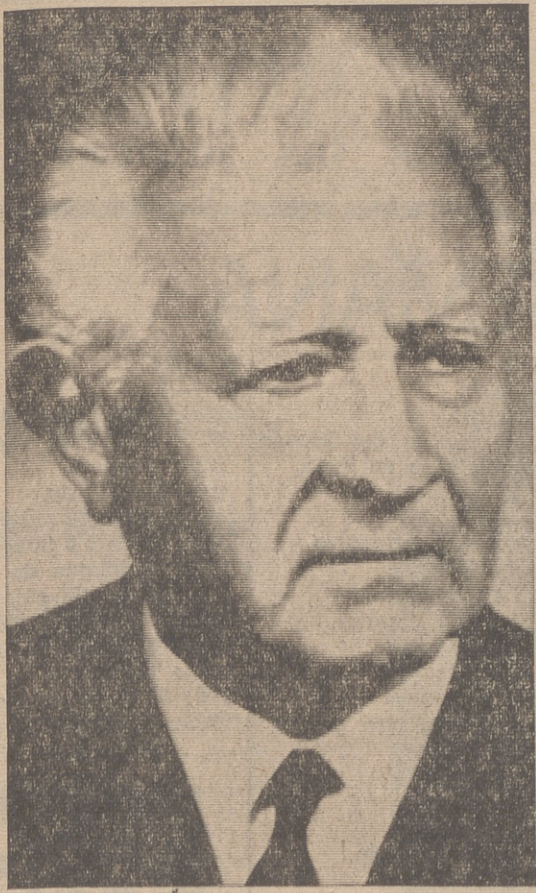
**Banco de Londres y América del Sur Ltd.**

Sociedad Gestora:

**HISPANIBEC, S. A.**

Escribanos solicitando información o visitenos sin compromiso alguno para Vd

Agente autorizado: JOSE MARIA FERNANDEZ LEON. Calvo Sotelo, 16. 1º. Teléfono 21-14-49. - LOGROÑO.



ACTUALIDAD

C  
H  
E  
C  
O  
S  
L  
O  
V  
A  
C  
I  
A



BRATISLAVA. — Solamente el cañón de un tanque es visible fuera de la masa de checos jóvenes, cuando saltaron sobre el mismo en la ciudad eslovaca, durante la ocupación de Checoslovaquia por fuerzas del Pacto de Varsovia. Teleroto Upi-Cifra.



BRATISLAVA.--Una muchacha corre materialmente como si volara, cuando los tanques rusos comienzan a hacer fuego. Teleroto Upi-Cifra.



Llegada del primer «tren de la libertad» internacional, desde Praga, con más de 400 refugiados de 22 países. En la foto, el tren llega a la estación de Franz Josef, en Viena. Teleroto Upi-Cifra.

¿Llegarán a un acuerdo en Moscú?

PRAGA.—El presidente de Checoslovaquia, Ludvík Svoboda, izquierda, se encuentra en Moscú, para mantener conversaciones con los líderes rusos. Entre otros viajeros, marcharon también el ministro de Defensa General Martin Dzur, y ministro de Justicia, Bohuslav Kucera. Teleroto Upi-Cifra

PAÑERIA-CAMISERIA

ALGODONES

CONFECCION CABALLERO

Rosel

LANERIA-SEDERIA

ALTA COSTURA

CONFECCION SEÑORA

MICROLENTILLAS adaptadas a sus ojos

# ORTIZ OLAVE

Aparatos para SORDOS todas las marcas

## PROGRAMAS DE TVE PARA ESTA SEMANA



25 DE AGOSTO

**MATINAL**

9:45: Carta de ajuste.  
10:00: Apertura y presentación.  
10:02: Buenos días.  
11:20: Concierto.  
12:00: Horizontes.  
12:30: Retransmisión deportiva.

**SOBREMESA**

1:45: Avances.  
1:50: Cine documental.  
2:25: Club mediodía.  
2:50: Perfil de la semana.  
3:00: Telediario.  
3:20: España en el mundo.  
3:30: El Virginiano.

**ESPECIAL**

4:44: Avances.  
4:45: Campeonato de regatas.  
5:45: Musical 68.

**INFANTIL**

6:15: Teatro infantil y juvenil.

**TARDE**

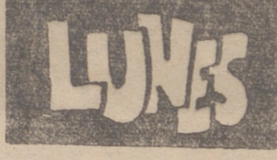
7:30: Cine amateur.  
8:00: Opera.

RECOCIDO GALVADO Y ESPINO

Marrodán y Rezola, S. A.

**NOCHE**

9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:59: Avances.  
10:00: Sesión de noche. «Ni-bla y sol».  
11:45: Telediario.  
12:00: Nocturno del domingo.  
0:09: El programa de mañana  
0:10: Cierre.



26 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Avance informativo.  
2:04: Panorama de actualidad  
3:00: Telediario.  
3:30: España al día.  
3:40: Novela. «Walter Wilding»  
Reparto: Pablo Sanz, Ana María Vidal, José Martín, Julio Gorostegui, José Sepúlveda, Miguel Ángel, Nélida Quiroga, Modesto Blanch y Ana de Leiva.  
4:10: Jim Wests.

CORREAS TRAPEZOIDALES  
Marrodán y Rezola, S. A.

**TARDE**

6:15: Carta de ajuste.  
6:30: Presentación.  
6:32: Televisión escolar en vacaciones.  
7:00: Clarín.  
7:30: Avance informativo.  
7:35: Los libros.  
7:45: Ventana al mundo.  
8:35: Momento cultural.  
8:40: Dibujos animados.

**NOCHE**

8:55: Ayer domingo.  
9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:59: Avances.  
10:00: TVE es noticia.  
10:15: Tele-Ritmo.  
10:45: Un millón para el mejor.  
11:45: Telediario.  
12:00: El alma se serena.  
0:09: El programa de mañana, meditación y cierre.



27 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Avance informativo.

Artículos para regalos  
Marrodán y Rezola, S. A.

**TARDE**

2:04: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:30: España al día.  
3:40: Novela. (Cap. II).  
4:10: Conquistando el Oeste.  
5:10: Cierre.

**TARDE**

6:15: Carta de ajuste.  
6:30: Presentación.  
6:32: Televisión escolar en vacaciones.  
7:00: Aventura juvenil.  
7:30: Avance informativo.  
7:35: Campo y ciudad.  
7:45: Dibujos animados.

**ESPECIAL**

7:58: Avances.  
8:00: Campeonato del mundo de Ciclismo en Pista.

**NOCHE**

8:30: Teleclub.  
9:00: Un tema para debate.  
9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:50: Avances.  
9:51: Hilo directo.  
10:06: Estudio 1. «Mi marido no me entiende».  
11:45: Telediario.  
12:00: El alma se serena.  
0:09: El programa de mañana, meditación y cierre.

TORNILLOS BANCO MECANICOS Y HERREROS  
Marrodán y Rezola, S. A.



28 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Avance informativo.  
2:04: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:30: España al día.  
3:40: Novela. (Cap. III).  
4:10: Daktari.  
5:10: Cierre.

**TARDE**

6:15: Carta de ajuste.  
6:30: Presentación.  
6:32: Televisión escolar en vacaciones.  
7:00: Dibujos animados

**ESPECIAL**

7:08: Avances.  
7:10: Campeonato del Mundo de Ciclismo en Pista.

**TARDE**

7:45: Aula TV.  
7:45: Mis hombres y yo.  
8:15: Dibujos animados.

**NOCHE**

8:30: Hombres y tierras.  
9:00: Puede ocurrirle a usted.  
9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:59: Avances.  
10:00: Cantamos contigo.  
10:45: Los Invasores. «Los poseídos».  
11:45: Telediario.  
12:00: El alma se serena.  
0:09: El programa de mañana, meditación y cierre.



29 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Avance informativo.  
2:04: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:30: España al día.  
3:40: Novela. (Cap. IV).  
4:10: Daniel Boone.  
5:10: Cierre.

**INFANTIL**

5:35: Carta de ajuste.  
5:50: Presentación.  
5:52: Antena infantil

HORMIGONERAS GASOLINA y ELECTRICAS  
Marrodán y Rezola, S. A.

**ESPECIAL**

6:48: Avances.  
6:50: Campeonato del Mundo de Ciclismo en Pista.

**TARDE**

7:30: Avance informativo.  
7:35: Aula TV.  
7:45: La España viva.  
8:15: Dibujos animados.

**NOCHE**

8:30: Teleclub.  
9:00: Por tierra, mar y aire.  
9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:59: Avances.  
10:00: Hilo directo.  
10:15: Detrás del telón.  
10:45: A toda plana.  
11:45: Telediario.  
12:00: El alma se serena.  
0:09: El programa de mañana, meditación y cierre.



30 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

1:45: Carta de ajuste.  
2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Avance informativo.  
2:04: Panorama de actualidad.  
3:00: Telediario.  
3:30: España al día.  
3:40: Novela. (Cap. V).  
4:10: La casa de los Martínez.  
5:10: Cierre.

**TARDE**

6:15: Carta de ajuste.  
6:30: Presentación.  
6:32: Televisión escolar en vacaciones.  
7:00: Concurso Nacional Juvenil de Magia.  
7:30: Avance informativo.  
7:35: Panorámica.  
7:45: La mar, ese mundo maravilloso.  
8:15: Dibujos animados.

MOTORES ELECTRICOS A. E. G.  
Marrodán y Rezola, S. A.

**NOCHE**

8:30: Misterios al descubierto.  
9:00: Manos al volante.  
9:29: Avances.  
9:30: Telediario.  
9:59: Avances.  
10:00: Poesía e imagen.  
10:15: Antología de Tele-comedias. «El café».  
10:45: Conozca usted España.  
11:15: Granjero, último modelo  
11:45: Telediario.  
12:00: El alma se serena.  
0:09: El programa de mañana, meditación y cierre.



31 DE AGOSTO

**SOBREMESA**

2:00: Apertura y presentación.  
2:02: Avance informativo.  
2:04: Panorama de actualidad  
3:00: Telediario  
3:30: España al día.  
3:40: Fin de semana.  
4:20: Edición especial.  
4:30: Sesión de tarde. «Estefanía».

**JUVENIL**

6:00: Tenemos la palabra.  
6:30: Imagen club.  
7:10: Habla contigo: Jesús Urteaga.  
7:20: Amigos del espacio.  
7:50: Clan familiar.  
8:20: Embrujada.  
8:50: Dibujos animados.

**NOCHE**

9:00: Telecrónica.  
9:30: Telediario.  
9:59: Avances.  
10:00: Hilo directo  
10:15: Nosotros.  
11:30: Judd el defensor. «Un caso civil de homicidio».  
0:30: Telediario.  
0:45: El alma se serena.  
0:54: El programa de mañana, meditación y cierre.

LIMAS TODOS MODELOS  
Marrodán y Rezola, S. A.

### «INEXCALENE»

MANGUERA PARA CONDUCCION DE AGUA Y OTROS LIQUIDOS. SIN PRESION, MUY ECONOMICA

SISTEMA DE RIEGO PORTATIL SIN PERDIDA DE AGUA POR FILTRACION  
Distribuidor para Logroño y provincia:  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
Miguel Villanueva, 11. LOGROÑO.

## AGRICULTOR

Ahora es el momento —por duras que puedan estar sus tierras— para empezar a SUBSOLAR O LABRAR con el

### SUBSOLADOR - VIBRADOR

de ensanche a los tres puntos del tractor.

Como la ruptura del terreno, entre los brazos, es completa, dejando sumamente esponjosa la tierra y con tormos de pequeño tamaño, se puede emplear, indistintamente, la máquina, bien como subsolador o (trabajando a menos profundidad) como arado que no voltea la tierra.

AGRICULTOR: con este puede subsolar 7 hectáreas **SUBSOLADOR - VIBRADOR**

TIPO C. PARA TRACTORES «EBRO» Y SIMILARES  
TIPO D. PARA TRACTORES «BARREIROS» GRANDE Y SIMILARES.

AGRICULTOR: Si quiere abaratar sus labores, reduciendo a menos de la mitad lo que le venía costando hasta ahora, adquiera el **SUBSOLADOR - VIBRADOR**

Para verlos, referencias, ventas y demostraciones, diríjase a:

## JUAN JOSE CABEZON

VELEZ DE GUEVARA, 17. - LOGROÑO. - TELEFONO 21-45-95

Casa Central: **AUTASA** PASEO PAMPLONA, 16. - Telf. 236656, ZARAGOZA.

PARA UD. SEÑORA  
En Logroño

SACOS DE PAPEL\*

(COMPROBADA SU UTILIDAD POR EL AYUNTAMIENTO)

- \*para llevar la compra
- \*para salir de excursión
- \*para traer productos del campo

antes de tirarlos a la BASURA  
**¡¡APROVECHELOS!**  
[métala dentro]

los vende:

**COOPERATIVA SAN MATEO**

en sus 100 establecimientos

LOS SACOS DE PAPEL **PROMOSAC** RESISTEN LA HUMEDAD

# CANDICE BERGEN adora a Mallorca

La popular actriz es novia del hijo de Doris Day

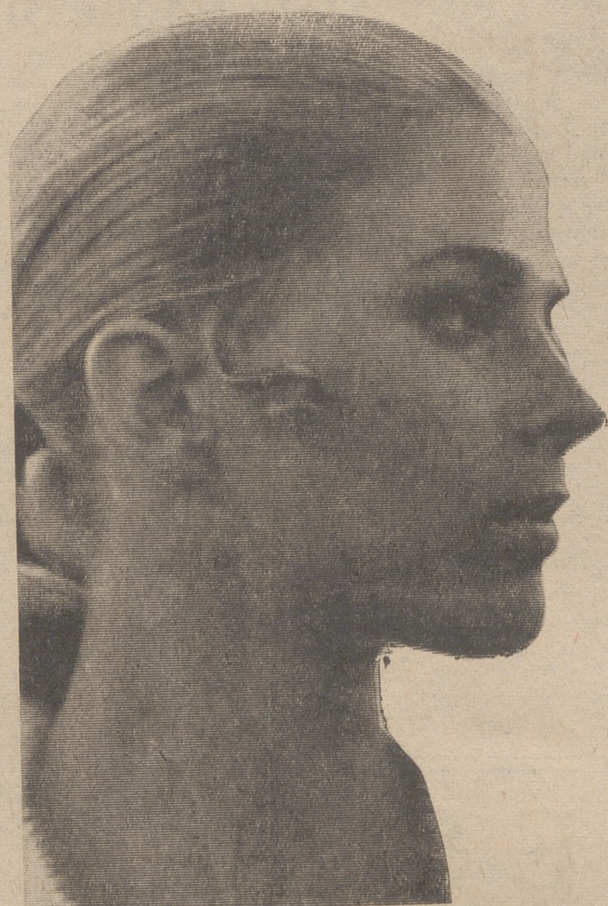
Candice Bergen es norteamericana, nació, el 9 de mayo de 1946, tiene pues, la bella rubia 22 años.

Su padre es Edgar Bergen. Antes, Edgar era el famoso ventrílocuo que daba vida a Charlie McCarthy. Hoy es el padre de esa monada llamada Candice.

### SUS ESTUDIOS

Por la popularidad de su padre, la pequeña se veía viajando constantemente de una ciudad a otra. Por eso tenía que cambiar de colegio continuamente. La primera escuela que tuvo fue una de California, luego en la Cathedral School, de Washington, D. C., más tarde en Suiza, y finalmente en la Universidad de Pensilvania, donde se graduó en Historia del Arte y en Redacción o escritura Creativa. En esta última Universidad se inició en el arte teatral, figurando en su cuadro de comedias, obteniendo dos trofeos, como mejor actriz, uno de estos trofeos fue por su actuación en "Verano y Horno".

Aparte de sus actividades teatrales, con las que después continuó, Candice viajaba constantemente a la ciudad de New York para trabajar como modelo. Es



Es profesora de Historia del Arte y periodista reporter

Mago" al lado del primer actor mejicano Anthony Quinn, y para la 20th century-Fox.

Pero su película preferida, donde cree ella que ha dejado más de su personalidad y donde ha logrado el trabajo más perfecto de su carrera, ha sido "El día que salieron los Peces", también filmada en Mallorca.

"Vivir para vivir" fue la que la situó realmente en Europa. Antes era una actriz conocida mayormente en América.

### SUS AMORES

La joven actriz tiene fama de ser muy extravagante. Aún no se le ha conocido un novio oficial. Pero todos aseguran que ella suspira por un hombre muy joven, por alguien que tampoco ha tenido compromiso. Dicen que esperan a que él tenga algunos años más para hacer público su amor. Este no es otro que el hijo mayor de la famosa cantante y actriz norteamericana Doris Day.

Por lo que proyecta Candice Bergen, está totalmente entregada al amor del joven que nada tiene que ver con el ambiente cinematográfico, pues su madre se niega a que éste se mezcle con la vida del cine. Y eso que a la eternamente joven Doris no le ha ido tan mal.

de esas mujeres americanas que por mucho dinero que ganan sus padres las gusta buscarse su vida propia.

### LOS GUSTOS DE LA ACTRIZ

Detesta las grandes ciudades. Siempre que tiene tiempo se va a una isla americana o se refugia en la casa de campo que tiene fuera de Los Angeles. Le gusta la pintura, y practica, aún, el arte de la fotografía. En música prefiere a Los Beatles. Siente una gran atracción por esa juventud "hippie" la cual, según ella, representan una nueva humanidad. "Por admiración a esa gente pertenezco a uno

de los clubs más famosos del mundo: al "Bel-Air Hipple Club, de Hollywood", declaró recientemente a un periodista americano.

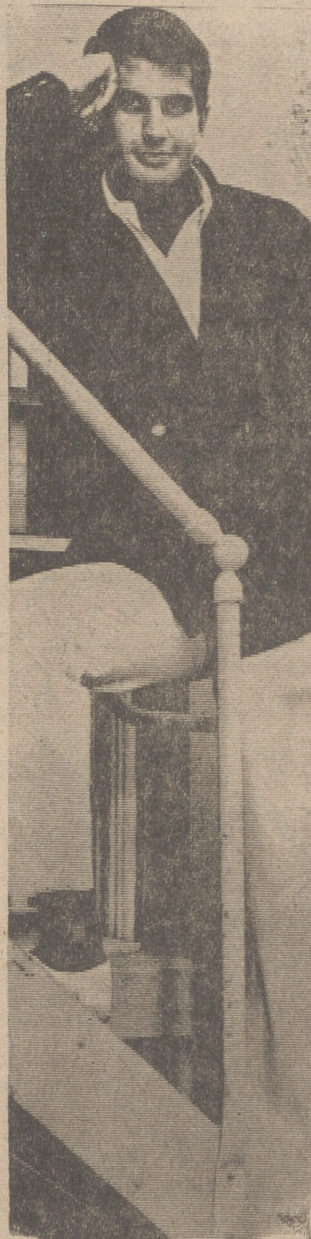
"Me gusta el arte en cualquiera de sus manifestaciones, pero sin fronteras. Existen muchos artistas mediocres que se venden a partidos políticos o por una suma de dinero. Eso me produce asco".

### SUS PELICULAS

Candice Bergen ha protagonizado más de 20 películas. En España ha filmado más de dos, "Me atrae España... sobre todo Mallorca". Su última película filmada en aquel lugar se titula "El

# George Hamilton se libró de ir a Vietnam por mantener a su madre

El ex novio de Linda Johnson es el solterón más popular del siglo XX



Ann Hamilton Sapding.

A George Hamilton se le atribuye romances con diecinueve mujeres, él asegura que es desafortunado con ellas y confiesa que lo miran con hostilidad. "Aunque las cosas brillan no siempre resultan de oro" asegura el joven actor hollywoodense.

### MI MANERA DE SER

"No soy lo que muchos piensan. El daño más grande que se me haya podido hacer durante toda mi vida ha sido ese otro hombre "monstruoso" que han querido inventar los de la prensa con mi nombre. Soy todo lo contrario a lo que se dice. Soy como todos los hombres normales. Me gustan las fiestas, soy un bailarín incansable y tengo muchos amigos y amigas en casi todos los rincones del mundo. No es cierto que le deba todo a mi madre. Yo entré al cine mediante mis estudios en una academia de arte dramático en Memphis, Tennessee, cuando aquello yo era un muchacho simpático, no mal parecido y, sobre todo, soltero. Una vez se presentó a la academia donde estudiaba el productor Robert Comer buscando jóvenes para una película, entre los 7 que escogió estaba yo. De ahí mi entrada a Hollywood. Luego he tenido suerte, no lo discutido, he conocido elementos que me han ayudado, sobre todo la columnista Louella Parsons, pero si estos me ayudaron fue porque vieron condiciones en mí. No soy un actor "improvisado". Soy artista en todo el sentido de la palabra, ¿por qué, pues, no me dejan tranquilo?". George Hamilton tiene en la actualidad 32 años. Jamás se ha casado. Y no ha ido al servicio militar obligatorio de Los Estados Unidos. Cuando le llamaron, no se sabe si por grandes influencias, presentó unos documentos

que lo acreditaban como único hijo y sostén de su señora madre.

### SUS AMORES CON LINDA JOHNSON

Hace muy poco tiempo todos los periódicos del mundo hablaban del romance existente entre George Hamilton y Linda Johnson.

A juzgar por la prensa aquello iba a pasos agigantados y de un momento a otros se haría oficial aquel amor, que según muchos periodistas norteamericanos, era el del siglo XX.

Pero lo más raro sobre todo esto es que jamás George hizo pública alguna declaración al respecto. Mientras que muchos publicaba sus salidas y hasta el más mínimo de sus movimientos, ellos, por su lado, no abrían la boca para nada. También se dijo que Hamilton es todo un caballero y que cuando se dió cuenta que la gente pensaba que él iba por Linda nada más que por ser quien era, se apartó de la linda... Linda. Hamilton acudió a la ceremonia de la boda de Linda. "Fui uno de los primeros en llegar a la Casa Blanca", dijo cuando un periodista del New Time le entrevistó.

### SU FORTUNA

La fortuna que posee la familia Hamilton es algo que no tiene comparación. Tanto George como su madre, jamás están más de un mes en un mismo lugar. Ambos conocen el mundo... más de una vez le han dado la vuelta a este enorme globo en que vivimos. Las joyas de la señora Hamilton son, quizá, las más famosas de todos los Estados Unidos. Cuando en la capital más remota del mundo se celebra una fiesta de esas que quedan para la historia, los primeros en recibir una invitación es esta pareja que forman George y su madre.

## ☆☆ PAGINA DE CINE ☆☆

# Esta vez la culpa no ha sido de B. B.

Esta vez Brigitte Bardot ha sentido definitivamente la cabeza", escribieron con unánimidad los periodistas hace dos años después de las declaraciones entusiastas de la estrella sobre las innumerables cualidades de su tercer marido, Gunther Sachs era joven, apuesto, rico, inteligente, bien educado, simpático. ¿Qué más podía pedir una mujer aunque fuese una estrella célebre?

Teóricamente, Sachs reunía verdaderamente todas las cualidades para "estabilizar" a la inestable Brigitte. Sobre todo al principio pareció que todo iba bien. Pero ahora, dos años después de la fotogénica boda en Las Vegas, todo ha terminado.

### FOTOS COMPROMETIDAS

La verdad es que, por primera vez desde que B. B. es la comidilla de todo el hemisferio occidental, ella no es la responsable, a pesar de las apariencias, del fin de uno de sus romances. Decimos "a pesar de las apariencias" porque, para la galería, es ella la que, exhibiéndose públicamente con el nuevo elegido de su corazón, ha roto su matrimonio. mujer en brazos de un "riñal" Al ver la fotografía de su val", el más elemental amor propio exigía que Gunther anunciase el divorcio.

Pero los íntimos de la pareja saben que las cosas han sido de manera muy diferente. El matrimonio Sachs

cojeaba desde hacía muchas meses y está virtualmente muerto.

### LA OBSESION DE EA SOLEDAD

Brigitte, quizás se dejó engañar al principio, pero cada vez menos. Su obsesión es desde hace mucho tiempo quedarse sola. Es incapaz de ello, la soledad la pone enferma. Ya en el pasado, cuando por una razón u otra se separaba provisionalmente de su marido o amigo del momento, soportaba con dificultad estar sola, aunque fuera un día o dos, y llamaba al hombre de sus sueños interminablemente por teléfono.

La verdad es que Gunther, siempre atento para

con su mujer, no está hecho para la fidelidad conyugal, ni siquiera cuando la esposa se llama Brigitte Bardot.

Durante algunos meses, con apariencia de reconciliación, la pareja procuró hacer como que no pasaba nada. Pero luego esta última precaución se hizo inútil. El 14 de julio pasado, cuando B. B. celebraba el segundo aniversario en su finca de La Mandrague, Sachs no consideró oportuno presentarse por allí.

Era su manera, digna de Saint Tropez, de anunciar que todo había terminado. A los 34 años, Brigitte, la ingenua prolongada, vuelve a vivir un perfecto amor.



## Rótulos luminosos

Electro Fluorescencia Riojana

Fábricas en MADRID, PAMPLONA, AVDA. DE BALEN, 6 VITORIA y LOGROÑO DELEGADO DE VENTAS:

Teléfono, 214285

## Gestoría Administrativa JOSE A. NAVAJAS SAENZ

DOCUMENTOS - PASAPORTES - CARNETS DE CONDUCIR - MATRICULACIONES - TRANSFERENCIAS LEGALIZACIONES

M. VILLANUEVA, 7, 2.º IZQDA. DEPARTAMENTO 2.º TELEFONO 223099 (Edificio López Romero)

Anúnciese en NUEVA RIOJA

## AGRICULTORES

HOJA PIRELLI DE POLIETILENO PARA:

Conservación de paja, torrajes, semilleros, cobertizos, viveros en flor, contra fríos y heladas.

Concesionario: Pérez, Repuestos y T. S. A.

M. MURRIETA, 58. - V. DE REY, 43. TLFNO. 22-23-50 (tres líneas).

# LAS VACACIONES

## POESIA RIOJANA ACTUAL

Por carambola he estado este verano varias veces en San Sebastián, al ir a pasar veinte días en compañía de unos familiares que residen en un pueblo cercano a dicha capital, que por cierto, cada vez se halla más bella y a la que visitaba mañana y tarde. No ha habido mucha suerte, pues la mitad de los días ha estado el cielo encapotado, no hemos tenido «seguro de sol». A pesar de ello, tuve tiempo para observar reposadamente dos cosas que me atraen y que son siempre de rabiosa actualidad: la juventud y el mar, impetuosos ambos, pero éste a su vez, con sus aguas en calma, recuerda la hermesura de la paz. Ahora no sé por qué fenómenos, según los entendidos, se halla inclinado hacia la costa Cantábrica, dejando menos espacio en la playa cuando suben las mareas, y como la afluencia de visitantes a la misma cada año es mayor, se pone aquello intransitable y abarrotado de gentes de las diversas provincias españolas y naciones, cosa que no es de extrañar, pues

la playa de la Concha en aquella Costa de Oro, aunque el gran Cervantes dijo que las comparaciones son odiosas, resulta única por su belleza con sus arenas doradas, relucientes y limpias y donde todavía se conserva el decoro, el rumbo y el señorío, al lado de otras playas, muy de moda, más turbias y fengosas. De noche con su maravillosa iluminación brinda un espectáculo de imponente brillantez.

En el bellísimo paseo que bordea esta incomparable playa he pasado grandes ratos recibiendo la fresca brisa a la sombra de sus tamarindos, leyendo diarios y oteando, de vez en cuando, desde la balaustrada, a las bañistas, en las que abundan bellos ejemplares de la raza humana. Los antiguos griegos que tan aficionados eran a esculpir en mármoles la belleza de la mujer, dejando obras maestras, creo que hoy en día aquellos mismos artistas y poetas no dudarían en tomar por modelo alguna de las preciosas

tumbonas que toman el sol en la playa.

Una mañana que acudí temprano a la Concha fui testigo de un caso insólito. En un extremo de la misma vi un joven, que santado junto al mar se frotaba con presteza los pies, poco limpios por cierto, usando una pastilla de jabón e insistió en su afán hasta convencerse de que no se producía espuma, pues se conocía que el agua del mar no es potable y quería circular por la playa completamente aseado.

En el citado pueblo que me afinqué, al día siguiente, domingo, el como todo cristiano la santa misa, que fue en vasceña, y si he de decir la verdad me quedé «in albis». Gracias a que el sacerdote celebrante tuvo la feliz idea de repetir la homilía en castellano, de la cual se me quedaron grabadas algunas ideas: «No abuséis de la libertad que Dios os dio». «Este mundo no es el fin del hombre, sino el medio». «Hay quien prefiere los caminos del mundo a los de Dios». «Si se hicieran tan-

tos sacrificios espirituales como físicos pareceríamos todos santos con corona». Bulléndonme estas ideas en la cabeza me presenté en San Sebastián y su playa y pude comprender el acierto de las mismas al ver el sacrificio que supone pasarse horas y horas al sol con escoriaciones e irritaciones de piel para adquirir el ansiado bronceado de moda, adoptando mil posturas diferentes, desde la moruna hasta el «despatarramiento» en sillas plegables. Igualmente impone sacrificios grandes el conservar la línea, dedicarse al deporte...

En la playa y en todos los centros de diversión y esparcimiento disfrutó y predomina la juventud, que es admirable, como en todas partes, pues, menos la experiencia, lo tiene todo: vida, ilusión, esperanza... aunque como humana tenga también algún defecto y tira de vez en cuando algún ladrillazo y protesta desafortunadamente por un mundo mejor, pero lo hace también cantando, bailando...

Inclusive en el vestir es más práctica, pues tiende a la comodidad y variedad, aunque haya algún estrafalario. En resumen, la considero hasta más artista y valiente que otras juventudes. Me gusta estar con los jóvenes y participar de sus aficiones deportivas, musicales, culturales, etc., aunque el Kempis recomienda a los viejos que no hablen mucho con ellos no sé por qué será... A las nuevas muchachas aun las admiro más por su gentil desenfado, belleza y simpatía. Les sobran encantos, talento y gracia para conseguir lo que quieren, con o sin minifalda.

Ya sé que palabras fuertes no hacen a uno santo ni justo, por eso no las escribo, y para que no sean desterradas de los supuestos «santos» de algunas personas.

Y para terminar diré que la manera de ser y estar de la juventud, algunas jóvenes luchando las extremidades hasta más arriba de la rodilla, es interesante y la mayoría de las veces, bella.

Emiliano REGADERA

(... Allá, allá lejos; donde habite el olvido.)  
Luis Cernuda

Yo no sabía  
apearme este delirio,  
este viejo silencio  
de apretada congoja, la fiel  
desesperanza de mis manos,  
el fino puñal.

Era  
una noche oscura por los ojos,  
y una habitación  
el alma para el rayo;  
era ya  
una podrida, fétida  
porción de carne.  
No se podía  
impedir que el alma se volviése

tizón, oscuro polvo caliente.  
Por vez primera en muchas lluvias  
el cuerpo fue pudiente truíto.  
Tan bajo,  
que era una vil estaca clavada  
en tierra por los pies.  
Vino el puente y el agua. El río  
no sabía tampoco.  
Fue preciso el segundo preciso,  
la decisión abominable,  
la huida.

Pense,  
tirar el alma a la corriente;  
podría  
así olvidar lo inolvidable.

¡No, que no  
tragues sal podrida por los mares!,  
podrido cuerpo al cabo.  
¡Sigue aquí!,  
aunque el sol tampoco sepa que no alumbrá.

Alma  
y cuerpo otra vez, no  
el uno para el otro; triste crimen.  
Alguien se equivocó de habitación.

Roberto IGLESIAS HEVIA

## EL RELOJ DE LA ERMITA

El reloj de la ermita  
está mudo. Se ha parado  
su viejo corazón de metal.  
Tiene los brazos abiertos  
al aire y al sol,  
en la misma postura  
de soledad.

El reloj de la ermita  
llora en silencio su pena y su mal.  
Al pastor de la sierra  
le han pedido un pedazo de pan;  
el reloj de la ermita  
ya no reza  
su conocida plegaria de paz.  
El fulsero del hayedo  
ha muerto de no cantar;  
el reloj de la ermita  
está solo  
y no cesa de llorar.

Mi corazón se hace viejo  
de esperar  
Como tú, reloj amigo, espero  
la mano divina que le da cuerda  
y le haga funcionar.

Roberto IGLESIAS HEVIA

## COMO OTRA TARDE

Como otra tarde  
y en algún otro lugar, no sé  
ni quiero saber dónde, de nuevo estoy  
así.

Y no quiero preguntarme  
el porqué de estas cosas; sería inútil  
volver a repasar las leyes de la lógica  
y volver a darme la razón.

Es una tarde sin sol, pero con hombres. Uno  
camina soñando en varias cosas a la vez  
por esta ciudad de Logroño, llena  
de calles y de gente que se acuerdan  
que el estar solo es cosa natural.

Esto es una tarde: un caminar  
haciendo sueños sin saber para qué han de servir.  
Todo, quizá, para hallar una verdad, algo  
que tenga la carne de una verdad, algo  
que tenga la carne de una verdad.

Cruzarse con hombres. Volver  
a pasar al lado de los hombres para convencerse más  
que en la ciudad sólo existen yo  
y la calle que lima mi zapato.

Tomar cualquier cosa en cualquier bar,  
dar la mano a un conocido, sentarse  
en un banco del Espolón... y la gente  
que va a sus cosas; y yo  
sigo siendo isla, una isla  
que no viene en ningún mapa.

Unos niños juegan  
cerca de mi banco. Una mujer  
alza la voz y llama ¡María del Mar!, un nombre  
cualquiera de muchacha que  
me sigue recordando

lo tristemente sola que va mi existencia.

Se levanta un aire frío. El sol  
ya se marcha de verdad. El Espolón  
está lleno de gente. Uno  
charla con un viejo. Se en tera  
de cosas de la guerra, de  
historias de viajes, y adom paña al anciano  
un trozo de camino. Todo  
termina en un adiós.  
Y llevo a casa. Me entran ganas de llamar por teléfono.

Pero  
¿Porqué existe un teléfono si no hay nadie  
a quien llamar?

Mas no importa.  
Mañana es otro día, y pues de  
que una verdad me salga al encuentro.

Roberto IGLESIAS HEVIA

# MIS VACACIONES

En estos meses de estío, es costumbre tradicional tomarse unos días de vacaciones, bien porque el que las disfruta pueda hacerlo por propia voluntad, o porque las aprovecha cuando en sus puestos de trabajo se las conceden.

Los afortunados que emprenden su viaje de vacaciones, suelen hacerlo en vehículo propio, llevando consigo la familia y trasladándose, los de poblaciones y lugares

cálidos a buscar el frescor de las playas o de la montaña. Los residentes en lugares frescos, acuden con preferencia a las playas del litoral mediterráneo.

Se instalan en hoteles o apartamentos existentes en dichos lugares, dedicándose por entero a disfrutar de los beneficiosos rayos solares y saludables brisas marinas que, con su yodo y aire puro, bron-

cean la piel a la vez que se curte y endurece.

Otros, que ya han ensayado repetidas veces tan placidas distracciones, prefieren instalarse en sus particulares casonas solariegas, diseminadas a lo largo y ancho de toda la geografía patria.

Pasan los días sin preocuparse de la dirección de sus negocios o la administración de sus bienes, confiados en que durante su ausencia han dejado cubiertos sus puestos por personas idóneas y de su absoluta confianza.

—Cuando se van acostumbrando al ocio, el beneficioso relajamiento de los músculos y a la total despreocupación de sus habituales actividades cotidianas, se dan cuenta que las fechas van pasando, y que, fina el plazo que se impusieron para disfrutar con placidez y sereno las an-

heladas vacaciones estivales.

Reconfortados y satisfechos regresan a sus lares, dispuestos a emprender con más vigor aquellas actividades que en este período de distracción dejaron de hacer.

Las leyes sociales, en unanimidad, aun cuando en eficiente cuantía, conceder a los productores unos días de asueto para que todos podamos disfrutar de las obligadas vacaciones. Este descanso anual que, por merecido no menos añorado por el ingente personal de las clases trabajadora y media, se ve a veces privado a trabajadores que, dependiendo de pequeños e insconscientes empresarios, desoyen el cumplimiento de las leyes, quizá porque sus resentidas economías no rinden el suficiente beneficio para estas atenciones.

Una pequeña parte de los

productores que obtienen añadido beneficio, después de pasar cuantiosas limitaciones económicas durante el año, deciden trasladarse a lugares de recreo, más que por tal recreo, por necesitar relajar sus fatigados músculos y reponer deficiencias físicas acumuladas por el trabajo, clima y ambiente en que se produce.

De este reducido porcentaje, muchos no pueden llevarse a sus esposas y, la inmensa mayoría marchan solos a curarse de los beneficiosos rayos solares, durante esos cortos días de descanso, sin poder llevar en su compañía sus queridos descendientes, que también necesitan cambiar de clima y ambiente una vez al año.

El atrevido productor que se ha lanzado a disfrutar de tan añoradas vacaciones, trasladándose a cierta «afición» de los suyos, solo consigue a medias disfrutar de los primores de la naturaleza: el descanso, ya que éste se ve alterado por innumerables preocupaciones familiares y económicas.

También abundan los que, por depender de prósperas empresas, como Bancos, Cajas de Ahorro, etc., o agrupaciones sindicales y estatales, cuentan con adecuadas residencias, donde son atendidos por riguroso turno con las máximas comodidades.

Loor a los que tienen el placer de disfrutar sin agobios; loor a los decididos que, a pesar de sus «apuros», se lanzan a la aventura de pasar unos días fuera de sus hogares.

Nuestro mejor deseo para las innumerables familias que no tienen actualmente la suerte de disfrutar tan merecido descanso, en la montaña o la playa apeteída por sus gustos, bata que en los próximos años vean, con los esperados aumentos de paga, colmadas sus ilusiones y satisfechas sus necesidades y deseos de poder disfrutar de las innegables y merecidas vacaciones.

Clemente PASCUAL

## TERRAZOS

50 x 50 40 x 40 30 x 30

## BERGER

EXISTENCIAS Y EXPOSICION

## VEHICULOS DE OCASION...

NUESTRO LEMA ES: PONGASE AL VOLANTE

Y... ¡LLEVESELO A CASA!

Disponemos de gran cantidad de vehículos previamente

revisados y puestos a punto, procedentes de cambio

De todas marcas, precios y potencias

Pago, a su comodidad y sin exigencia de seguro a todo

riesgo. Véalo en

AGROMOTOR, S. A.

Vara de Rey, 61.

Telf. 22-02-00. Logroño

BARREIROS CHRYSLER

## ★ GONSI ★

## PAPELES PINTADOS

MODELOS RECIENTE RECIBIDOS

NACIONALES Y EXTRANJEROS

Lavables. Desde 90 pesetas ROLLO

De 10 metros PRECIOS ESPECIALES PARA

EL PROFESIONAL.

Pída muestrarios en:

DOCTORES CASTROVIEJO, 30. -- TELEFONO 22-25-92.

## Administrativas

Se precisa una señorita para Logroño y otra para Madrid. Edad comprendida entre 28/38 años. Buena presencia e impuestas en oficinas para desempeñar cargo de Administración.

Muy bien retribuidas. Se exigen buenos informes. Escribir de puño y letra al Apartado 16 de Logroño o calle Villanueva, 20 (portería), Madrid.

Of. de Colocación. Referencia núm. 13.861.

¡UN SALUDO QUE REFRESCA!



DISTRIBUIDOR PARA LOGROÑO Y SU PROVINCIA

ESPUMOSOS LA MARGARITA

Calle de Bordas, 68 - Tel. 51, ALFARO

# LOS LIBROS-EL ARTE-LOS AUTORES

Página de ANTONIO CILLERO ULECIA

## VELA ZANETTI Un coloso de nuestra pintura contemporánea

Me gusta el paisaje riojano que se asoma a Castilla; tiene grandeza y ternura

Los riojanos son de una cordialidad directa y hospitalaria

Son las catorce horas del día tres de agosto cuando el voluntarioso cochecillo utilitario va dejando el Madrid perdido en la bruma.

Cae el sol sin cuello camino del Molar. Por aquí la carretera está hecha un mar embravecido: baches, desviaciones, trampas rompedoras, peligro de bordes... así kilómetros y kilómetros; así llevamos más de dos años sorteando riesgos en esta "aorta" Madrid-Irún, que nunca ve terminada una operación de trasplante y, por culpa de esa lentitud, en pésimo lunar que nada nos favorece estando a las puertas de la capital de España.

En tierras de Segovia, tierra de castillos, bajo añosas encinas tendemos un mantel y sacamos las viandas dos matrimonios que huyen del volcán madrileño camino de la sierra riojateña.

Por la carretera, aquí y allá, donde hay unos árboles y una sombra, se ven coches de turistas europeos detenidos, haciendo un alto en el camino para tomar un refrigerio, evitando esos careados hostales donde los precios parecen que no son asequibles a los trabajadores europeos. ¿Para qué preguntarles a los nuestros qué tal se come en ellos...?

Vamos llegando a tierras de Aranda de Duero. Lo están pregando los indicadores publicitarios, pero, antes, hemos penetrado en un pueblecito modesto en plena zona de tierras de pan llevar y buen vino: Milagros. Con la ampliación de esta ruta se les ha metido el alquitrán hasta los portales dejándoles sin aceras. Lo que han ganado viendo ampliada la gran calzada, han perdido en tranquilidad; los coches afeitán los dinteles de las casas. Estamos cruzando Milagros.

—¿No vive aquí Vela Zanetti, Ramón?

Claro, es verdad. ¿Y si nos parásemos para saludarle?

Es mala hora —dicen las mujeres— Estarán echándose la siesta.

—No importa. Vale la pena detenernos. Vela Zanetti lo agradecerá, además veréis qué genio de pintor ha dado este pueblo.

En la carretera hay un hombre con una muleta.

—Oiga ¿Me puede decir si está Vela Zanetti en el pueblo?

—Pues... yo creo que no. He visto que viene en ABC su foto y debe seguir en Santander donde está dando conferencias. De todos modos, su casa está en la plaza, no les cuesta nada llegar allí.

El cochecillo se mete por una calle principal y se detiene en la plaza.

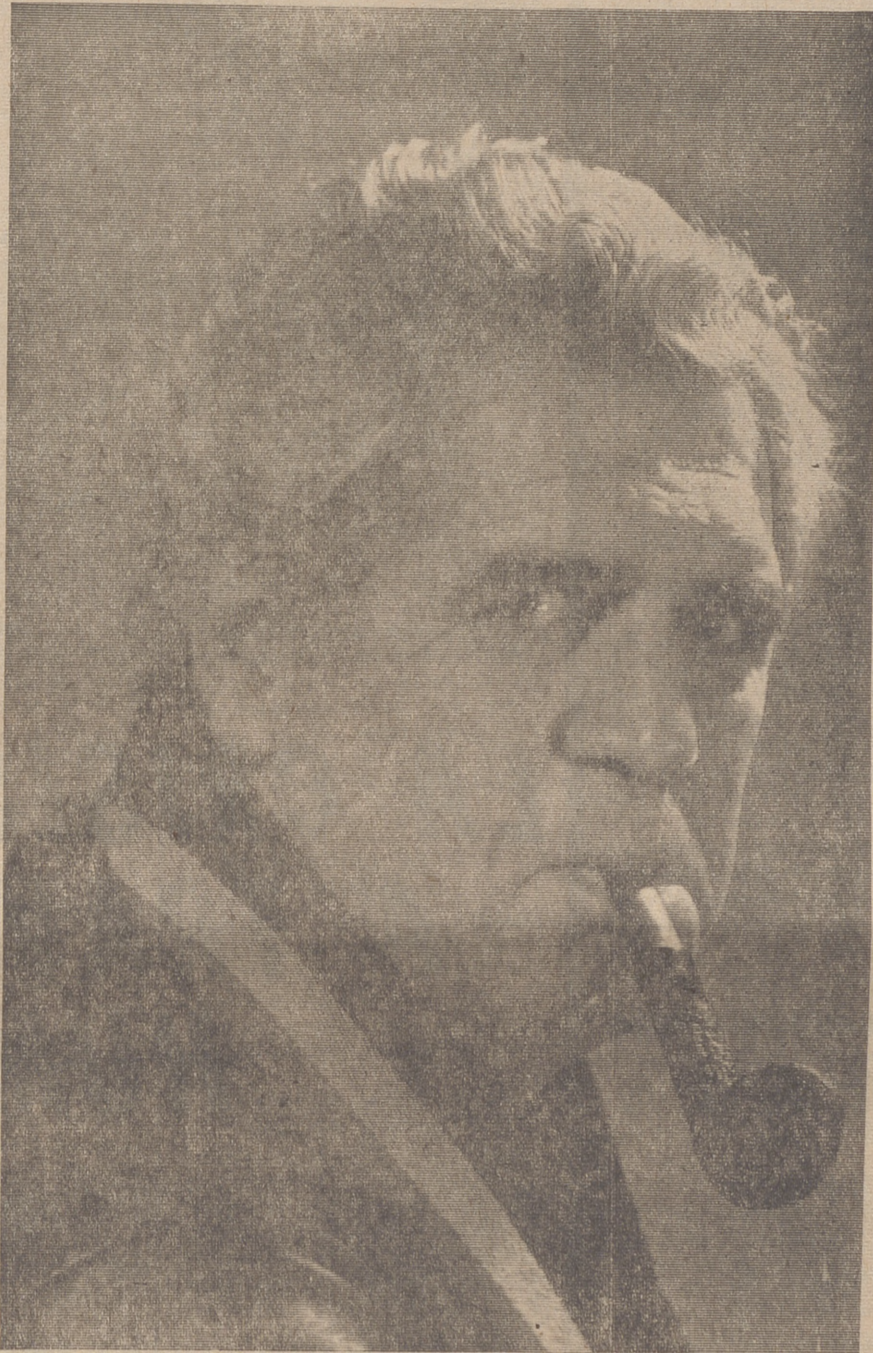
—Ove, niño ¿Sabes dónde vive Vela Zanetti?

—En esa casona grande. Todos conocen a Vela Zanetti, Vela Zanetti hará muy famoso al pueblo que le vio nacer.

Efectivamente, un poco más adelante, a la derecha nuestra, una mansión castellana como un palacio, pero sin artificios defensivos, sin blasones, una casa donde se cobijó gente de paz, gente trabajadora.

—Verás qué contento se pone cuando vea que somos nosotros —dice Ramón.

Llamo y sale una niña



preciosa en traje de baño. Al abrir la puerta, el contraste que ofrece el interior es delicioso, no podía ser de otra manera sabiendo quien habita la casa de la plaza. La niña, alta, espigada, llama a su madre. Esta, al decirle que son unos amigos de su esposo, nos hace pasar y nos brinda, con todo encanto, su casa.

Mientras llega el genial pintor, —sin duda alguna, uno de los más importantes del momento pictórico actual en España—, la señora de Vela nos sirve un café y una copa de brandy.

Los bajos de esta casa rural, lo que fueron portal y establos en tiempo del padre del pintor, son hoy magníficos rincones distribuidos —con arte y apoyados por la delicadeza femenina— para recibir a las visitas, para comer, para tertulia, todo ello adornado con lo rústico del campo, con arcas, con aperos, con yugos, con horquillas y bieldos, con husos de viejas prensas colocados como pñales: una maravilla.

Igual que un gigante, en mangas de camisa, fumando en una gastada pipa que habrá visto (quién sabe las tierras!)... con pantalones más bien caídos, las manos llenas de colores de las pinturas que Vela Zanetti compone, con la cabellera gris alborotada y su abundante barba que le da cierto aspecto de guerrillero, algo de pescador nórdico y mucho de Hemingway, aparece Vela Zanetti, el coloso de todo genio y con una aureola de gloria internacional.

Se abraza con Carciárol y después, al ser presentado, me da un fuerte apretón de manos que me llena de completo amor a su corpulencia de gladiador.

Vela Zanetti lleva en su gesto toda Castilla y en su genio la universalidad de un arte sin fronteras. Me lo ha dicho él en su última carta: "Nací en Milagro, me crié en León, soy... de donde fui: Buralés, leónés italiano, antillano y americano. En resumen: español a secas o de secano". Así es Vela Zanetti, para que lo vayamos conociendo.

Mientras tomamos el café, lo que fue cuando, el pintor se echa la mano coloreada a la barba. Sus movimientos, sus gestos, su varonía, tienen secuencias de grandeza.

El pintor buralés, con todo cariño, nos quiere mostrar su casa. Vela Zanetti dice que era la casa de sus padres, que todo lo ha reconstruido él haciendo de albañil, de carpintero, de todo, y que en ningún otro lugar del mundo se sentiría más cómodo y más feliz que en la casa donde el nació y jugó en su niñez.

En una pared hay un trillo, sobre el que Vela Zanetti recuerda cuando iba sobre él, llevando el padre las riendas de las caballerías.

Por los amplios patios se ven arados colgados por las paredes. Troncos con formas admirables adornan los rincones. Una gigantesca piedra-encuenco antiquísima en la que echaban la colada las mujeres—, le da realce a otro ángulo. Bajo de unos árboles está, muy guapa, la

nadas con gestos de páramos castellanos, con barbas crecidas e indomables como crestas de encinares. Aquellos hombres mal vestidos y llenos de hembra de bien están llevados al cartón y al lienzo con una realidad imposible de superar. El destierro del Cid es todo poema de grandeza de ayer y de hace cuatro días. ¡El destierro! El crudo destierro del que tanto saben los españoles, nadie la sabrá hacer eterno como Vela Zanetti. El pintor es nacido en tierras de Rodrigo Díaz de Vivar. Vela Zanetti es fuerte y bruto como el esposo de doña Jimena. Vela Zanetti sabe de lo que supo el Cid, en ese magistral momento que trata de dar vida a un hombre y a todos sus soldados. ¡El destierro! Gran acierto ha tenido la Diputación Provincial de Burgos al encargarle esta obra a un hijo de su provincia obra que culminará, el día que esté colocada, dignificando aún más a la ciudad llena de joyas artísticas. Quien vaya a Burgos estará obligado a conocer los murales pintados por Vela Zanetti.

Para llegar a ser lo que es este extraordinario pintor no le ha sido nada fácil conseguirlo. Ha tenido que salir fuera de España para ser reconocido dentro (nuestra eterna canción). Han tenido que llenarle de alabanzas y de honores los extraños para que, después, sea buscado por los suyos. Ha tenido que ser el seleccionado pintor —dentro de un concierto universal— para hacer un gran mural en el edificio de las Naciones Unidas. Pero, todo ello ya ¿qué importa? Vela Zanetti está aquí, en su pueblo, en su estudio, donde ha puesto un letrero antes de subir las escaleras que dice —incluso para los suyos— "No molestar". Cuando el indificador está vuelto se le puede llamar al maestro.

—¿Qué obra le ha dado a Vela Zanetti más ilusiones como pintor?

—En lo último que hago pongo la mayor ilusión y el mayor rigor. Pinto con más entrega que nunca los murales del Cid para la Diputación de Burgos.

—¿Es Vela Zanetti de la opinión de algunos, que dicen estamos viviendo un segundo siglo de oro en Literatura y Pintura?

—Creo pasamos un siglo de oro sin que muchos se den cuenta. Deseo de todo corazón que España cuente pronto con los nombres equivalentes a las figuras que comenzaron a desaparecer: Unamuno, Valle Inclán, Ortega, Lorea, Juan Ramón, Machado, Santayana, Pérez de Ayala y Azorín...

—Se siente Vela Zanetti —en parte— identificado con ese momento de la vida del Cid camino del exilio, tan maravillosamente estudiado en gestos posturas y grandeza histórica?

—Es una temática que va a mi modo de hacer como anillo al dedo. El problema es quitar la costra de prejuicios acumulados sobre la figura del Cid. Quitar esa superficial elegancia con que se ilustra esa época y darle toda su sobria grandeza.

—Ha sido importante para su arte y, para tomarme aún

más cariño al solar paterno esa larga ausencia por tierras americanas?

—Sí, fue muy importante el regreso a España y las tierras donde nació. Fue una decisión que me costó muchas renunciaciones pero no me pesa.

Odiaba transformarme en un artista cosmopolita. Un día utilicé el derecho que celosamente guardé 27 años: ser español a secas. Comencé en España partiendo de cero; no me pesa, repito, toda mi vida la hice a contrapelo.

—¿Cree usted, Vela Zanetti, que esta Castilla donde vive y trabaja, esta Castilla con sus gentes y su paisaje, ha tenido influencia decisiva en su pintura que será señora de nuestro tiempo?

—El mundo castellano es una constante en la plástica española. Sigue y seguirá influyendo, pero hay que olvidarse de hacer "pandereta castellana". Lo importante es que influya en otras razones más sustanciales que en el mero tema.

—¿Me dice que dos pintores clásicos españoles son de su predilección?

—Llegando a la altura de los maestros es imposible juzgar. Modestamente tengo mis preferencias, entre todos: Goya y Zurbarán.

—¿Conoce Vela Zanetti la Rioja? ¿Le gusta nuestro paisaje y sus gentes?

—Me gusta el paisaje riojano que se asoma a Castilla; tiene grandeza y ternura. Visito con frecuencia Haro donde tengo queridos familiares.

Las personas son de una cordialidad directa y hospitalaria.

—¿Qué me dice del vino riojano?

—Los vinos riojanos están ya descubiertos. Me gustan porque además de tener lo que tiene todo buen vino, tienen chispa, son vinos alegres.

Estos días recibí precisamente, unas cartas de mi primo Martínez Lacuesta, de Haro. Es una marca que para mí, se llama Campeador.

Así ha contestado lleno de ilusión Vela Zanetti para nuestra región y ello sea de orgullo para los riojanos.

No vamos a trazar toda la vida artística del pintor castellano porque llenaríamos toda la página, hemos de entresacar 12 fechas significativas en su dilatada labor y que son estas:

1949. — Le conceden el Simón Gugguen-Foundatíon Interamericano.

1950. — La comisión de Arte de la Naciones Unidas le encarga junto a Leger y Portinari la decoración mural en su sede de Nueva York.

1951. — Pinta los murales

del "Mesón de las Indias" en Colombia.

1953. — Le conceden el "Gran premio de Dibujo" de la III Bienal Hispanoamericana celebrada en Barcelona.

1955. — México. Pinta murales del Palacio de don Juan Manuel, Hotel Reforma y Hotel Tecali. Toma parte en la exposición-inauguración del Museo de Arte Moderno de México.

1958. — Realiza el mural para la Oficina Internacional del Trabajo OIT de Ginebra.

1959. — Vive en Italia y expone.

1961. — Regresa a España. El Círculo de Bellas Artes de Madrid —del cual es Socio de Honor— le invita a exponer en la Sala Goya.

1962. — Le conceden la Medalla de Oro Eugenio D'ors de la Asociación de Críticos, por su exposición.

1963. — Pinta su primer mural en España, en el Hotel Conde Luna de León, por encargo de la Caja de Ahorros.

1964. — Realiza el mural del Banco Central de Madrid y los de la Vasco Huilera Leonesa.

1967. — Epone en la Galería Bloese, ilustra "El Quijote" para la editorial Everest. Actualmente, ya lo hemos dicho, trabaja en los murales para la bóveda de la escalera principal de la Diputación de Burgos.

Tiene realizadas exposiciones personales y colectivas en Washington, Nueva York, México, Tokio, Brasil, Argentina, Italia, Suiza, Israel, Chile, Puerto Rico y España.

Si ponemos palabras de críticos también llenaríamos páginas, pero pondremos las de Goya. Nuño sacadas de Índice quien al referirse a Vela Zanetti dice:

"Ante esta coloración castellana, de tierra parda, de gentes humildes y sin exotismo, ante esta autopenitencia, quizá se pueda y se deba hablar de expresionismo. Lo cual no quiere decir mucho, porque casi toda la buena pintura española del pasado ha sido expresionista, a fuer de expresiva. Pero no confundamos esta actitud última de Vela Zanetti con nada parecido al expresionismo novecentista de origen germano, porque aquí no hay sombra de gesticulación".

Hemos pasado una hora junto a Vela Zanetti y su amable esposa. Salen a despedirnos hasta el coche quedado citados para vernos en Madrid.

Al decirles adiós mi querido amigo Carciárol dice:

—He ahí cómo dentro de muy poco tiempo, Milagros será el pueblo más importante de Burgos por vivir en él Vela Zanetti.

## PISOS

Varias situaciones, todos los precios, grandes facilidades  
TAMBIEN LONJAS Y SOTANOS  
Vende CONSTRUCCIONES LEON  
Avenida de Colón, 63, 1.º Telf. 21-40-38.

# ☆☆☆ AMENIDADES ☆☆☆

## COMPORTAMIENTO PRACTICO

—¿Le gusta su trabajo como azafata?  
—Oh, sí, mucho!  
—¿Y cómo se las arregla con los viajeros masculinos?  
—Bien. Durante el vuelo digo siempre: "Si, señor", y durante las pausas digo: "No, señor". (tp)

## OJOS DESVIADOS

Cuando se anunció la visita de Walter Ulbricht en Praga, Alexander Dubcek suspiró y se tuvo más que exclamationar:  
—¿Es difícil conversar con ese hombre. No puede mirar de frente!  
—¿Cómo es eso?, le preguntó uno de sus colaboradores.  
—Como siempre tiene un ojo fijo en Moscú... (tp)

## DIFERENCIA

—Papá, ¿qué diferencia hay

entre una visita y una visita-ción?

—Es un poco difícil de explicar. Imagine: cuando nosotros vamos a ver a tu abuela, esa es visita. Pero cuando ella viene a casa, es una visita-ción. (tp)

## PERRO PELIGROSO

—¿Su perro corre también como un loco detrás de los coches? ¡Con el nuestro últimamente es algo horrible!  
—Bueno, pero todos los perros corren detrás de los automóviles...  
—Sí, pero el nuestro es peor: sólo corre detrás de los pequeños y, cuando los alcanza, los entierra. (tp)

## PARENTESCO LEJANO

—¿Es usted pariente de este señor?  
—Sí, pero un pariente lejano. Eramos 15 hermanos, yo soy el mayor y él es el pequeño. (tp)

## MANIOBRAS

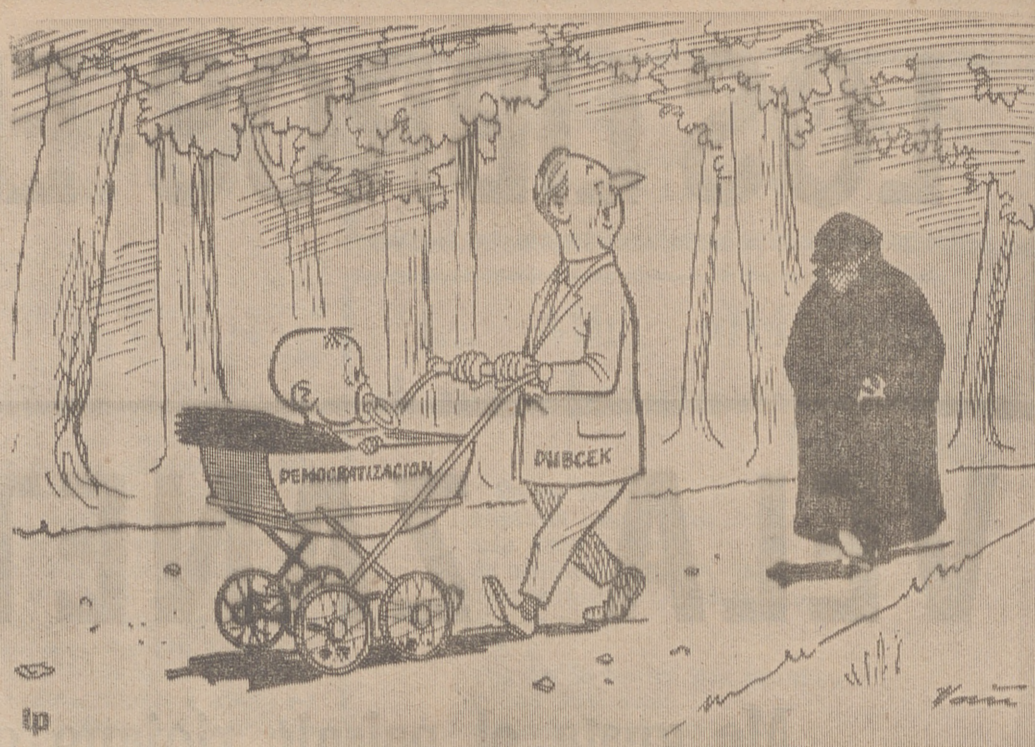
En unas maniobras aéreas participan fuerzas paracaidistas. Al lanzarse a una sección al espacio, a uno de los soldados no se le abre el paracaídas. Asustado le dice al oficial:  
—Mi teniente: ¡Mi paracaídas no se ha abierto!  
—No te preocupes muchacho. ¡Si no son más que maniobras! (tp)

## DEMASIADO COMPRENSIBLE

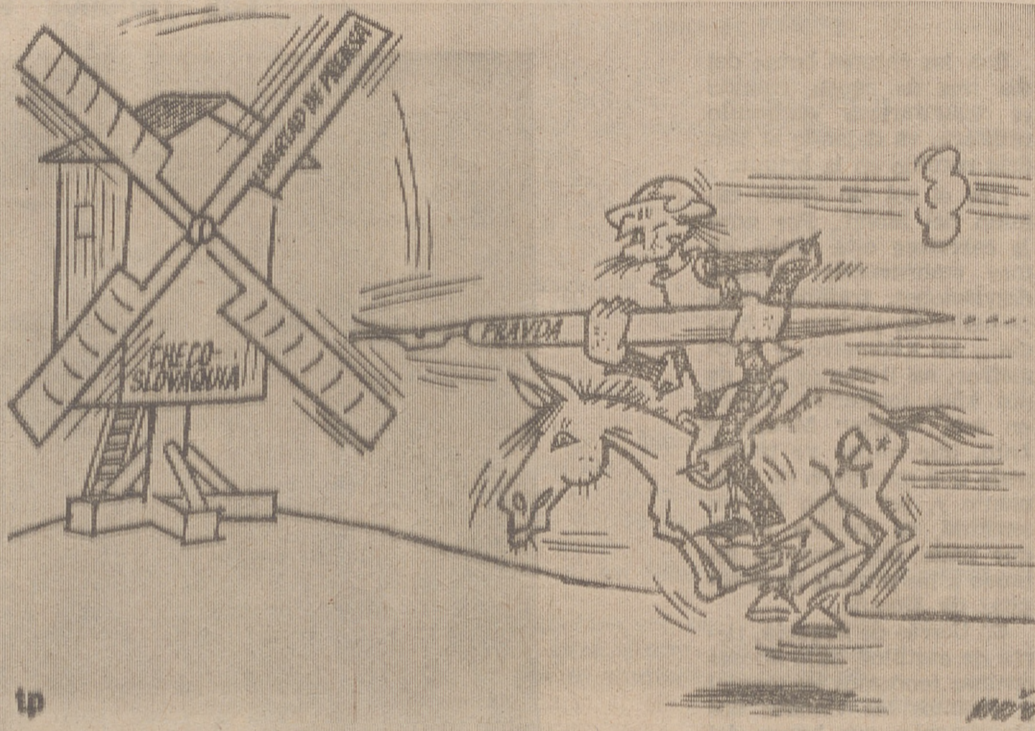
Un profesor de la Universidad amigo:  
—La verdad es que no comprendo a nuestros jefes. Mis primeros tres trabajos se titulaban "La producción de componentes duros en los rayos cósmicos", "La variación de efectos entre electrones y positrones en la formación de vapor" y "La temperatura crítica en la carga de gases altamente ionizados". Naturalmente, en el Politburó nadie entendió una palabra, pero los encontraron buenos y me concedieron la Orden de Lenin y el premio Stalin. Pero ahora he publicado un artículo en el que considero esperanzador el desarrollo en Checoslovaquia y no te das idea de las consecuencias que me ha traído. Porque todos han entendido mi comentario. (tp)

## CLARA DEMOSTRACION

En el examen de Anatomía:  
—¿Puede usted decirme si este esqueleto es masculino o femenino?  
—Masculino, responde sin vacilar el alumno.  
—Muy bien. ¿Y en qué lo ha notado?  
—¡En que tiene las mandíbulas menos gastadas! (tp)



—No tengas miedo. Yo te protegeré..., si puedo...



# LA CRISIS CHECA, A TRAVES DEL HUMOR



—Lo que no se puede con la cabeza, hay que hacerlo con los pies

# Horóscopo para la semana entrante

**ARIES** (Nativos del 21 de marzo al 20 de abril)

**SEMANA COMPLICADA.** Reflexione antes de efectuar cambios radicales que no le aportarán ni satisfacciones ni beneficios. Un encuentro fascinante y prometedora en apariencia, no tiene sin embargo ninguna posibilidad de futuro. No le conceda demasiada importancia. Un proyecto de viaje se vislumbra.

**TAURO** (Nativos del 21 de abril al 20 de mayo)

**SEMANA DIFICIL.** No sea rencorosa, si no quiere que se cierren todos los caminos para un entendimiento beneficioso para todos. A partir del miércoles recobrará su entusiasmo y su alegría de vivir, pero continuará manifestando celos que si no trata de dominar le traerán dolorosas consecuencias.

**GEMINIS** (Nativos del 21 de mayo al 22 de junio)

**SEMANA BUENA.** Se arreglarán de modo favorables cuestiones de orden práctico. Entrada inesperada de dinero y como consecuencia algunas compras intrasendentes y agradables. Se sentirá en plena forma y obtendrá en su trabajo ventajas considerables. Algunas dificultades en la familia que usted ha de superar con su habitual diplomacia.

**CANCER** (Nativos del 22 de junio al 22 de julio)

**SEMANA DIFICIL.** Su paciencia ha de sufrir una dura prueba. Manténgase a la altura de la situación, y aunque el resultado difícil, verá que el resultado bien valía la pena. No se deje influir por las críticas. La vida privada se presenta tranquila, siempre que usted se muestre comprensiva y cariñosa, sin pretender forzar ninguna situación.

**LEO** (Nativos del 23 de julio al 23 de agosto)

**SEMANA FAVORABLE.** Su espíritu combativo y su sorprendente fuerza de voluntad deben ser controlados dentro de ciertos límites, so pena de sufrir un grave contratiempo físico. Si se domina, y actúa con serenidad, aquellas

mismas virtudes le reportarán un gran éxito en el terreno profesional. Reuniones sociales en las que encontrará personas interesantes, que pueden cambiar el curso de su vida.

**VIRGO** (Nativos del 23 de agosto al 24 de septiembre)

**SEMANA EXCELENTE.** Viva el presente, sin preocuparse por el futuro. Los acontecimientos madurarán solos. Venus la protege prometiéndole tranquilidad y felicidad. Importantes y decisivas relaciones se han de fomentar en el transcurso de la semana. Ponga atención a un nativo de Aries.

**LIBRA** (Nativos del 24 de septiembre al 23 de octubre)

**SEMANA BUENA.** Una experiencia interesante le abrirá nuevos horizontes. Sin embargo, no se haga demasiadas ilusiones. Un consentimiento deseado se hará realidad. Posibilidad de efectuar un viaje de placer, que no debe desaprovechar en beneficio de su buena forma física, un poco resentida por el exceso de trabajo del año.

**ESCORPION** (Nativos del 24 de octubre al 22 de noviembre)

**SEMANA COMPLICADA.** Influjo contradictorio. Por una parte se establecerán contactos interesantes; por otra, su temperamento impulsivo le llevará en el ambiente familiar a discusiones inútiles. Actúe con sentido común y trate de evitar pasos en falso. Posibilidad de llevar a la práctica una idea.

**SAGITARIO** (Nativos del 23 de noviembre al 21 de diciembre)

**SEMANA FAVORABLE.** No tenga escrúpulos excesivos y disfrute de una experiencia por la que acaba de pasar. No permita que nadie se mezcle en sus asuntos personales. Mercurio y Marte la favorecen, de manera que aunque algún asunto le parezca complicado, no se preocupe, terminará por arreglarse favorablemente.

**CAPRICORNIO** (Nativos del 22 de diciembre al 20 de enero)

**SEMANA INTERESANTE.** —No dé a pequeñas dificultades

desdemasiada importancia. Trate de estar alegre y optimista, ya que el panorama de la semana no es para menos. Vida privada intensa e interesante. Encuentro con personas influyentes que aportarán satisfacciones de orden económico en la vida laboral. Sea confiada y no rechace una proposición que puede traer aparejado un cambio positivo.

**ACUARIO** (Nativos del 21 de enero al 18 de febrero)

**SEMANA COMPLICADA.** Situaciones desagradables por exceso de orgullo. Sea más objetiva y tolerante. En el aspecto sentimental todo depende de su manera. Adáptese a las circunstancias y esté dis-

puesta a nuevas experiencias. Algunas nativas de Acuario se mostrarán impacientes y rebeldes esta semana. Trate de crear a su alrededor un clima de armonía.

**PISCIS** (Nativos del 19 de febrero al 20 de marzo)

**SEMANA DIFICIL.** Sus iniciativas exigirán esta semana un esfuerzo grande. Las personas que le rodean le aparecerán demasiado exigentes y la fatigarán. Tendrá sin embargo, por parte de ellas, proposiciones interesantes. Controle sus estados de humor, y descubrirá el lado agradable de las cosas. Un encuentro feliz con una persona nativa de Leo.

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTALES.** — 1: El primero. Letra griega. — 2: Movimiento convulsivo. Estar. — 3: Persona mañosa. Interjección. — 4: Al revés, tanto. Conclitos. — 5: Rezar. Naídos. — 6: Preposición inseparable. Bebida alcohólica. — 7: Manchas en la cara. Róndr. — 8: Entrabas. Apocope. — 9: Al revés, letra griega. Lugar donde se sala. — 10: Yunque de platero. Personaje bíblico. — 11: Terminación. verbal. Conozco.

**VERTICALES.** — 1: Unelo. Vasija. — 2: Sueño morboso. Detener. — 3: Astuto. — 4: Sabrosas. — 5: Del otro lado. Cada una de las dos piezas de lienzo que cubren la cama. — 6: Familiarmente dinero. Condimento. — 7: Causar estampido. Cura. — 8: Parte móvil de una máquina. — 9: Dices. — 10: Armaduras del pecho. Pongas precio. — 11: Rencores. Apunte.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Mo, Al. — 2: Esa Era. — 3: Dativosa. As. — 4: Ida. Ojebso. — 5: Rafa. Orate. — 6: Irá. aO. — 7: Unase. Eñes. — 8: Abadesa. Ato. — 9: Si. Acapadas. 10: Aca. Ana. — 11: Za, Os.

**VERTICALES.** — 1: Medir. Asaz. — 2: Osada. Ubiea. — 3: Adafina. — 4: Arada. — 5: Pavo. Asecar. — 6: Ojo. Esa. — 7: Casera. Apio. — 8: Arale. — 9: Otoñada. — 10: Arase. Etano. — 11: Laso. Sosas.

## REPRESENTANTES

Fábrica de PENSOS COMPUESTOS, necesita nombrar REPRESENTANTES en Haro, Santo Domingo de la Calzada, Nájera, Torrecilla en Cameros, Arnedo, Calahorra, Alfaro, Carvera del Río Alhama.

### SE NECESITA:

Tener locales propios, muy relacionados, a poder ser medios de locomoción. Envíen amplios informes.

### OBTENDRA:

Buena retribución, ayuda técnica y comercial. Absoluta reserva. Correspondencia: Apdo. 155 PAMPLONA

4

## Concursos de NUEVA RIOJA

La foto número 4 corresponde a ...  
Nombre .....  
Dirección .....  
Población .....

☆ VIUDA DE SOLANO ☆

CHECOSLOVAQUIA

Continúan las detenciones de intelectuales

Tito se entrevista con Ceausescu

Yugoslavia, contraria a la ocupación soviética

(Viene de primera página)

PRONTO VOLVERAN A PRAGA DUBCEK, SVOBODA Y CERNIK

MOSCÚ, 24. — El presidente de Checoslovaquia, Ludvík Svoboda, ha terminado sus conversaciones con los dirigentes soviéticos y emprenderá viaje de regreso a Praga en breve, acompañado del jefe del partido, Alexander Dubcek, y del jefe del Gobierno, Oldrich Cernik, que han participado en las deliberaciones, se señalan en fuentes bien informadas...

LONDRES, 24. — La Embajada de Checoslovaquia en Inglaterra anunció esta tarde que el primer secretario general (jefe) del partido comunista de su país, Alexander Dubcek, se halla ahora en camino de regreso a Praga proveniente de Moscú.

Se había rumoreado anteriormente que Dubcek había participado en las conversaciones del Kremlin por parte de los dirigentes checoslovacos con los gobernantes soviéticos, en las que también han tomado parte el jefe del Gobierno, Oldrich Cernik; el presidente de la República, Ludvík Svoboda, así como otros mandatarios.

El señor Glosar, agregado de Prensa información a la Embajada checoslovaca en Londres, citando "fuentes fidedignas en Checoslovaquia" declaró que Alexander Dubcek acababa de partir de Moscú en ruta hacia Praga.

Finalmente dijo a los periodistas el señor Glosar: "Nos complace efectivamente el que él pueda regresar tan pronto a su puesto."

"CATINA EN PRAGA", SEGUIRAN LAS EMISORAS "LIBRES"

GINEBRA, 24. — La situación se presenta en calma esta mañana en las más importantes ciudades de Checoslovaquia, conforme al anuncio dado en una transmisión de "Radio Praga Libre", escuchada esta mañana en Ginebra.

Cuatro estaciones checas se captan con intermitencias en los puestos de escucha de Ginebra. Son: "Radio Praga Libre", "Radio Bene Libre", "Radio Pilsen Libre" y "Radio Checoslovaquia Libre".

En Praga —se agrega— las gentes forman largas filas ante las panaderías y los negocios de comestibles. Finalmente se informó que las gentes se encuentran en sus puestos de trabajo, cumpliendo la resistencia pasiva ordenada por las autoridades.

APARENTE OPTIMISMO TRAS LAS DISCUSIONES RUSSO-CHECAS

MOSCÚ, 24. — En el Kremlin sede central de los altos organismos soviéticos, se ha informado que el Gobierno de la URSS y sus dirigentes no dudarían aceptar a Alexander Dubcek como primer secretario del partido comunista de Checoslovaquia, según ha trasmitido de medios allegados a las autoridades rusas en Moscú.

Se ha agregado en dichos círculos que se había llegado a esta determinación en una discusión —de desarrollo lento— que tuvo lugar hoy en el Kremlin entre una delegación checoslovaca (integrada por el propio Dubcek, el "premier" Oldrich Cernik y otros mandatarios encabezados por el presidente de la República, Ludvík Svoboda) así como otros mandatarios y por la parte de los rusos, por altos dignatarios soviéticos.

Alguna razón para sentir optimismo acerca de la conclusión de un acuerdo, se añadió de esas fuentes. Dubcek y Cernik fueron trasladados a Moscú hace dos días, luego de que desaparecieron el miércoles cuando el Ejército soviético, acompañado...

do por otras fuerzas militares de otros cuatro países del Pacto de Varsovia, marcharon sobre Checoslovaquia en ocupación armada.

Svoboda y un grupo de mandatarios comunistas checoslovacos están considerados como potenciales candidatos para un nuevo Gobierno que se forme en Praga.

Al parecer, conforme trascendió, las conversaciones entre los líderes soviéticos y Svoboda y el grupo de los checos comenzaron anoche dentro del recinto del Kremlin. La agencia de Prensa información soviética "Tass" anunció que esas conversaciones continuaban hoy, con arreglo a lo que estaba programado.

Empero, hasta mediados de esta tarde se ha mantenido un silencio oficial en cuanto a tales conversaciones, pero con arreglo a lo trasmitido de las indicadas fuentes, la sesión checo-rusa de hoy se inició a las diez de la mañana (hora de Rusia).

CONTINUAN LAS DETENCIONES DE INTELLECTUALES

PRAGA, 24. — Continúan las detenciones de escritores, periodistas y artistas, que se iniciaron en la mañana del jueves, según anuncia una emisora libre de Praga.

Señala la radio que en las detenciones participan algunos miembros de la Policía checoslovaca, que actúa bajo órdenes de los ocupantes.

REUNION DE TITO CON EL PRESIDENTE RUMANO

BONN, 24. — Comunican de Belgrado que el presidente de Yugoslavia, Tito, se ha entrevistado con su colega rumano, Nicolae Ceausescu, en la ciudad de Versac, en la frontera entre los dos países.

Se dice que han tratado problemas de "interés" para ambos Estados, teniendo un cambio de opinión sobre sus relaciones bilaterales en los problemas internacionales de la actualidad.

YUGOSLAVIA, EN CONTRA DE LA OCUPACION

NACIONES UNIDAS, 24. — El Gobierno de Yugoslavia condenó ayer la invasión militar de Checoslovaquia por los países del Pacto de Varsovia durante el debate en el Consejo de Seguridad.

En una inesperada intervención, el representante yugoslavo, Zivo Jiv Jazic, dijo que la invasión de Checoslovaquia había sido una violación de los derechos de este país y que tal acción no puede ser justificada.

En un llamamiento a los países ocupados, Jazic pidió retirada sin retraso de todas sus fuerzas y al mismo tiempo expresó la solidaridad y el apoyo de su país a sus legítimos gobernantes.

El Consejo de Seguridad había aprobado por mayoría de diez votos contra dos y tres abstenciones una resolución condenando la intervención soviética y pidiendo la retirada de las tropas extranjeras de Checoslovaquia "pero quedó sin efecto por el derecho de Rusia al veto.

Malik explicó que ningún país tenía derecho a intervenir en los asuntos internos de Checoslovaquia y del resto de los países socialistas.

"Los países socialistas pueden cuidarse de ellos mismos sin ayuda de los países capitalistas", dijo irónicamente el representante soviético.

CERNIK FUE DETENIDO A PUNTA DE BAYONETA

LONDRES, 24. — "Paracaidistas soviéticos detuvieron al primer ministro checoslovaco, Oldrich Cernik, en la madrugada del miércoles", ha anunciado una emisora de radio libre checoslovaca.

La emisión fue captada por la B. B. C. de Londres. Dijo:

"Ahora podemos facilitar información sobre la forma en que el primer ministro Oldrich Cernik fue detenido. Según la información que fue facilitada por funcionarios de la oficina del ministro, el miércoles, a las tres de la madrugada, paracaidistas soviéticos invadieron la oficina.

"Todos los que estaban allí presentes fueron obligados a alinearse contra la pared y Oldrich Cernik fue sacado entre una escolta de hombres armados con fusiles con bayoneta calada".

"Todo el edificio fue ocupado por los soldados y el personal estuvo detenido hasta las cinco de la tarde. Los soldados destruyeron totalmente los aparatos de télex que tenían conexiones muy importantes.

DE GAULLE, DE PARTE DE LOS CHECOS

PARIS, 24. — El general De Gaulle aprueba nuestras peticiones de liberación inmediata e incondicional de los líderes checoslovacos y de abandono de las tropas soviéticas del territorio checoslovaco", declaró en las primeras horas de esta tarde el embajador checoslovaco en París, Vilem Pitard, a la salida de su entrevista con el presidente de la República francesa.

Según el artículo del "Pravda", continuo que trata a Dubcek de traidor, no puedo creer que verdaderamente este participe en las conversaciones de Moscú. De ser cierto, concluyó, supondría una concesión a Moscú. — Efe.

RESISTENCIA EN EL PUEBLO

MOSCÚ, 24. — La URSS ha admitido que sus tropas en con traron resistencia en Checoslovaquia tras entrar en el país para reprimir las medidas de liberación checas.

La agencia oficial soviética, "Tass" ha acusado de la resistencia contra sus tropas a "elementos anti-comunistas", agregando que "detrás de la actividad contra-revolucionaria se dejaba sentir la mano directora de los cuarteles imperialistas". — Efe.

LAS AMAS DE CASA DE PRAGA RECHAZAN EL PAN QUE REGALAN LOS RUSOS

PRAGA, 24.—Tiros de ametralladora se han dejado sentir en Praga durante las últimas horas de la noche del viernes y primeras de la madrugada del sábado. Los rusos disparaban sobre la gente, sin discriminación, dándole el alto en las calles de la ciudad.

Los mayores tiroteos se registraron a ambos lados del río Vltava, que atraviesa Praga.

Al parecer, los rusos disparaban también contra grupos de jóvenes que merodeaban por las calles de Praga destruyendo los nombres de las calles y números de las casas para evitar que agentes soviéticos puedan dar con el paradero de las personas que buscan.

En la ciudad, donde ha sido imbuerto el toque de queda a partir del anochecer y hasta el amanecer, las amas de casa formaban esta mañana largas colas ante los establecimientos de comestibles. En un distrito obrero de Praga, las tropas soviéticas arrojaron desde costas gran cantidad de panecillos sobre el pavimento, pero el pan fue ignorado por los habitantes.

Mientras tanto, todos los postes indicadores han sido derribados o sustituidos por señales que dicen: "Moscú: 1.800 kilómetros". — Efe-Reuter.

VIAJEROS ESPAÑOLES REGRESAN DE PRAGA

BARCELONA, 24. — Esta tarde ha llegado al aeropuerto del Prat un grupo de españoles que se encontraban en Praga en el momento de producirse la invasión rusa. La mayor parte de ellos son ca-

tanés y asistieron a un Congreso de la Sociedad Internacional de Enseñanza Comercial en Helsinki, pasando después a Rusia y Checoslovaquia. Otro grupo menos numeroso estaba integrado por una representación del gremio de fabricantes de Terrasa y Sabadell, que se encontraba en Praga en visita comercial.

La mayor parte de ellos han declarado que se encontraban en el hotel cuando se comenzó a tener noticias de la invasión y que han sido testigos directos de la reacción unánime de repulsa del pueblo checo ante la entrada de las tropas rusas y la valiente actitud que ha demostrado Asimismo, han señalado las facilidades dadas por las autoridades checoslovacas para poder salir del país con toda celeridad.

En el aeropuerto han esperado a los viajeros que procedían de Austria, gran número de familiares, amigos y representaciones profesionales. — Logos.

ESCASEZ DE VIVERES EN PRAGA

SANTIAGO DE CHILE, 24. — Los alimentos han comenzado a escasear en la capital de Checoslovaquia y en varios sectores populares se han registrado saqueos.

Lo anterior fue dado a conocer en un informe recibido por el embajador de Chile en Praga, Gonzalo Latorre, quien informó que los habitantes de este país se encuentran hasta ahora sin novedad.

ANGUSTIOSO MENSAJE DE CHECOSLOVAQUIA CAPTADO EN PAMPLONA

PAMPLONA, 24. — Ayer se escuchó en Pamplona, transmitido desde la ciudad de Brno, un mensaje breve y nervioso, angustiado que decía así: A los colegas de todo el mundo (parece ser se refería a los radioaficionados) Tropas de guerra ocupan nuestra ciudad. En este momento asedian, no como amigos; éstas hacen fuego y asesinan a mujeres y personas inocentes. Pedimos al Gobierno de su país ayuda apremiante.

El radioaficionado que captó el mensaje declara que había muchas interferencias y que resultaba muy difícil entender el radiomensaje al principio de la letra. Las interferencias, eran en especial de emisoras rusas. — Logos.

Llegará hoy a las dos de la tarde

EL PAPA REGRESA A ROMA

La zona obrera de Bogotá le rindió una espectacular recepción

Palabras del Papa a los enfermos:

«Sois mis hijos y como tales os saludo»

(Viene de primera página)

la santificación de la Iglesia y del mundo.

Cuando llegue el momento del ofertorio, sabed que el Papa os presenta a Cristo, en el silencio de la elevación, sabed que pide muchos destellos de fortalezas de amor, para vosotros y vuestros familiares, en el momento de la comunión sabed que os desea que Jesús, huésped divino, ditunda para siempre su paz en vuestros corazones.

HOMILIA DE PABLO VI

BOGOTÁ, 24. — El Papa pronunció el siguiente discurso luego de la lectura del Evangelio, como la homilía de la misa celebrada en la Parroquia del barrio Santa Cecilia.

"Carísimos hijos: Ante todo, hagamos nuestras presentaciones. ¿Quiénes sois vosotros. Vosotros sois cristianos, católicos, hijos de la Iglesia. Por tanto, sois mis hijos y como tales yo os saludo.

Saludo al clero presente, en primer lugar, al párroco. Veo en él no sólo al hijo sino también la herman, puesto que él es el colaborador del ministerio pastoral, y yo quiero honrar el grande y devoto servicio que él lleva a cabo en esta Parroquia que es una porción de la Iglesia Católica y quiero ver en su persona a todos los párrocos, a todos los sacerdotes entregados a la cura de almas, y deseo enviar desde aquí mi saludo y mi bendición a todos los sacerdotes que consagran su vida al culto de Dios y a la asistencia religiosa y caritativa de la comunidad eclesial: Les doy gracias, los aliento y los bendigo.

Saludo también a vosotros, fieles de esta Parroquia, a vosotras familias cristianas a vosotros trabajadores y campesinos, a vosotros jóvenes y especialmente a vosotros niños que recibiréis hoy la primera comunión.

Y, ¿quién soy yo? Bien lo sabéis: soy como vosotros, un hombre, un hombre modesto y necesitado, necesitado de la misericordia de Dios y de vuestras oraciones.

Porque he sido encargado, sin mérito o elección por mi parte, de representar al Señor Jesús, soy el sucesor de San Pedro, el apóstol a quien el Señor entregó las llaves, esto es, los poderes para dirigir y santificar la Iglesia y para guiar a todos los fieles hacia su salvación en el paraíso.

Soy el Papa que quiere decir: Padre de todos. Po rello llevo a vosotros en el nombre del Señor y quería que vosotros, al mirarme, pensásetis no en mi humilde persona sino en El, en Jesús, presente en mi Ministerio.

Una sola palabra tengo que deciros: que me siento feliz al encontrarme hoy entre vosotros. ¿Por qué me siento feliz? Porque también Jesús si estuviese aquí personal y visiblemente, como lo estaba durante su vida temporal, se sentiría feliz. El amaba a los niños, El amaba a la gente sencilla y pobre. El amaba a quienes lo escuchaban. Vosotros, hijos queridísimos, sois los preferidos del Señor y por tanto, los preferidos míos. del Papa, el cual tiene el gozo de hallarse entre vosotros, de conocerlos, de consolarlos, de honrarlos y de bendecirlos.

Más aún, os diré que mi alegría ha de ser la vuestra, porque estáis lo más cercanos a Cristo precisamente por las condiciones de vuestra vida, y sois los que mejor podéis en-

tender que Cristo es nuestro gozo, nuestra verdadera y su-prema felicidad.

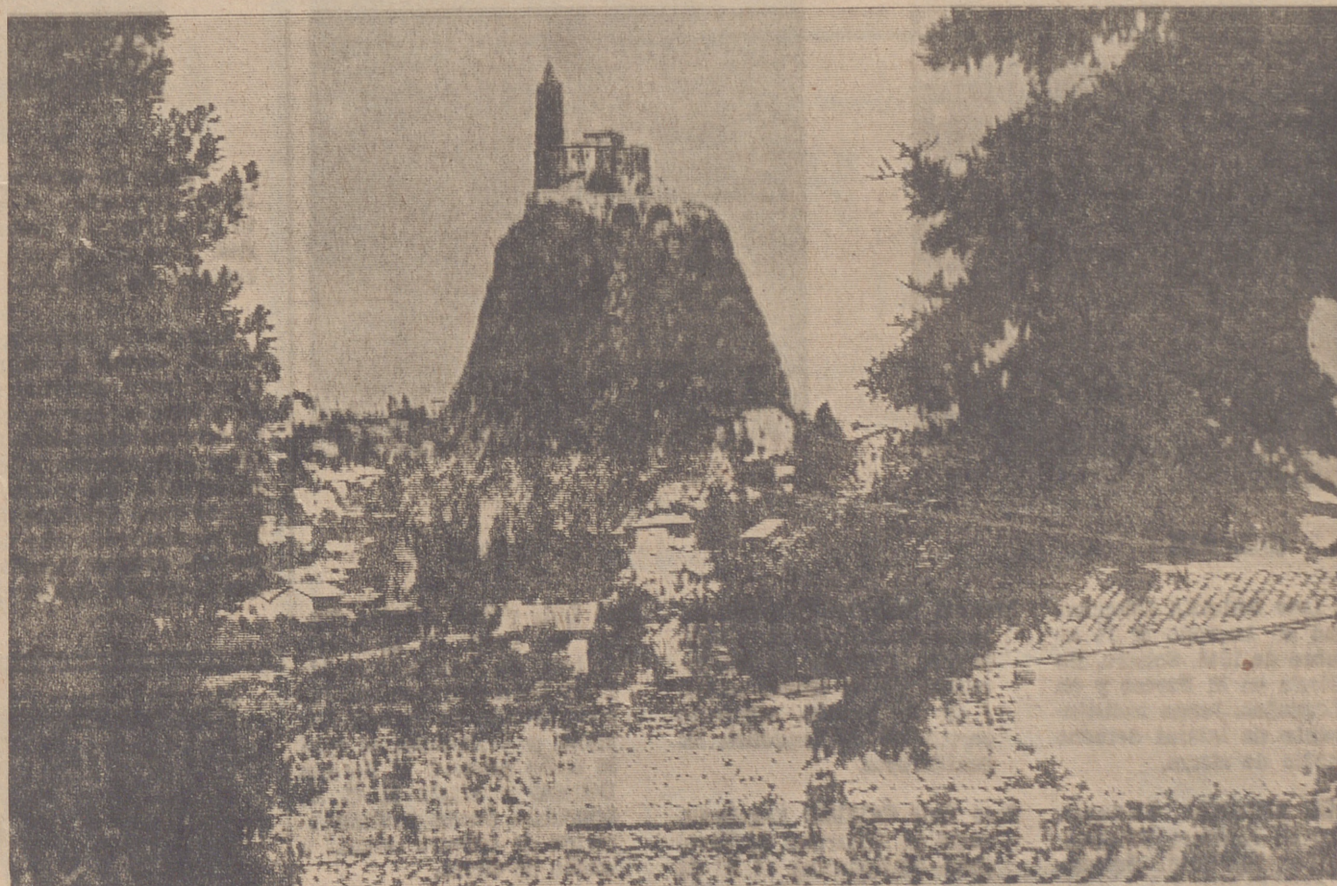
Yo quería que esta palabra quedase en vuestras almas, como recuerdo de este encuentro: Cristo es el gozo y el consuelo de la vida. El es el gozo porque da a nuestra vida su verdadero significado, su dignidad, su seguridad. Es nuestro consuelo porque también El, el Señor, ha sufrido, ha sido pobre, ha trabajado con fatiga, y hasta fue puesto en la cruz. El nos entiende. El es nuestro compañero. El es nuestro consolador. Jesús, hijos carísimos, es el defensor de la gente pobre. Jesús es la esperanza de los miseros y de los desvalidos, es Jesús quien nos hace buenos, quien nos da el sentido de la justicia, quien nos hace fuertes en el sufrir y en el querer. Es Jesús quien perdona nuestros pecados. Es El quien santifica nuestros dolores. Es El quien nos enseña a amar. Es Jesús quien nos da la luz, la verdadera paz con el pan para esta vida y con el pan para la vida eterna, mejor que ésta. Es Jesús el profeta de las bienaventuranzas.

Pues bien. Recordar este encuentro con Jesús y también estas palabras para siempre: Jesús es el gozo de nuestra vida.

Está para llegar El Bajo las apariencias del Pan Eucarístico Jesús, dentro de poco, se encontrará aquí. Estará aquí para vosotros, niños, para vosotros, enfermos. Para todos vosotros, fieles de Santa Cecilia. Estará aquí para decir a cada uno de vosotros: Yo soy el Pan de la Vida. Yo soy vuestro aliento, vuestro confort, vuestra esperanza, vuestra felicidad.

Jesús es el gozo de nuestra vida.

Auvergne, un paraíso de historia y de belleza



La bellísima fotografía de SUNC nos ofrece la famosa cima de Auvergne, que fue escenario en tiempos pasados de los esfuerzos denodados de los treinta y cinco mil legionarios de Julio César para conquistarla, objetivo que no pudieron llevarlo a la práctica. Hoy, Auvergne es un paraíso de historia y de belleza.

Relojería-Joyería - Optica  
 Gral. Mola, 12  
 Nueva Joyería - Relojería  
 Pío XII, nº 1

MARTIN  ARDENAS

Almacén Relojería  
 Joyería.- Gral. Mola, 12  
 Telfs. 21.39.88 y 21.28.02  
 LOGROÑO

# DEPORTES



# DEPORTES

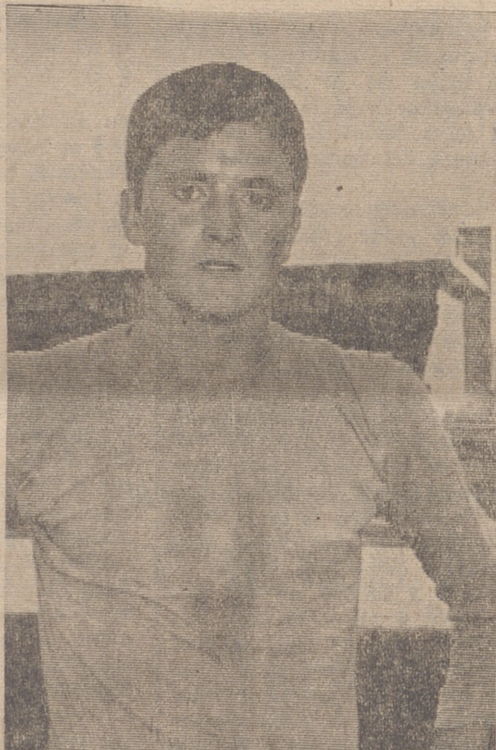


Radiografía  
 de  
 la  
 plantilla  
 blanquirroja

BELAZA



ARRIETA



MANOLIN



OCARIZ



CABO

Jesús Luis BELAZA Domatca, nació en Logroño el 10 de octubre de 1945. Soltero. Ha militado en el Berceo y en el Logroñés. Juega indistintamente de lateral derecho o medio de cierre.

Manuel Ruiz Oyo (MANOLIN), nació en Jaén el 28-12-1948. Soltero. Procede de los juveniles de su ciudad natal, y en la pasada campaña perteneció al Logroñés. Es guardameta.

José Luis CABO Alvarez, nació en León el 13-2-1947. Soltero. Ha jugado en el Atlético León de juveniles, Júpiter Leónés, en Tercera División y Valladolid, el cual lo cedió primero al Europa Delicias y ahora al C. D. Logroñés. Juega indistintamente de defensa central o medio de cierre.

Agustín ARRIETA Salazar, nació en Andoain (Guipúzcoa) el 20-1-1946. Soltero. Ha pertenecido a los equipos Euskalduna juvenil, Villafranca, Euskalduna (Tercera División), 2 años, y Logroñés, dos años. Su puesto habitual es el de exterior zurdo.

José Luis OCARIZ Legoburu, nació en Villarreal de Urrechoa (Guipúzcoa) el 24 de mayo de 1943. Soltero. Ha pertenecido a los equipos de Vergara, Mondragón, 2 años en el Eibar y otros dos en el Alavés. Últimamente juega de extremo derecho.

Roberto GARCIA

Fotos HERCE



La cámara de Herce captó el momento de la llegada de la expedición vallisoletana. En la foto podemos ver al blanquirrojo Lasa, primero de la izquierda, y a los blanquirrojos Achaerandio y Lavernia, que fueron a saludar a sus antiguos compañeros.

## Todo dispuesto para recibir la visita del Real Valladolid

El partido dará comienzo a las 5'45



«Tito» ha sido sorprendido por la cámara de Herce recién terminado el entrenamiento. El cansancio, patente en el rostro y gesto del «conductor» de nuestro Logroñés, pone de relieve una de sus más hondas virtudes: el espíritu de trabajo.

Ayer por la tarde realizó el mister «Tito», el último entrenamiento semanal a base de ejercicios suaves, prestando especial atención a los porteros Achaerandio y Manolín. Al término del mismo solicitamos unas palabras del mister blanquirrojo, que llegó sudoroso. prueba inequívoca de que él trabaja con el ejemplo.

Entre otras cosas, nos dijo: —Espero que esta afición riojana sepa disculpar mañana cuantos fallos se produzcan durante el partido, ya que son producto de estos comienzos de temporada, donde el jugador todavía no está en su plenitud de forma. —Estoy muy satisfecho de la plantilla que han puesto a

mi disposición. Y espero formar un equipo que realice un bello fútbol, no exento de esa garra tan peculiar en estos equipos del Norte.

—La alineación inicial, salvo imprevistos de última hora será la siguiente:

En la puerta, Achaerandio; defensas, Lerchundi, Cabo y José María; en la media, Corcuera y Lavernia, y en la delantera, Ocariz, Aramendi, Conrado, Azparren y Arrieta. También están citados Manolín, César, Guesalaga, Pastor, Múgica, Arana, Estomba y Murúa.

—Nos sorprende la alineación de José María en la defensa. ¿Cómo así?

—Mire, como Vd. sabe, ten-

go a Alberto lesionado, que es el único lateral zurdo que hay en el equipo, ya que todos los demás son derechos. He pensado que José María puede ser el defensa izquierdo que necesitamos.

No quisimos molestar más al mister, que estaba preparando la ducha con el fin de quitarse de encima el pegajoso sudor, y decimos pegajoso porque calor hizo un rato de verdad...

El directivo señor Villarnos notificó que, debido al fuerte calor reinante, el encuentro de hoy se ha retrasado un cuarto de hora, por lo que dará comienzo a las 5'45.

R. GARCIA



Antonio Barrios, ex-entrenador del Atlético Bilbao y actualmente del Valladolid, posa para NUEVA RIOJA. Foto HERCE

OPTICA RELOJERIA  
*Ortiz Olave*

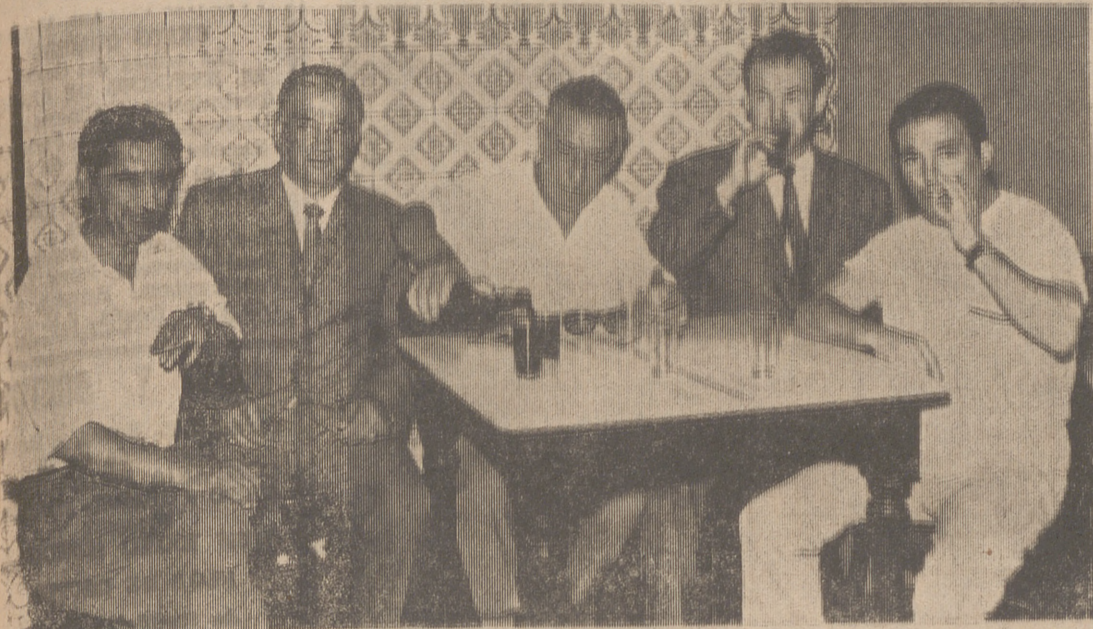
# DEPORTES



# DEPORTES

## El duelo Ogueta-Torito Riojano terminó en chuletada

## «Torito Riojano» y Gil II en Logroño



Por distintas causas se encuentran entre nosotros dos figuras del boxeo riojano de los años 40.

Gregorio Rodríguez Sancho (Torito Riojano) y José Gil (Gil II), los dos de mi "cuadra" de entonces, con los que me une la amistad íntima que siempre existió entre nosotros.

"Torito" ha venido a pasar un mes de vacaciones al lado de sus familiares; Gil II se

ha visto obligado a desplazarse de Alcañete a su tierra por hallarse enferma su madre política (que parece en contrarse ya mejor, cosa que nos alegramos todos).

Lo típico, lo obligado en esta tierra, fue la chuletada al sarmiento que celebramos en la finca del amigo Boreas, afilónado al boxeo mil por mil y que también hizo sus pinitas en los años 50. Invitados por él nos reunimos, al lado

de los dos "forasteros", un nutrido grupo de boxeadores con su antiguo manager Carlos y Carreño.

Lo obligado fue charlar de boxeo y recordar aquellos tiempos pasados: "Torito", el corajudo peso ligero que nadie le hizo ni doblar la rodilla en la dilatada carrera, aun enfrentándose a pesos

medios como los valencianos García Estrems y García Alvarez, recordaba el cariño con que le trató siempre Madrid en aquellos memorables combates que en el campo de la "Ferre" celebró contra Mariato Hita (9). Había el malagueño Bautista (q. e. p. d.); en el Fiesta Alegre, con Castellanos, Hamed Larosi, Luis de Sanlago y su magnífica victoria por abandono en el quinto asalto en el price sobre Policarpo García. También recordaba sus actuaciones en Sevilla con Alra, Marín y Fajars Vigo, con Beltrán... En fin, muy agradable todo, pues Gil II, con sus anécdotas en sus desplazamientos y combates magníficos, pues este mosca-gallo era una maravilla boxeando, y los recuerdos de las demás viejas glorias hicieron a este "viejo aficionado" volver a vivir de nuevo una época feliz de los tiempos pasados que ya no volverán.

Recordar es vivir de nuevo. Así que recordemos el boxeo los que lo hemos vivido para seguir adelante con él.  
CARLOS RODRIGUEZ

### III Trofeo Raúl Herrán de Natación

## Miguel A. Gómez y el Cayaks Club batieron los records provinciales de 100 y 4x100 metros libres masculinos

### Hoy, última jornada del trofeo

#### Equipo para los campeonatos de España

Bajo la dirección de la Federación Castellano-Riojana de Natación, se disputó en la tarde de ayer la cuarta jornada del III Trofeo Raúl Herrán de natación (100 metros libres), teniendo como escenario la piscina Los Lirios.

En esta prueba se batieron dos records provinciales; en la categoría infantil, siendo el trífón Miguel A. Gómez quien batió los 100 metros libres, dejándolo actualmente en 1-09 2 décimas, y el Cayaks Club el 4 x 100 metros libres masculinos, rebajándolo en siete segundos y cuatro décimas. El equipo estaba compuesto por Eugenio Pascual, Antonio Sarramián, Rafael Rodríguez y Miguel A. Gómez. El record anterior estaba en 5-22 8 décimas.

Hoy se celebra la quinta y última jornada del citado trofeo en la distancia de 200 metros libres, que dará comienzo a las 11:30 de la mañana.

Los resultados de la prueba fueron los siguientes:  
100 m. libres absolutos masc.:  
1.—Carlos Cordero Duchá,

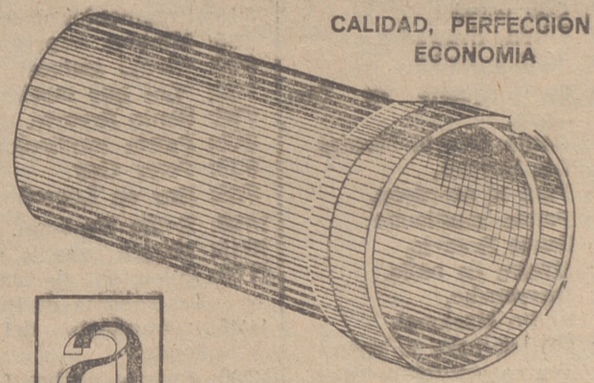
- del Cayaks, en 1-09-7/10.  
100 m. libres juvenil masc.:  
1.—Eugenio Pascual, Cayaks, en 1-13-4/10.  
2.—Juan Manuel Gómez, id., en 1-15-2/10.  
100 m. libres infantiles masc.:  
1.—Miguel A. Gómez, Cayaks, en 1-09-2/10.  
2.—Antonio Sarramián, id., en 1-19-5/10.  
100 m. libres menores masc.:  
1.—Alfonso Rojas, Cayaks, en 1-25-7/10.  
2.—Carlos Gómez, id., en 1-26-3/10.  
100 m. libres femeninos:  
1.—Margarita Sáenz, Cayaks, en 1-42-1/10.  
2.—Milagros Molina, id., en 1-43-8/10.  
50 m. libres menores masc.:  
1.—Eduardo Galarreta Herrero, Cayaks, en 0-49-3/10.  
2.—Jesús Fernández, id., en 0-53-6/10.  
25 m. libres menores masc.:  
1.—J. Riquerto, del Cayaks, en 0-32-6/10.  
2.—J. Rabadán, id., 0-23-7/10.  
50 m. braza menores masc.:  
1.—Jesús Blasco, Cayaks, en 0-56-6/10.  
2.—Pablo Moreno, id., en 1-04-6/10.  
50 m. braza menores fem.:  
1.—María Quintana, Cayaks, en 0-57-5/10.  
2.—Conxelo Vihó, id., en 1-03-5/10.  
50 m. mariposa menores masc.:  
1.—Guillermo Pevueta Jimeno, Cayaks, en 0-50-4/10.  
2.—Alfonso Rojas, id., en 0-50-0/10.  
4 x 100 m. libres infantil masc.:  
Equipo del Cayaks Club Náutico, en 5-15-4/10.  
Pascual, 1-15-0/10.  
Sarramián, 1-19-0/10.  
Rodríguez, 1-27-1/10.  
Gómez, 1-14-3/10.

ALFOMBRAS IMPORTACION  
FUNDAS A ELEGIR  
CINTURONES DE SEGURIDAD

Todo para  
**MORRIS 1.100**  
CASA GOPEGUI

**TUBOS**  
DE HORMIGÓN VIBRO-PRESADOS

con enchufe de campana, en diámetros de 10 a 60 cm.  
Longitud útil por tubo, 1 metro.  
Dosisificación cemento-áridos: 400 Kg. m.<sup>3</sup>  
CALIDAD, PERFECCIÓN Y ECONOMÍA

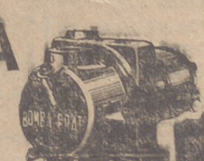


ANASTASIO ARENZANA  
11 de Julio, 1-3 - Teléf. 21815 - LOGROÑO

**GARCIA**  
ACADEMIA DE CHOFERES

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza instalados en España.

Vehículos diversos tipos y marcas  
Sencillos métodos de enseñanza  
Muchos años de experiencia y  
miles de conductores preparados.



**BOMBA PRAT**



Delegaciones y Servicios en España entera

### PELOTA

## Barberito-Arriarán III, en Cenicero, y Sacristán-Esquisábel, en Tricio

La jornada pelotística en la Rioja centra su atención en dos frentes en Cenicero, donde los hermanos Arriarán se enfrentan a nuestros paisanos Barberito I y Del Val I. No hace falta comentar la calidad del partido, dado que los cuatro pelotaris tienen sobrado amor propio para ofrecer a los espectadores una buena tarde de pelota. Por si fuera poco, también el segundo partido reúne sobradas alicientes como para llenar el frontón, enfrentándose los Nalda contra Madrid y Ochoa I, todo un auténtico Alava Rioja lleno de interés.

En Tricio se nos ofrece partido de preselección olímpica que disputan Esquisábel y Basabe frente a los campeones de España Sacristán e Iruzueta. Lucha que promete ser interesante de principio a fin. Con anterioridad a este encuentro jugarán Paragayo y Treviño frente a Sacristán II y III.

#### EN ZARAUZ

Como todos los domingos de verano, el Cinema zarauzitarra abre de nuevo sus puertas, enfrentándose Vergara y Retegui, a quienes secundarán en la saga García Arriño II y Tapia I.

También habrá partido entre profesionales en Villaro, donde rivalizan en los cuadros alegres Barberito III y Arcaña.

#### CARTELES PARA HOY

**CENICERO.** — A las 5:30, Arriarán hermanos contra Barberito I y Del Val I. Madrid y Ochoa I contra Nalda I y III.

**ZARAUZ.** — A las 4:30, Vergara y García Arriño II contra Retegui y Tapia I. Eguiguén y Alegria contra Ochoa II y Barandiarán. Inchaurregui y Arsumuño contra Tellechea y Juaristi.

**VILLARO.** — A las 5, Arcaña y Elorza contra Barberito III y Elguea.

**TRICIO.** — A las 5, Paragayo y Treviño contra Sacristán II y III. Esquisábel y Basabe contra Sacristán e Iruzueta.

#### RESULTADOS DE AYER

**EN ELGOIBAR.** — Berasaluce IV y Azcárate, 15; García Arriño I y Behave X, 22. Añóla y Berasaluce III, 17; Iribar y Astarlea, 22.

**EN TRICIO.** — Barberito IV 13; Marín, 18. Tribita

ociendo como "Fing" una bodega de Villamediana. La «chuletada» transcurrió en un ambiente de gran confraternidad, asistiendo como puede

verse en la foto de «Córdoba» (de izquierda a derecha), Gil Velasco, Gregorio Rodríguez Sancho («Torito Riojano»), «Carlos», Ogueta y Gil II «Morel».

Sotelo, 15; Sacristán I y T. Iru, 22.  
EN EL ANOETA. — Atano

X y Soroa, 20; Tapia II y Larios, 22. Ezcurrea y Echave XI, 22; Garitaonandia y Bados, 7.

## Vuelta Ciclista a la Rioja

### Gran Premio Caja Provincial de Ahorros de Logroño

Los organizadores de nuestra Vuelta Ciclista a la Rioja siguen el detenido estudio hacia la perfecta realización de las distintas etapas que hay que llevar a cabo. Por el momento, las dificultades se van superando, aunque no se cuenta con el debido apoyo por parte de los riojanos. En efecto, la situación económica es, por el momento, débil.

De aquí que la Comisión organizadora haya decidido realizar una recaudación, solicitando el apoyo de bares y comercios de la capital y provincia, circulando previamente un escrito de solicitud. Con la aportación de todos se puede recaudar mucho y, en definitiva, la Vuelta Ciclista a la Rioja podrá ser una realidad.

Este año, el Gran Premio de la Vuelta adquiere una nueva denominación: Gran Premio Caja Provincial de Ahorros. El presidente de la Comisión se trasladó el pasado jueves a Bilbao con el fin de ultimar la participación de los equipos Kas, Fagor, Ferrys, La Casera y Karpis, que han prometido su asistencia con sus mejores corredores.

La Vuelta será patrocinada de las siguiente forma:  
Primera etapa por Helados Frigo.

Segunda etapa por Seguros Cúspide.

Tercera etapa por Dicosa. Por otra parte, Gránulos Diana patrocina el maillot amarillo; Solano, la general por equipos; La Selecta, combatividad por equipos; Inlo, la combatividad individual; Ciroja, el premio a la pesgracia, y Chocolates Loyola, el premio a la deportividad.

Por el momento, los preparativos están muy avanzados. Falta, por tanto, este pequeño esfuerzo por parte de los es-

tablecimientos y Ayuntamientos de las localidades de la provincia por donde han de pasar los ciclistas. Se espera superar esta dificultad y conseguir que este año la Vuelta Ciclista a la Rioja sea un verdadero éxito.

R. G.

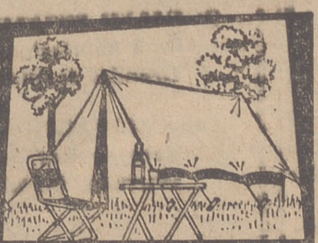
**«EL CORZO»**



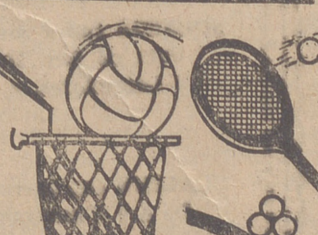
CAZA



PESCA



CAMPING



DEPORTES

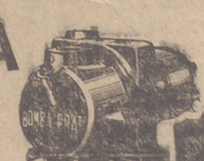
CALVO SOTELO, 31  
Tel. 214565 Logroño

PONGA EN MARCHA UNA

cuando quiera trasvasar  
**aceites**  
**aguas sucias**  
**semi lodos...**

- calidad técnica.
- Servicio de Pre y Post Venta en toda España.
- Fácil manejo.
- Amplia gama de fabricación.

Consulte con su instalador más cercano, las ventajas de tener



**BOMBA PRAT**



Delegaciones y Servicios en España entera

# FRANCISKA pintada por DALÍ Kim Novak va de estreno



Tras someter a estudio unas tres mil fotografías de las más variadas y escogidas bellezas mundiales Salvador Dalí, el genio de la pintura contemporánea eligió a Francisca para plasmarla en un lienzo. La nueva "diablura" daliniana costará más de tres meses de trabajo y el título será simplemente, "Ojos de mujer". Considero que Francisca —ha dicho el pintor— tiene mirada psicodélica; sus ojos valen todas las fortunas del mundo.



HOYLYWOOD. — La actriz Kim Novak asistió al estreno de su nueva película "La leyenda de Lylah Clare" y posa así de guapa, con un diamante de 6,8 kilates en su ombligo. — (Telefoto "Upl-Cifra").

**ATENEA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 14 años  
**SALON REFRIGERADO**  
Apasionará, asombrará y admirará a todo el mundo "LUZ QUE AGONIZA" Charles Boyer, Ingrid Bergman y Joseph Cotten  
La belleza y la voz de una sensacional estrella triunfan  
**PROCESO a una ESTRELLA**  
Technicolor - P. Panorámica  
Rocio Jurado-José Toledano  
"Luz"...: 4,30-7,45 y 10,50  
"Proceso..." : 6,00 y 9,15

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
**EXITO CUMBRE**  
¡La odisea del Oeste!  
**EL RETORNO DE RINGO**  
Technicolor - Cinemascope  
Giuliano Gemma, Fernando Sancho y Lorella de Luca  
Y el apasionante film  
**HARPER, INVESTIGADOR PRIVADO**  
Technicolor - Cinemascope  
Paul Newman, Janet Leigh  
Pases aprox.: Estreno, 4,30, 7,45 y 11. Reestr., 6,15 y 9,15

**¡HOY! T. BRETON**  
Tarde, 7,45. Noche, a las 11.  
Despedida de la  
**COMPANIA PEDRO HURTADO - ISABEL PRADAS**  
Presenta  
**¡¡UN EXITO MUNDIAL!!**  
**FLOR DE CACTUS**  
de Barillet y Gredy  
Dirección: Alberto Closas  
(Aut. 18 años)

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
Grandioso acontecimiento  
Un gran film de Fellini impresionante, asombroso, espectacular y fuera de serie...  
**"GIULIETTA DE LOS ESPRITUS"**  
(Color) Giulietta Masina, Sylva Koscina, Sandra Milo  
Y el divertidísimo reestreno  
**"A PUERTA CERRADA"**  
Anita Ekberg y Fred Clark  
"Giulietta..." : 6,20 y 10,20  
"Puerta..." : 4,45 y 8,45

**FRONTON** De 4,30 a 12,30  
T. públicos  
**COLOSAL EXITO**  
Un torrente de bellísimas melodías  
**EL FALSO HEREDERO**  
Technicolor  
Joselito y Sara García  
Y el emocionante reestreno  
**FANTOMAS VUELVE**  
Technicolor - Cinemascope  
Jean Marais, Mylene Demongeot y Luis de Funès  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15

**MODERNO** (18 años)  
De 4,30 a 12,30  
(Ult. pase estreno, 10,45)  
1. — ¡ESTRENO divertidísimo!  
¡Una película cómica más entretenida de estos tiempos!  
**LA CHICA DE LOS CIENTO MILLONES**  
Con Jean Claude Brial y Marie Laforet  
2. — El film en color  
**CHANTAJE A UN TORERO**  
(La mejor película de El Cordobés)

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
T. PUBLICOS  
**PROGRAMA INVERTIDO**  
Sólo las pistolas hablan con su hirviente plomo en esta salvaje región. Un vendaval de violencia y odio...  
**"LEGION FRONTERIZA"**  
Tim Holt, Dorothy Malone y Richard Martin  
Y el divertido reestreno  
**"MONTECARLO, PALACE HOTEL"**  
Alain Decock y Jany Clair  
Para TODOS los PUBLICOS

**RIALTO** De 4,30 a 12,30  
Aut. 14 años  
**SENSACIONAL EXITO**  
¡Una auténtica obra maestra de profundo significado!  
**FAHRENHEIT 451**  
TECHNICOLOR  
Julie Christie-Oscar Werner  
Y el excepcional reestreno  
**EL TERCER HOMBRE**  
Con Orson Welles, Joseph Cotten y Alida Valli  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 10,40. Reestr., 6,15

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
**(SALON REFRIGERADO)**  
Una supercomedia en las luminosas playas italianas  
**VIAJE DE NOVIOS A LA ITALIANA**  
(Color y Cinemascope)  
Conchita Velasco-T. Russel  
Y el apasionante reestreno  
**LA TRAMPA DEL DINERO**  
CINEMASCOPE  
Glenn Ford-Elke Sommer  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15

anuncios por TELEFONO sin recargo, al 212230 los tramita **GALIANA PUBLICIDAD** Estación Autobuses, entlo. Logroño

## RADIO RIOJA E A J-18

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 7:55: Sintonía y programas.           | 7:55: Sintonía y programas.                       |
| 7:58: Matinal Cadena SER.             | 7:58: Matinal Cadena SER.                         |
| 8:35: Buenos días con música.         | 12:00: Festival Gran Via.                         |
| 9:30: Santa Misa para enfermos.       | 12:30: Mediodía Cadena SER.                       |
| 10:15: Mientras prepara la excursión. | 2:30: Radio Nacional.                             |
| 10:55: Tute de Reyes.                 | 4:00: "Historia de una cupulista".                |
| 12:00: Cadena SER.                    | 4:35: "Los diez escalones".                       |
| 1:00: Concierto.                      | 5:05: "Como una pesadilla".                       |
| 1:30: La jota navarra.                | 5:30: "Un hombre perdona".                        |
| 1:40: Discos dedicados.               | 5:55: Primicias alta fidelidad.                   |
| 2:25: Intermedio.                     | 6:00: Escuela de Maestría Industrial.             |
| 2:30: Radio Nacional.                 | 6:15: Fragmentos de operas.                       |
| 3:00: Con ustedes.                    | 6:35: Minutos alegres.                            |
| 3:20: Discos dedicados.               | 6:40: "Santa Isabela".                            |
| 4:30: Juan y Junior.                  | 7:10: "Los que morimos".                          |
| 4:50: La orquesta de Don Costa.       | 7:35: Santo Rosario.                              |
| 5:10: Canta Gracia Montes.            | 8:00: Paleta multicolor.                          |
| 5:30: Los Beatles.                    | 9:15: Peter Gay.                                  |
| 5:50: Pasa al acordeon.               | 9:25: Hoy en Logroño.                             |
| 6:10: Paleta multicolor.              | 10:00: Radio Nacional.                            |
| 7:35: Santo Rosario.                  | 10:15: Música para la cena.                       |
| 8:00: Música de baile.                | 11:00: Selección de la oper La Boheme de Puccini. |
| 9:55: Intermedio.                     | 11:45: Antología del cant jondo.                  |
| 10:00: Radio Nacional.                | 12:00: Buenas noches Logroño.                     |
| 10:15: Música para la cena.           | 1:00: Edición de madrugada.                       |
| 10:45: Teatro contemporáneo.          | 1:15: Buenas noches.                              |
| 11:45: La orquesta de Frank Pourcel.  | 1:30: Cierre estación.                            |
| 12:00: Buenas noches Logroño.         |   |
| 1:30: Cierre estación.                |   |

## ¡HOY! TEATRO BRETON

En funciones de despedida de la Compañía EN PLENO EXITO TARDE, 7,45. NOCHE, a las 11. Dirección: ALBERTO CLOSAS

COMPANIA PEDRO HURTADO - ISABEL PRADAS presenta



UN EXITO MUNDIAL  
EL MAS GRANDE EXITO COMICO DE TODOS LOS TIEMPOS!  
DOS AÑOS EN EL TEATRO LARA DE MADRID  
¡1000 REPRESENTACIONES!  
(Aut. mayores de 18 años)  
Advertencia: Taquilla abierta de 11 a 1,30 de la mañana, y desde las cuatro de la tarde en adelante.

## PATIO ANDALUZ

OYON (Alava)  
HOY, DOMINGO, a las 7,30 de la tarde.  
Extraordinario baile, con la gran orquesta "Los Arayanes", creada por el mismo "Patio Andaluz", y el gran conjunto "Los Jóvenes"  
Única sala en la que actúan los dos conjuntos a la vez. Fiesta cubierta y de verano.

Anúnciese en NUEVA RIOJA

## BOLO-PIN-CLUB HOY, A LAS 7,30 DE LA TARDE, ORQUESTA AZUL NO LO OLVIDE BOLO-PIN-CLUB

## AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS REMON MURO DE LA MATA, 2, 2'

### PISOS EN:

- C/ MANZANERA y 12 LIGERO (llaves en mano)  
De 4 habitaciones más servicios con  
Entradas, desde 125.000; resto de 2 a 10 años.
  - C/ PEREZ GALDOS CON MUGICA (próxima entrega)  
De 4 habitaciones, más servicios, con  
Entradas desde 140.000 pesetas; resto de 3 a 10 años
  - C/ CALVO SOTELO y MILICIAS (llaves en mano)  
De 4 habitaciones, más servicios (3 ext.), medio día.  
Grandes facilidades y a pagar en 10 años.
- Con CALEFACCION CENTRAL en:  
Vara de Rey, San Antón, 11 de Junio y S. de Jesús Murrieta. Colón y otras calles principales.

SOLARES (para construcción en):  
Vara de Rey Huesca, Menéndez Pelayo, Pérez Galdós y Labradores, y otros sectores céntricos.

CHALETS (en carretera de Soria km. 9 y 10)  
De 4 y 5 habitaciones con 2.000 y 4.000 metros de terreno (con frente a carretera), a pagar en 2 y 3 años

ALQUILERES DE PISOS en:  
Vara de Rey, Pérez Galdós, 12 Ligeros, Murrieta, Quijpo de Llano General Franco y otros sectores.  
Desde 2.500 pesetas de renta.

ALQUILER DE LOCALES en:  
Vara de Rey, Pérez Galdós, Oeste, Labradores, San Antón, Santiago y otros sectores.

## FRONTON CENICERO

HOY, DOMINGO, A LAS 5,30  
Primer partido:  
**BARBERITO I - DEL VAL**  
Contra  
**Hermanos ARRIARAN**  
Segundo partido:  
**NALDA I - NALDA II**  
Contra  
**MADRID - OCHOA I**  
Despacho de localidades, desde las 4, en la taquilla de la plaza

## ¡HOY!, BRETON

GRAN FUNCION INFANTIL  
A las DOCE de la mañana  
Se proyectará el film de  
**"EL CABALLO BLANCO"**  
(EN COLOR)  
Butaca de patio, 5,- Ptas.  
Segundo piso, 3,- Ptas.  
(Todos los públicos)

## HOY, FRONTON

A LAS DOCE  
GRAN SESION MATINAL  
Donde se proyectará la espectacular película  
**PEDRO EL CRUEL**  
Technicolor - Cinemascope  
Mark Damon, R. Rassimon  
**PATIO**, 5,- Ptas.  
PRECIOS:  
**PALCO**, 3,- Ptas.  
AUT. TODOS PUBLICOS

# PEREZ

REPUESTOS Y T. S. A.

Cubiertas Cinturato **PIRELLI**

## GARAGE LOGROÑES

SERVICIO PERMANENTE

## PINTADO DE BAJOS

LAVADO Y ENGRASE  
REPARACION DE NEUMATICOS  
AVENIDA DE PORTUGAL, 30

## Vendedor con experiencia

Se necesita para importante casa de ventas, necesario carnet de conducir. Dirigirse por escrito, enviando el "curriculum vitae" al Apartado de Correos número 150 de Logroño.

Oficina de Colocación. Referencia número 13.878

## SE NECESITA

Personal para taller de carpintería de aluminio, servicio militar cumplido. Capacitación a cargo de la empresa. Presentarse en COVILMA, Carretera de Burgos, km. 3 LOGROÑO Oficina de Colocación. Referencia número 13.879.

# El Salón del Mueble :-: Muebles El Barato

«NOVIOS» Mobiliarios del Mayor Gusto y Confort a PRECIOS DE FABRICA

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

OFICINAS, se alquilan en Muro de la Mata, 14. Razón, teléfono 21-42-72.

GRUAS GARTE. Teléfono número 212877

PLANTA BAJA, se cede en alquiler. Razón, Telfs. 220441 y 221061.

SE CEDE local en Cra. Villamediana, 21. Teléfono 220309.

PISO, se cede, nuevo. Razón teléfono 22-14-49.

PISO amueblado, se cede con todas las comodidades, zona residencial. Todo exterior, económico. Razón, Telf. 221609.

SE ALQUILA o se vende local, 150 m.2, apto para negocio o almacén. Razón, teléfono 221710.

PISO amueblado, se cede céntrico, barato, confortable. Teléfono 21-47-79.

HABITACIONES, se ceden dos, 4 camas. Razón, teléfono 213291.

SE CEDE piso céntrico, nuevo, en alquiler. Informes, Duquesa de la Victoria, 52, portería.

PISO, cedido, amueblado y teléfono, céntrico, en Pío XII, 13, 6.º B. Razón, portería, o al teléfono 22-09-95.

VERANEANTES o temporada, alquiler pisos en Puente Madre, amueblados, electrodomésticos, teléfono, piscina (en casa chalet). Razón, teléfono 211350.

SEÑORA sola necesita habitación; a cambio, cuidaría casa en ausencia dueños. Razón, en Vitoria. Teléfono 222747.

PISO amueblado a convenir, se cede. Razón, Plaza del Coso, 5, primero d.

PISO amueblado, céntrico, con ascensor y calefacción central, se cede barato por temporada, a convenir. Pío XII, 3, 8.º izq.

PISO, se desea en alquiler. Pagaría hasta 2.000 pesetas. Razón, teléfono 220155.

HABITACION, se cede a veraneantes. Somosierra, 4, 4.º izq. Teléfono 22-25-63.

LOCALES de 94, 54 y 44 m.2, se ceden en alquiler. Razón, Calvo Sotelo, 10, 5.º d.

HABITACION, se cede, a señora o señora sola. Razón, Albornoz número 6, tercero.

HABITACION, se cede con dos camas. Valcugna, 5, 1.º dcha.

HABITACION, se cede, pensión o dormir. V. de Rey, 63, 4.º 4.

PISO nuevo, amueblado, se cede temporada. Telf. 221990.

OFICINA y habitación, cede, derecho a cocina. Calle Viveros, 4, 1.º B.

PISO, alquiler, 4 hab. y servicios. Rep. Argentina. Renta, 2.000 pesetas. Razón, Fernández, Pío XII, 3, 5.º dcha.

HABITACION, cede dormir o derecho cocina a veraneantes. Quijedo de Llano, 52, 3.º B.

PISO 4 hab., todo exterior, se cede a estrenar en calle Manzanaeda. Razón, Cra. Sorla, km. 3. Conservas Mimo.

HABITACION, cede, pensión o dormir Hospital Viejo, 14, 1.º.

SEÑORITA sola, cede habitación con derecho a cocina a señorita empleada. Razón, Pérez Galdós, 50, portería.

CHAMIZOS, cede dos para fiestas. Razón, Mola, 58. Comercio.

**AUTOMOVILES**  
MONTANA compra cualquier clase de vehículo Pago al contado.

D. A. C. S. A. compra, vende y cambia toda clase de automóviles.

D. A. C. S. A. Simca 1.000 a toda prueba (varios).

D. A. C. S. A. Renault Gordini 4-4 y 4-4.

D. A. C. S. A. 600-D 800. 1.400. 1.500. Citroën 2 CV. Mercedes 220 S. Opel Record. Grandes facilidades de pago Avenida de Colón 36. Telf. 21-40-05.

SKODA en buen estado, vende Hergueta, Calvo Sotelo, 31. Logroño

RENAULT Dauphine, vende Hergueta Calvo Sotelo, 31 Logroño.

SEAT 600, buen estado, varios extras, se vende. Auto Baeza. Calvo Sotelo, 6.

GORDINI con radio, estado inmejorable. Garaje Victoria. Duquesa de la Victoria, 32.

### COLOCACIONES

LIMPIADORA se necesita en Cafeteria Ibiza. Informes, Oficina de Colocación. Referencia número 13.584

GAÑE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran provecho. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos Alba. Calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

SE NECESITA un pallesta Gravas Gaona. "La Estrella". Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 13.863.

NECESITAMOS persona que tenga conocimiento de cromar y pulir. Razón, Industrias Búfalo. Cra. de Burgos. Ref. 13.842

OFICIAL de tercera calderero para "Alcadosa" en Oyón. Teléfono 98. Oficina de Colocación. Referencia número 13.834

SE NECESITA viajante para maquinaria agrícola e industrial, preferible conozca ramo Oficina de Colocación. Referencia número 13.823.

OFICIAL cerrajería o calderero, se necesita en Talleres Cordón Colón, 29. Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.813.

SE DA MAQUINA de punto trabajo todo el año, descontando todas las semanas lo que se convenga, y una vez terminada, queda de su propiedad. Teléfono 21-20-74.

SE NECESITA mujer de limpieza en Cafeteria San Remo. Avenida de España, 2. Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.833

NECESITAMOS oficial para carpintería metálica (puertas y ventanas). Sueldo y participación en los beneficios. Reserva absoluta a colocados. Escribir al Apartado 197. Logroño. Oficina de Colocación. Ref. 13.845

FREGADORA, se necesita en el Restaurante "La Viga" Rodríguez Paterna 6. Oficina de Colocación. Referencia 13.846

SE NECESITA oficial o aprendiz cerrajería joven. Francisco Téllez Juan Innerarity. "Villa Begoña" Of. Colocación. Referencia número 13.170

SE PRECISA contable joven, servicio militar cumplido. Perfiles y Moldados de Caucho (Permolca). Barrio Varea Oficina de Colocación. Referencia número 13.849.

MUJERES de limpieza, se necesitan. Razón Cafeteria Los Leones. Oficina de Colocación. Referencia número 13.851

SE OFRECE reparador, con local y coche propio, para Logroño y provincia. Telf. 223668.

SE PRECISA chico, edad de 14 a 17 años, para almacén de discos. Oficina de Colocación. Presentarse de 1 a 2 y de 3 a 4 en Disco-Club Espolón. Oficina de Colocación. Ref. 13.855.

DOS CHICOS, se necesitan para mostrador, de 14 a 17 años. Informes Bar Paco. Oficina de Col. Referencia núm. 13.867.

TALLERES Feso necesita oficial cepillador. Oficina de Colocación Ref. núm. 13.847.

JOVEN de 20 años de edad, con el servicio militar cumplido, con títulos de bachiller elemental y maestro industrial, con conocimientos de dibujo lineal y artístico. Informes, teléfono 213992. Of. de Col. Referencia número 287.

MUJER que sepa cocina y limpiadora. Oficina de Colocación Referencia número 13.860.

CHICAS de 14 a 18 años se necesitan Razón. Oficina de Colocación Ref. núm. 13.700

RIOFARCO, necesita dos chicos de 14 años para reparto. Avda Portugal, 38. Oficina de Colocación. Referencia núm. 13.865.

ALBAÑILES de primera precisa Julio Revuelta, Construcciones. Presentarse en obras de Calle Gran Vía, 37. Oficina de Colocación Ref. núm. 13.579.

PEONES para especializarse, menores de 35 años, se precisan en Industrias Metalúrgicas Unión, S. A. Oficina de Colocación. Referencia núm. 13.857.

SE OFRECE chófer de segunda Razón, Bar Montesol. Teléfono 22-00-90. Oficina de Colocación. Referencia núm. 288.

SE NECESITA chico de 16 a 18 años para aprendiz de camarero y chica para servicio. Razón teléfono 22-01-28. Oficina de Colocación. Ref. 13.872.

APRENDIZ de 16 años, se necesita para oficina. Razón, Lardero, 65, bajo. Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.866.

OFICIALES y peones, se necesitan Construcciones León. Avenida de Colón, 63, 1.º. Oficina de Colocación. Ref. 13.871.

APRENDICES adelantados para café-bar, se necesitan en RinGo. Muro de la Mata, 7. Oficina de Colocación. Ref. 13.869.

APRENDIZ de 14-15 años, necesita Casa Anguiano Hijos. Of. de Colocación. Ref. núm. 13.873

SE SOLICITAN 3 aprendizas para fábrica de calzado. Edad comprendida entre los 14 y 16 años. Interesadas, diríjanse a Avda. Pérez Galdós, 46, 3.º izq. de 2 a 4. Oficina de Colocación. Referencia número 13.874.

SE NECESITA encargada para taller de confección. Jorge Vigón, 18. Telf. 215326. Oficina de Colocación. Ref. 13.877

### SERVICIO DOMESTICO

Empleada de hogar con buenos informes, se necesita en Calvo Sotelo 31-C. 4.º dcha.

Señorita y niñera se necesita todo el día con domingos libres Razón, Bretón, 6, entlo.

Chica o señora bien retribuida, se necesita Sagasta, 23, 3.º. Chica, se necesita, Razón Avda. de Navarra, 8, 2.º

Sirvienta, se necesita para 3 de familia; hay asistenta. Gran Vía, 6, 7.º dcha.

Sirvienta para matrimonio solo, sabiendo cocina, buen sueldo. Once de Junio, 9 entlo. Se necesita asistenta. Vara de Rey, 36, 6.º centro.

Sirvienta, se necesita. Razón, Gral. Mola, 56, comercio.

Chica e interina, mañana, tarde o todo el día, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 14, 3.º d.

Sirvienta, se necesita, buen sueldo. Trato familiar. Muro de la Mata, 2, 4.º. Telf. 21-35-05.

Chica para Bilbao, casa mecanizada, buen sueldo. Razón, Víctor Pradera, 3, 2.º dcha. Teléfono 21-48-63.

Sirvienta, se necesita. Pérez Galdós, 18, 4.º izqda.

Chica de servicio, se necesita para poca familia. Razón, Jorge Vigón 11 cuarto izqda.

Muchacha para casa y señorita para dos niños, se necesitan Razón, Gran Vía, 22, 5.º "A".

Sirvienta, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 34, 1.º dcha.

Muchacha, se necesita con urgencia, buen sueldo y salidas. Calvo Sotelo, 10, 3.º dcha.

Sirvienta y asistenta, se necesita todo el día; podrá comer en casa. Calle del Cristo, 10, 1.º. Se precisa asistenta, mañana y tarde. Razón, Mercaderes, 12, tercero izquierda.

Vara de Rey, 75, 6.º C. Asistenta, se necesita Razón, Vara de Rey, 9, 1.º izqda.

Sirvienta, se necesita. Muro del Carmen, 10, 2.º izqda.

Chica, se necesita de 9 de la mañana a 9 noche, o fija. Razón, Duquesa de la Victoria, 38, primero izquierda.

Asistenta, se necesita, bien retribuida. Razón, Telf. 211517.

Sirvienta sabiendo de cocina, con interina, poca familia, bien retribuida, se necesita. Razón, Gral. Mola, 31, tienda.

Sirvienta, se necesita, bien informada, poca familia. Sueldo, 3.000 pesetas. Informes, General Mola, 55, primero.

Sirvienta, se necesita, buen sueldo, salida diaria de ocho a diez Razón, Castroviejo, 1, 4.º d. Asistenta, se necesita para 3 de familia. Razón, Gral. Mola, 36, primero.

Chica, se necesita. M. Villanueva, 6, 3.º dcha.

SE VENDEN dcs pisos de 5 y 6 hab., calefacción y agua caliente central. en Bretón de los Herberos. Razón, S. A. CAR. Calvo Sotelo 5

SE VENDE piso exento, libre orientación mediodía, 4 hab. cocina, baño, despensa, dos terrazas calefacción central, ascensor subida y bajada. Razón, Avda. Colón 63. Perfumería De 5 a 9 arde.

SE VENDEN pisos de 3 hab., todos ellos exteriores, empapelados, completo, cocina mixta, calentador eléctrico, habitaciones decoradas baño completo, instalación industrial para calor negro, instalación para lavadoras, armarios empotrados, etc. Razón, Vara de Rey, 68, edificio Nueva Rioja S. A

EN GENERAL MOLA vendo casa 5 alturas y planta baja, sol todo el día. Ideal para comercio, llaves en mano Razón General Mola 23, bajo

VENDO o alquiler dos pisos nuevos 4 hab. Milicias, 7, y uno en Pino y Amorena, 13. Razón, Milicias, 7, 4.º P.

SE VENDEN pisos de 4 y 5 habitaciones, empapelado completo, decoradas, cocina mixta, calentador eléctrico, baño completo, enchapado cocina y baño hasta el techo calefacción central, próximos a empezar en calle Oviedo, 18 y 20.

SE VENDE lonja de 120 m.2, con sótano, en Avda. de Portugal (50 m. del Espolón). Razón, Inmobiliaria Gorbea Vara de Rey, 68 Edificio de Nueva Rioja, S. A

PABELLON de unos 900 m.2, con oficina, gran entrada y piso, todo libre y exento, vendo, alquiler o cambio por finca o solar. Telf. 220823. Facilidades.

URGE vender piso céntrico, muy comercial, 5 hab. y servicios. Telf. 22-36-94, de 10 a 12.

VENDO lonja amplia en Pérez Galdós Informes, en el número 24, 1.º izqda.

CASA en calle San Juan, de 4 pisos, uno libre. Precio de ocasión, buena renta. Oportunidad para inversionistas. Teléfono 220995.

BONITO PISO en lo más céntrico de Logroño, 3 amplias habitaciones, terrazo, cocina y calentador de butano, azulejo altura puertas en cocina y baño, empapelado y decorado, pocos gastos, llaves en mano, mucho sol y precio interesante. Vendo. Teléfono 213691.

LOCAL céntrico, junto a Portales, de 90 m.2, vendo. Teléfono 222648. De 2 a 4.

PISO 6 hab. y baño, sol mediano, se vende en Milicias, 19. Razón, teléfono 22-31-28.

CASA 3 plantas y solar, junto puente Alberite, se vende. Razón, Alejandro Reinares, en calle Huesca, 12, 6.º izqda. Teléfono 22-17-27.

PISOS 2.º y 3.º en calle del Píno, se venden o se ceden. Razón, por la mañana, teléfono 222141. Y por la tarde, en la otra citada.

PISO libre, mucho sol, vendo. G. Primo de Rivera, 29, 3.º izq. Vendo piso amplísimo en García Morato, 9, 3.º.

VENDO o cambio por piso en Logroño preciosos hospedería muy cerca del Pilar. 17 camas. Garantizo beneficios. Razón, Hospedería del Ebro. Plaza Ganuza, 34, 2.º. Zaragoza.

PISO céntrico, 5 hab., teléfono, vendo, esquina autobuses. Teléfono 213259.

PISO 6 hab., baño, despensa, 2 galerías, se vende, amueblado. Canalejas, 1, 4.º dcha.

VENDO pisos céntricos, 5 y 6 hab., junto Estación Autobuses, propios vivienda, pensión, peluquería, oficinas, otros negocios. Dos más en República Argentina. Razón, Fernández, Pío XII, núm. 3, quinto derecha.

EN MADRID, vendo piso exterior, 4 hab. confort, zona Retiro. Informes, Gral. Franco, 96, quinto A. Logroño.

PISO llave en mano, de 4 habitaciones amplias, más cuarto trastero, armarios empotrados, calefacción central, bien orientado, en Murrieta; precio, pesetas 460.000. Razón, Mola, 92, 3.º

VDA. DE MARTINEZ vende fincas, propio para chalet, planas de 50 y 70 m., pisos con facilidades y sin ellas y otros con calefacción. Pío XII, 3, 5.º izq.

PISOS libres de 4 hab., exterior, se vende en Prol. de Gran Vía, 29, 3.º izqda. Villamediana, 29, 3.º, izqda. de 5 a 7.

**GANADOS**  
PIENSOS pupa blanca alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14 Santiago Zulueta

TERNEROS de cría y vacas de leche. Cayetano Lacalle Cabo Noval, 3

TERNEROS de cría, vende Ángel Ortiz. Cra. de Burgos Cno Carretil Teléfono 21-28-31

OVEJAS jóvenes, vende 69, y 5 cabras, o se dan a renta. Florencio Argomániz, en San Vicente de la Sonsierra.

NOVILLOS, dos, de unos 400 kg., vende Rafaela del Río en Alesanco.

NOVILLO para carne, vende Ruperto Soto, en Hormilla.

CONEJOS de raza, pardo y leonado gigante, vendo en Ferrería Mendi. Avenida de España, 4. Logroño.

SE VENDEN 110 ovejas de vida parte de ellas a parir en septiembre y otras con cordeiro. Tratar con Vda. de Cirriaco Rosales, en Baños de Río Toba.

POLLITAS de 4 meses, vende Granja Logroñesa. Cra. Villamediana, 11. Telf. 220879.

SE VENDEN 80 ovejas para parir en septiembre y octubre. Tratar, Teresa Bastida, en Lardero.

VENDO vaca tercer parto, recién parida. Simeón Castro, en Gimleo.

OVEJAS cubiertas, vende 70 a todo diente Roque Martínez, en Lardero.

SE VENDEN 80 ovejas superiores para parir en octubre. Tratar con Antonio Herce, en Enciso.

OVEJAS, varias con cordero y otras para parir, vende 73 Edilio Tricio, en Camprovín.

SE VENDE un macho de 1,75 de alzada, 7 años, a toda prueba. Tratar con José Alberto Sáez Rivera, en Cenicero.

SE VENDE macho cerrado, 1,45 de alzada, a toda prueba. Informes, el corresponsal de Tudella.

CABALLO de 3 años, vende a toda prueba, Doroteo Acha, en Cadenas.

MACHO de seis años, buena alzada, a toda prueba, vende Francisco Martínez, en Castañares de Rioja.

DESEMBARQUE viernes noche vacas procedentes de Santander. Cabo Noval, 4. Telf. 214578. Laureano Revuelta.

VENDO dos vacas; una cumplida y la otra en días de parir. Dirigirse a Hilario Sáenz, en Autol.

**HUESPEDES**  
SE DESEAN pensión o dormir Caballerías, 23 4.º piso

HABITACION cede dormir o pensión. Bailén, 8, 3.º, derecha

SE DESEAN a pensión dormir o veraneantes Pérez Galdós, 2, 1.º, B.

HABITACIONES con 3 camas, cede dormir, céntrico. Razón, teléfono 21-49-66.

**PERDIDAS**  
Pieza de tira bordada, blanca, extraviada el pasado viernes, desde la calle San Antón a las Agustinas Ermitaños de Vara de Rey. Se gratificará su entrega en Hotel Comercio.

Pasamanos de escupeta caza, entre Villamediana y Murillo. Se agradecerá su entrega en el Bar Manilla. Rep. Argentina.

Cartera de caballero, con documentación de Inocencio Margallo, con fotografías y dinero. Se solicita devolución documentos y fotos en casa del Sr

Perra de caza, tamaño pequeño, tipo setter, blanca con pintas rojas, colina, atiende por "Fina", desaparecida de Logroño el día 19. Se gratificará a la persona que de noticias de su paradero. De lo contrario se tomará por hurto. Teléfono 21-26-87.

**TRASPASOS**  
SE TRASPASA tienda en marcha, con negocio anexo propio para familia. Razón, N. Rioja

TRASPASO negocio en marcha. Cra. de Burgos, Mensa y Navarra. 1, 5.º C.

LOCAL primera planta, propio para oficinas, se traspasa. Razón, Q. de Llano, 16, 2.º dcha.

EN PORTALES, traspaso negocio en marcha, poca renta. Teléfono 22-00-95

CARPINTERIA, se vende o traspasa, con maquinaria nueva. Sierra de 80, regreso 35 universal de 40, todo con motor acoplado. Razón, Trav. San Juan, Bar Mere.

LOCAL de unos 30 m.2, se traspasa Razón, Cabo Noval, B, estanco.

TRASPASO taller mecánico pequeño con maquinaria. Teléfono 22-04-92.

### VEHICULOS

SE CAMBIA coche Volkswagen por moto o 600. No importa su estado. Razón, Somosierra, 15, bajo.

COSECHADORAS autopropulsadas B. M. Volvo de 2,10 y 2,40 metros de corte, reparadas, con garantía de una campaña, buen precio, facilidades. Verlas en el Garaje V. H. Lorente, 46-52. Zaragoza, en Talleres Juan José Cabezon. Vélez de Guevara, 17 Logroño

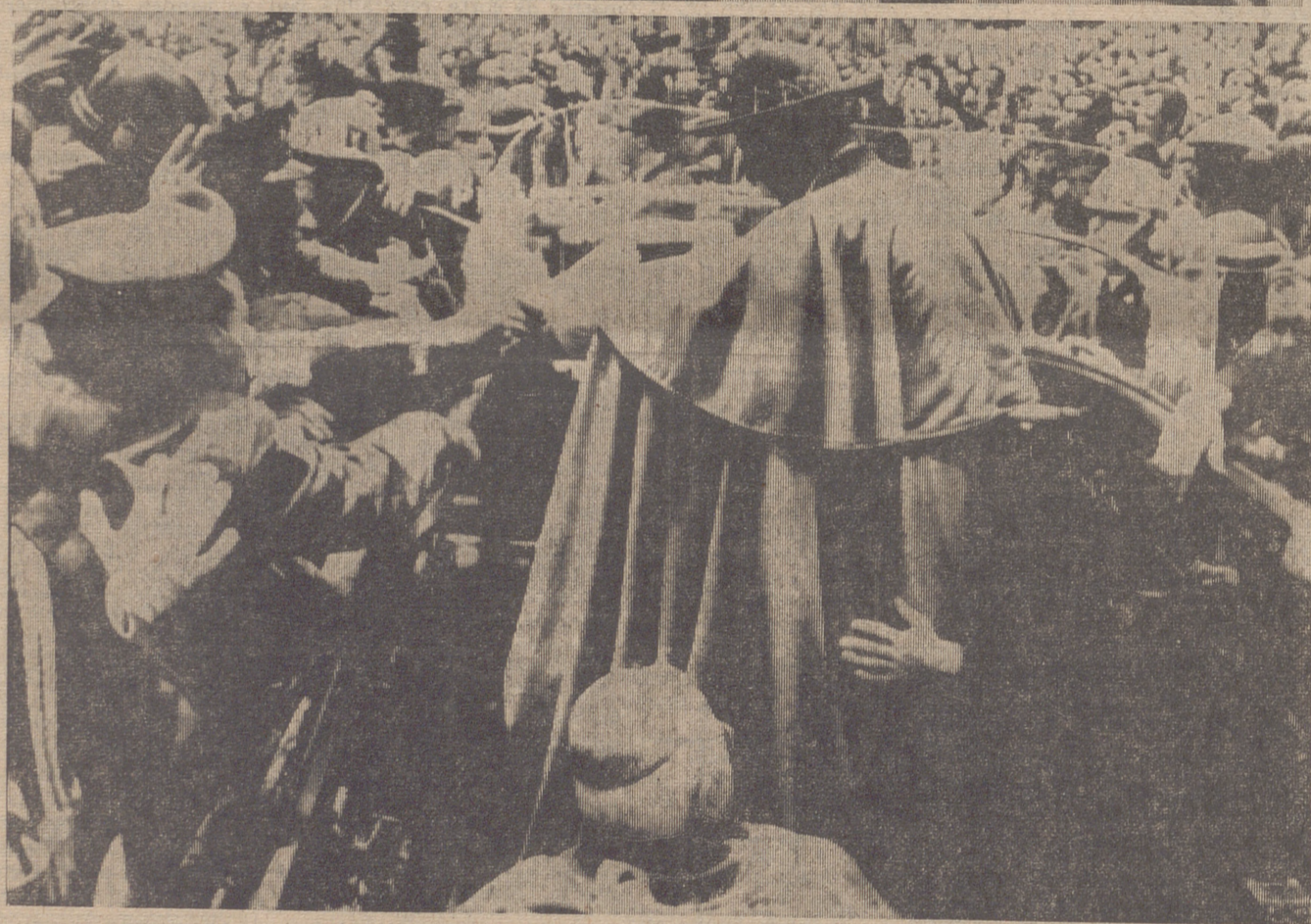
SE VENDE DKW, tipo 1.000, versión plataforma, con motor Mercedes. Razón Pérez, Repuestos y T. S. A. Telf. 222350. M. Murrieta, 58. Logroño

VENTA DKW tipo 800-S, versión ganadera. Razón, Luis Perdriza Galán. Telf. 47. Rincón de Soto.

TRACTOR Massey-Harris-Ferguson de 25 CV., se vende en perfecto estado, a toda prueba. Razón, Gregorio Martínez Echarr, de Lardero, y Victoria Ochoa Urzay, Calvo Sotelo, 29, Logroño.

CITROEN 2 HP furgoneta, se vende. Informes Duquesa Victoria, 35. Telf. 222897. Cenzano.

FURGONETA Citroën, 2 c. v., seminueva, se vende. Teléfono

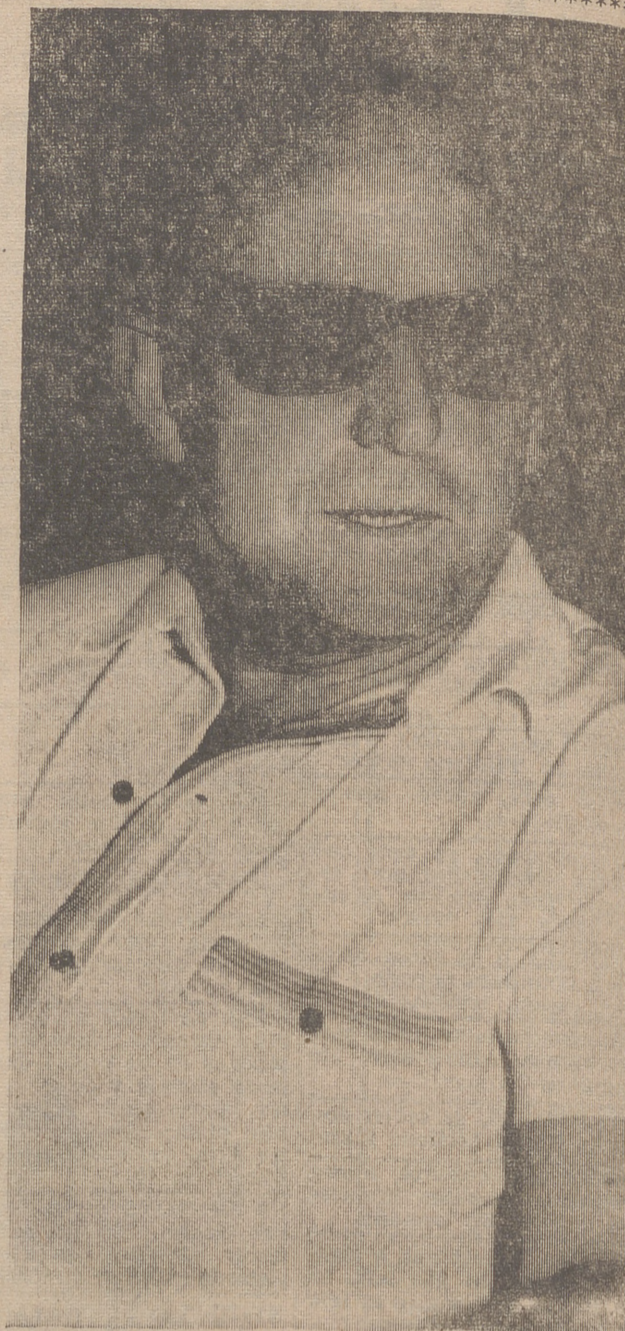


## LAS MASAS RODEAN A PABLO VI

El mundo entero  
tiene su  
pensamiento  
en Bogotá

En las dos primeras fotos,  
vemos al Santo Padre rodeado  
de una inmensa multitud, que  
le aclama enfervorizadamente.  
En la última, aparece con au-  
toridades civiles y religiosas.

(Fotos Upi-Cifra)



No se restablecerá por ahora el  
juego en los centros turísticos  
españoles


En unas importantes declaraciones, el director ge-  
neral de Empresas y Actividades Turísticas, don León  
Herrera Oria, ha dicho que no se restablecerá por ahora  
el juego en los centros turísticos españoles. — (Foto Fiel).

31 de OCTUBRE

**5**  
PISOS  
REGALADOS

Y PREMIOS POR UN TOTAL DE  
**4.500.000 Ptas.**

Solicite boletos

 **CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

**450 OFICINAS A SU SERVICIO !**